Enjoy Smart Life

EN
FR
DE
IT
ES
KR
JP
VN

User Manual

Smart Robot Vacuum Cleaner Series

V1.1.0

EN

Safety Precautions

Usage Restrictions

- Plastic bags can be dangerous. Keep them away from infants and children to avoid the risk of suffocation.
- This product is only meant to clean floors in a home environment. Do not use it outdoors (such as in an open balcony), on other non-floor surfaces (such as sofas), or in commercial or industrial settings.
- Do not use the product in a suspended environment (such as duplex buildings, open balconies, or on top of furniture) without guard rails.
- Do not use the product in temperatures higher than 40℃ (104 °F) or lower than 0℃ (32°F). Do not use the product if there is liquid or viscous substances on the floor.
- Ensure that cables are kept off the floor before using the device to prevent cables from being dragged around when the device is working.
- Keep all fragile and miscellaneous items (such as vases or plastic bags) that are on the floor to avoid obstruction of or collision with the device while it is working, which may result in damage of valuable items.
- Do not allow people with impaired physical, sensing or mental abilities, or people with insufficient experience and knowledge (including children) to use this product without guidance or supervision.
- Do not allow infants or children to use this product as a toy.
- Do not place the main brush cleaning tool within reach of children.
- Do not allow any body parts of humans or animals, including hair, fur, fingers, etc., to come close to the vacuum inlet of the device when the device is working.
- Do not use the product to clean flammable objects (such as lit cigarette butts).
- Do not use the device to vacuum hard or sharp objects (such as waste materials from renovation, glass, or nails).
- Do not use the cover of the laser range sensor, the top cover of the device, or the collision buffer device as carry handles for transporting the robot.
- Before cleaning and maintaining the device and the charging dock, turn the device off and unplug it from the socket to disconnect the power supply. Do not submerge the device or the charging dock in water or rinse them with water to clean them.
- Do not use a wet cloth or any liquid to wipe any part of this product.
- Do not use the mop module in a carpeted environment.
- Follow the instructions in the manual when using this product. The user is responsible for any loss or damage caused by improper use.

Battery and Charging

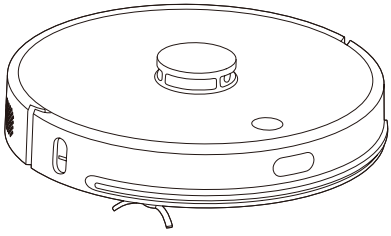
- Burning the device is prohibited even if the product has been severely damaged, as doing so may cause explosions.
- Do not use any third-party batteries, chargers, or charging docks.
- Do not disassemble, repair, or modify batteries and charging docks.
- Do not place charging docks near heat sources, such as radiators.
- Do not wipe or clean the charging dock clips with a damp cloth or wet hands.
- Do not dispose of batteries with your regular trash. Batteries should be disposed of by professional recycling agencies.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by professionals from the manufacturer, the manufacturer's service department, or a similar department to avoid danger.
- If the product must be transported, ensure the device is turned off. It is recommended that you use the original box packaging to transport the product.
- Do not pour water into the device or submerge it in water.
- If you are not using the device for a while, charge it fully, turn off the device, and place it in a cool, dry area. Charge the device at least once every three months to avoid damage to the battery.
- Use proper tools when removing the battery. First, remove the screws from the bottom cover. Then, open the bottom cover and unplug the battery from the terminal. Finally, remove the battery from the battery holder.
- The battery must be removed from the device before discarding the device.
- The device must be powered off before removing the battery.

Class 1 laser product. The laser radar in this product conforms to the GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 safety standards for Class 1 lasers, and will not produce laser radiation harmful to the human body.

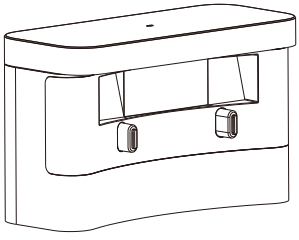
Package Contents

EN

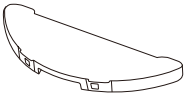
Diagrams of products, accessories, user interfaces, and other items in the manual are schematic diagrams and are for reference only. The actual product may differ slightly from diagrams in the manual due to product updates and upgrades. The actual product shall prevail in case of any discrepancies.



Robot Vacuum Cleaner



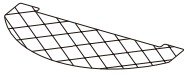
Charging Dock



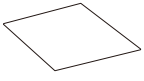
Mop Holder



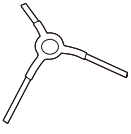
Washable Mop Cloth



Disposable Mop

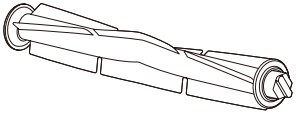


User Manual

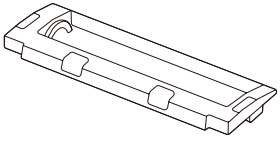


Side Brush

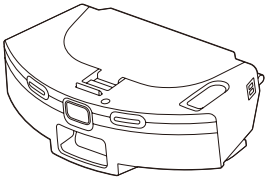
EN Accessories installed on the robot vacuum cleaner



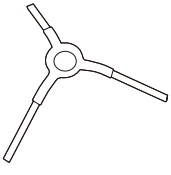
Main Brush



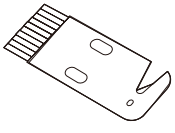
Main Brush Cover



Two-in-one Water Tank



Side Brush

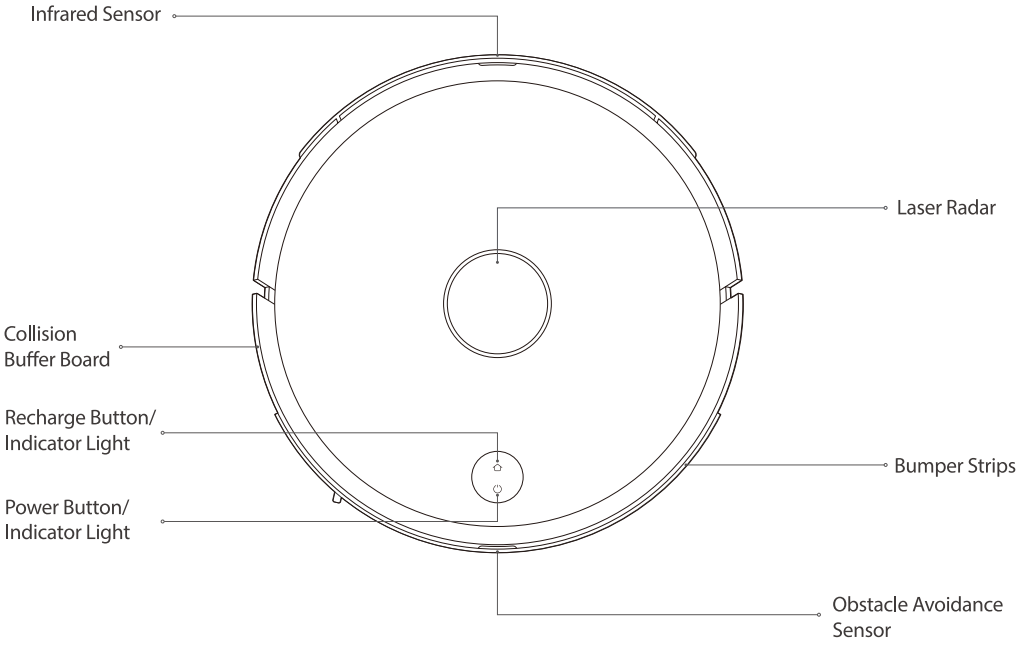


Cleaning Knife (1 pc)

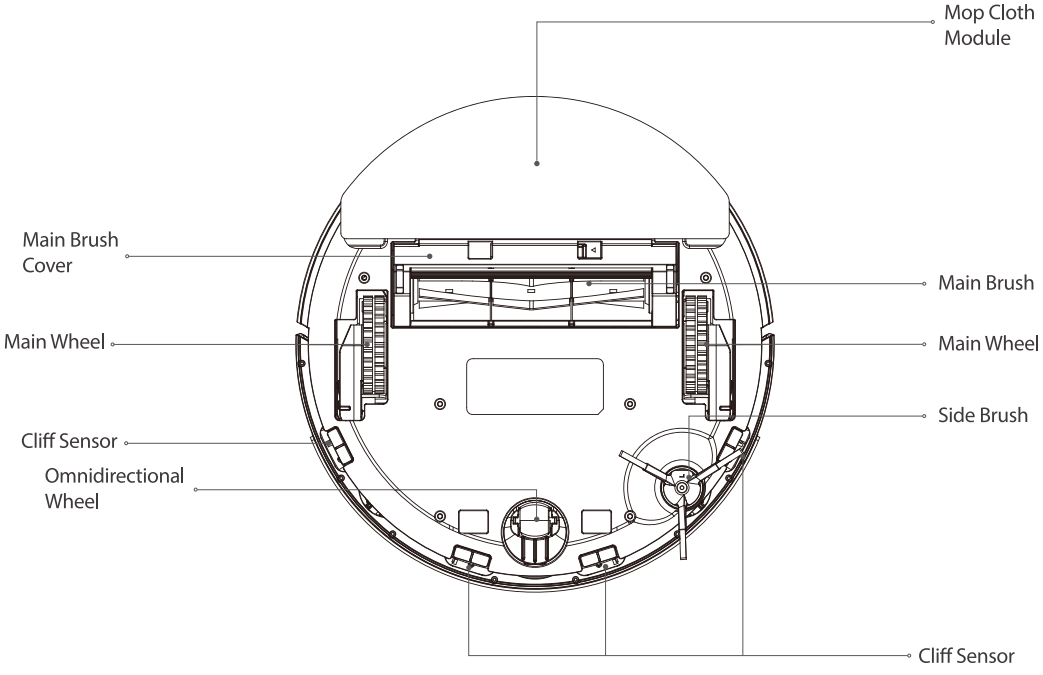
Product Overview

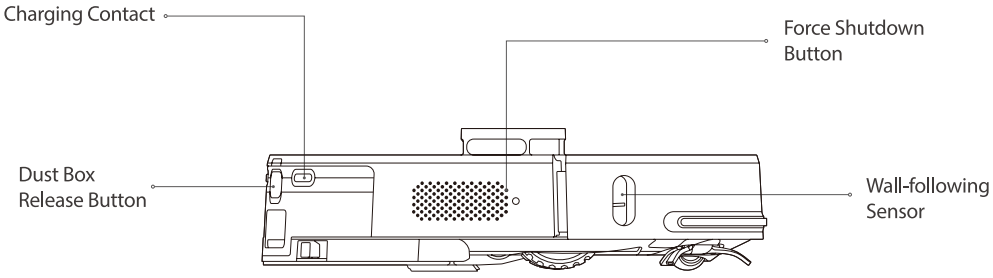
EN

1. Device



EN


Mop Cloth Module
Main Brush Cover
Main Brush
Main Wheel
Main Wheel
Side Brush
Cliff Sensor
Omnidirectional Wheel
Cliff Sensor



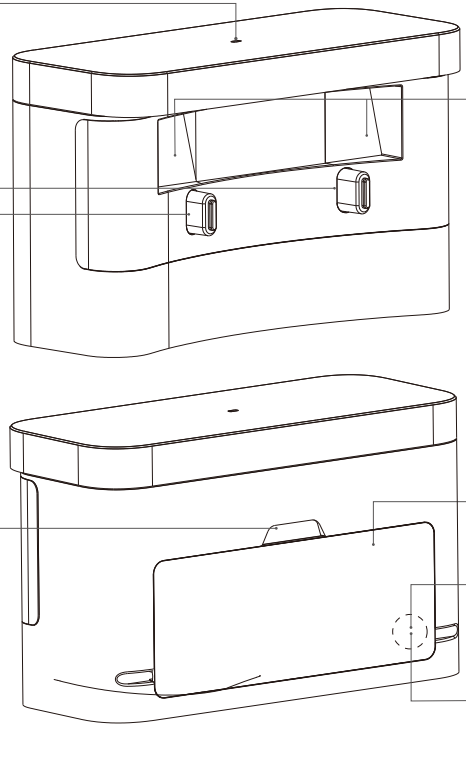
LED Indicator Patterns

LED Status	LED Status	Device Status
White light always on	Light off	Standby
White light breath	Light off	Charging
White light flashes slowly	Light off	Pause
White light always on	Light off	Cleaning
Light off	Orange light always on	Recharge
Red light flashes quickly	Light off	Abnormal
White light flashes slowly	Light off	Turning on
White light flashes quickly	Light off	Turning off
White light flashes slowly	Light off	Not connected to Wi-Fi
White light always on	Light off	Wi-Fi connected
White light always on	Light off	Connecting to Wi-Fi

EN

Indicator Lights

- White light always on: Charging
- White light breath: Standby



Protective Plate Release Latch

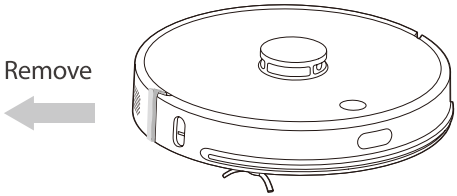
Press to remove the protective plate, and plug the power cord into the power adapter port.

Installation and Use

EN

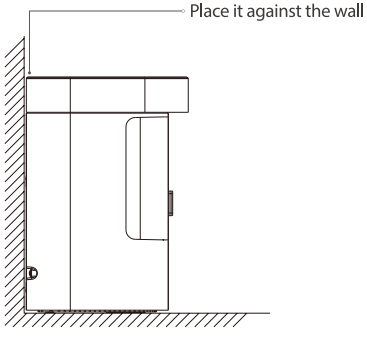
1. Remove the limit bar

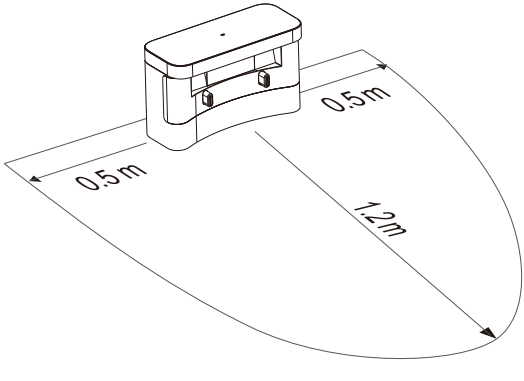
Place the robot vacuum cleaner on flat ground indoors. Remove the limit bar from both ends of the front bumper.



2. Install he charging dock

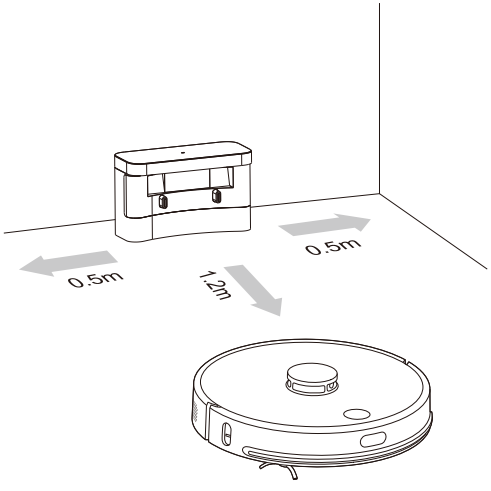
- Place the charging dock on flat ground against the wall. Insert the power plug into a socket that meets the requirements and turn on the power.
- Ensure that there are no obstacles within 1.2m in front of the charging dock and within 0.5m on both sides of the charging dock.

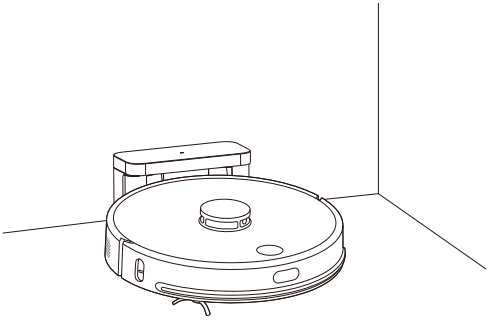




EN 3. Charging the device

Press and hold the ⏻ button for 3 seconds to start the robot vacuum cleaner. Then, press ⌂ the button to recall the robot vacuum cleaner to the dock for charging. The robot vacuum cleaner will enter standby mode after it is fully charged.



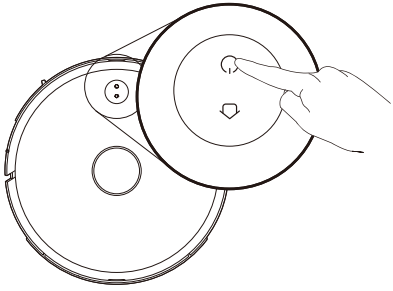


⏻ The white light breathes : Charging
⏻ The white light is always on : Charging finished

- Charge the robot vacuum cleaner fully before cleaning.
- Before cleaning, ensure that cables and items on the ground are properly organized, to prevent them from being tangled, dragged or bumped into during cleaning, resulting in damage.
- It is recommended that you enable the robot vacuum cleaner to start cleaning out of the charging dock. This can facilitate a rapid recharge of the cleaner.
- If there is insufficient power during cleaning, the robot vacuum cleaner will automatically return to the charging dock for charging. It will return to the last-cleaned position to resume cleaning after charging is completed.

Installation and Use/Cleaning

The Auto cleaning mode is set by default. After the device is connected to the app, more modes are available.

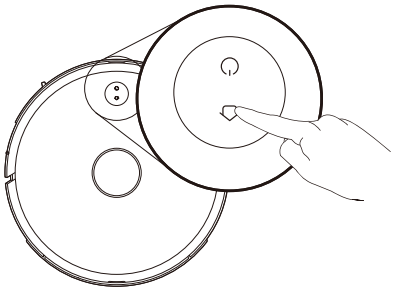


1. Cleaning

- Press the button to start Auto cleaning;
- Press and hold the button for 3 seconds to start Spot Cleaning.

2. Pause

When the robot vacuum cleaner is cleaning, press the or button to pause the cleaning.

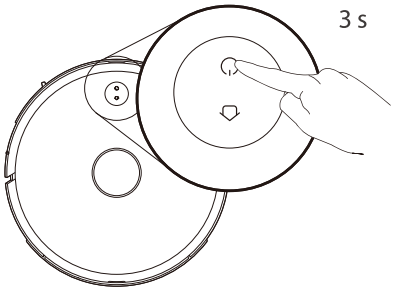


3. Waking up

The robot vacuum cleaner will enter sleep mode if it is stationary for 60 minutes. Press any button to wake the robot when it is in sleep mode.

4. Automatic recharge/manual recharge

- The robot vacuum cleaner will automatically return to the dock to charge if there is insufficient power while cleaning. The robot vacuum cleaner will also return to the dock to charge after cleaning is completed.
- When the robot vacuum cleaner is cleaning, press the or button to pause the device, and then press the button to recall the cleaner to the charging dock for charging.



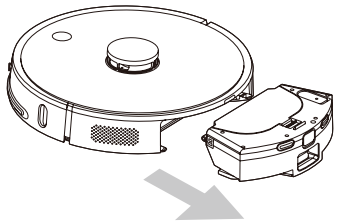
5. Turning off

When the robot vacuum cleaner is stationary, press and hold the button for 3 seconds to turn the device off. The power indicator light will quickly flash white for five seconds before it turns off.

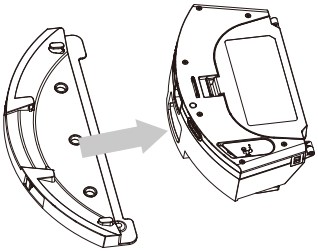
The robot vacuum cleaner cannot be powered off and cannot enter sleep mode while charging.

Installation and Use/Mopping

1. Remove the two-in-one water tank

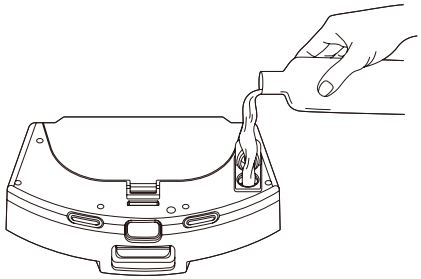


2. Install the mop holder



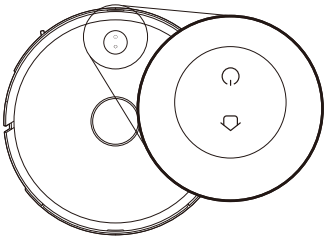
3. Add water

Purified water is recommended. To prevent corrosion on metal components, please do not use detergent.



4. Mopping

- Press the button to start Auto mopping;
- Press the button for 3 seconds to start Spot mopping.



Installation and Use/Mopping

Scan the QR code below or search for the "Imou Life" app in the App Store. Then download and install the app. Open the app, click + in the upper right corner of the home page. And follow the instructions to add the device.



Due to app grades and updates, actual operations may differ slightly from the above description. Follow the directions in the current app to perform the operations.

Resetting Wi-Fi and restoring factory settings

Separate the robot cleaner from the charging dock, and press and hold the ⏻ and ⌂ buttons simultaneously for 5 seconds. When the power indicator light flash white to off, the device will turn on. Press and hold the button for 3 seconds to turn on the device. Then you will hear the voice prompt "Wi-Fi has been reset" and the device will be waiting for a network connection. Then follow the instructions in the app to add the device.

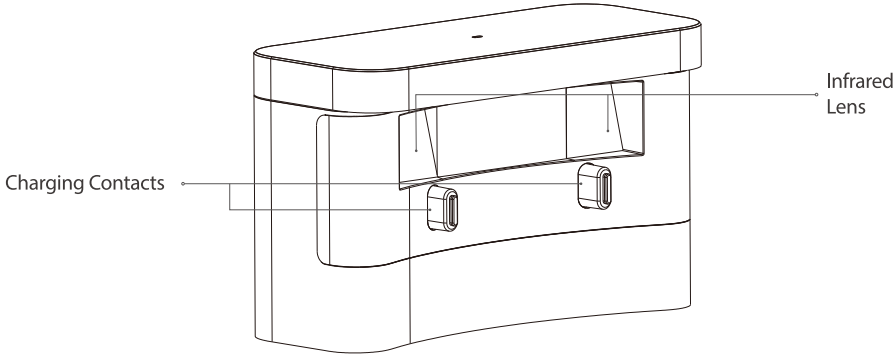
Supports only the 2.4 GHz Wi-Fi band.

EN

Maintenance

Clean Infrared Lens/Charging Contacts

Wipe the infrared lens and charging contacts with a dry and soft cloth every month.

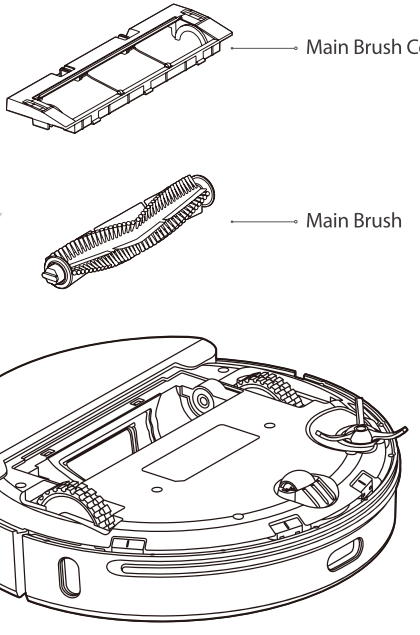


Clean the main brush

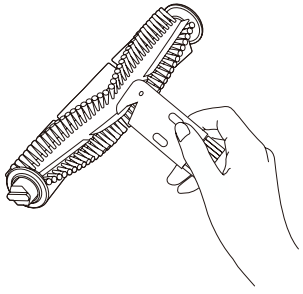
The main brush is a consumable. It is recommended that you clean it once a week and replace it every 6-12 months to ensure effective cleaning.

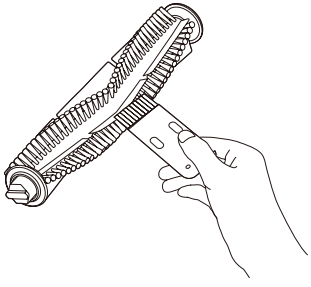
1. When turning the robot cleaner over, press the catch on the cover of the main brush. Then, remove the main brush cover and the main brush.

   Carefully turning the robot cleaner over will prevent laser radar from unexpected collision damages.



2. Cut entangled hairs and fur on the main brush using the small cleaning knife. Use the cleaning brush on the other end of the cleaning knife to clean the main brush.





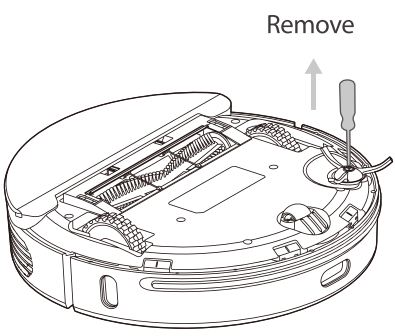
3. Replace the main brush and main brush cover. Press to fasten the catch.

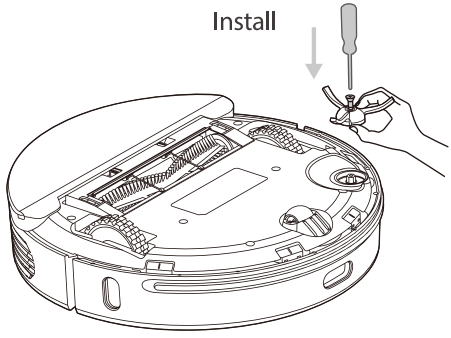
EN

Clean/replace the side brush

1. Remove the screws of the side brush with a screwdriver. Then, remove the side brush.

2. Replace the side brush after cleaning, or install a new side brush.





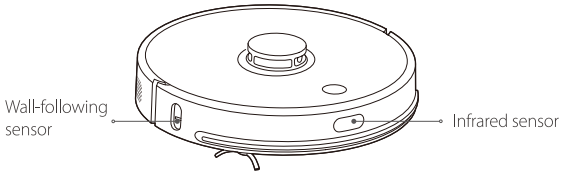
The side brush is a consumable. It is recommended that you replace it every 3-6 months to ensure effective cleaning.

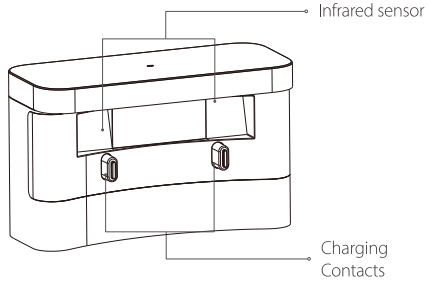
Clean/sensor

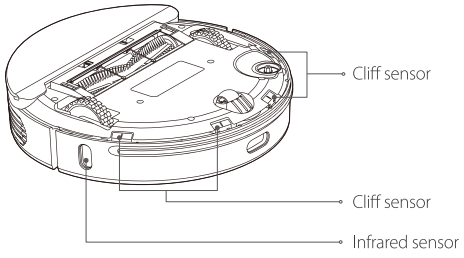
It is recommended to gently wipe each sensor with a clean and soft dry cloth every week, to ensure that the device functions properly.

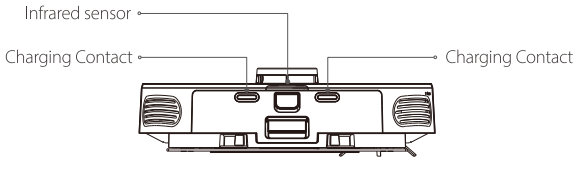
Robot Vacuum Cleaner:

Cliff sensor × 4
Infrared sensor × 3
Charging Contact × 2
Wall-following sensor × 1









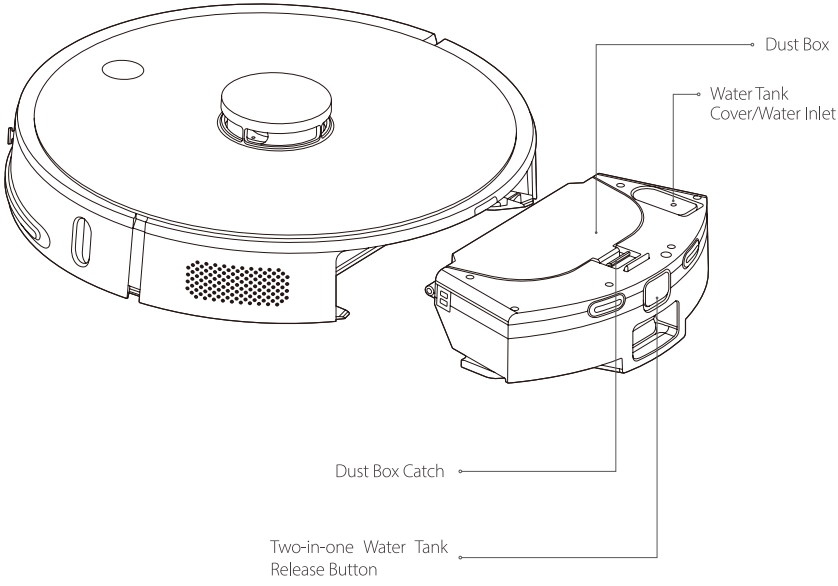
Battery Maintenance

1. The robot vacuum cleaner has an internal high-performance lithium-ion battery pack. Keep the device charged on a day-to-day basis to maintain battery performance.
2. If you are not using the device for a while, turn it off before storing it. Charge the device at least once every three months to avoid damage to the battery.

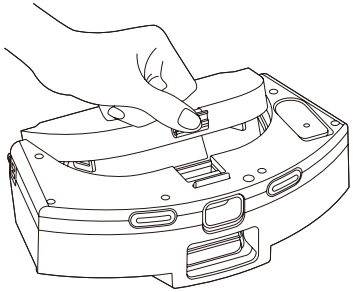
EN

Cleaning the two-in-one water tank

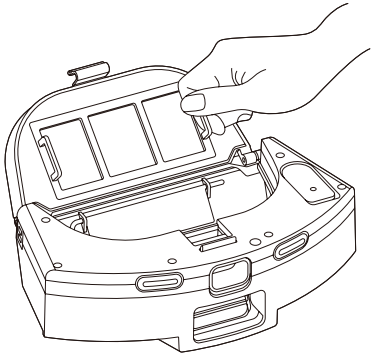
1. Press and hold the two-in-one water tank release button, and pull the water tank out.



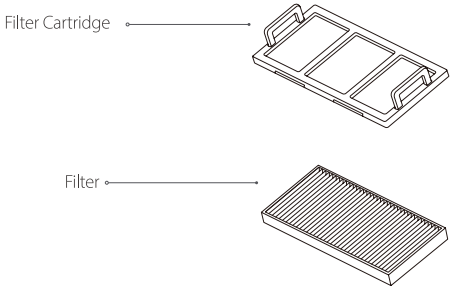
2 Pull the dust box catch to open the dust box

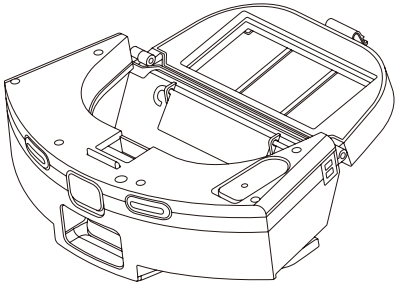


3 Remove the filter cartridge.

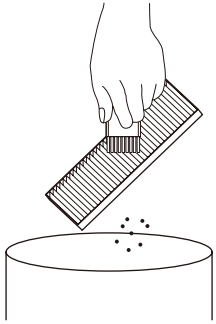


4 Remove the filter.



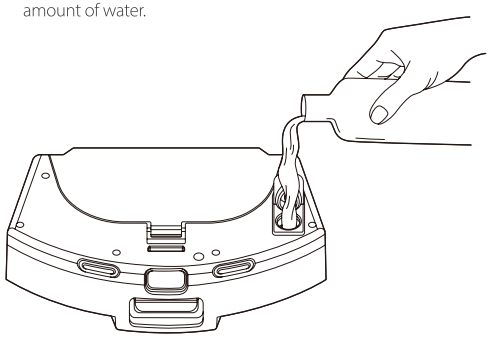


5 Use the cleaning brush to clean the filter and any debris on the filter cartridge.



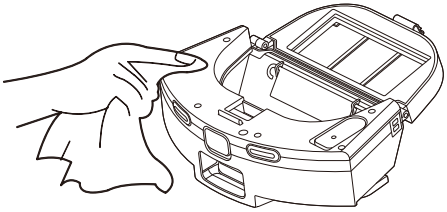
ⓘ The filter is a consumable. It is recommended that you replace it every 3-6 months using filters purchased from official channels

7 Open the water tank cover and add an appropriate amount of water.

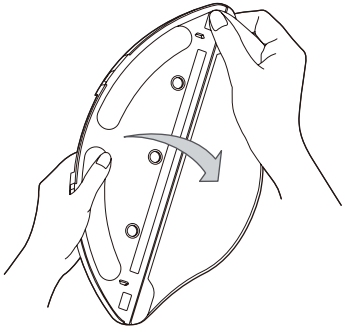


ⓘ Purified water is recommended. To prevent corrosion on metal components, please do not use detergent.

6 Open the dust box and wipe it with a dry cloth. After the cleaning reinstall it.



8 Turn the two-in-one water tank upside down, and remove the mop cloth for replacement or cleaning.



ⓘ
- Clean the mop cloth on time to maintain the mopping effectiveness.
- Remove the mop cloth to clean and dry it before reinstalling it. It is forbidden to wash the mop in the two-in-one water tank. Otherwise, the reverse flow of dirty water will clog the filter.
- Ensure that the dust box is dry and free from water stains after the cleaning to avoid generating a bad odour.
- Ensure that the filter and the dulter cartridge are dry and free from water stains after the cleaning to avoid generating a bad odour.
- The mop pad is a consumable. It is recommeded to replace it every three to six weeks.

Troubleshooting

When an abnormality occurs while the device is running, the power indicator light will flash red quickly. There will be voice prompts for some abnormalities. Refer to the table below for possible solutions.

The robot vacuum cleaner will automatically hibernate if there are no operations within 60 minutes of entering sleep mode.

Voice Prompts/ Fault Description	Possible Reason	Solutions
Check if the radar is stuck.	Laser radar is blocked or stuck.	Remove obstacles, or move the device to a flat and open area, and restart it.
Check if the bumpers are stuck.	Collision sensor is stuck.	Clean and remove any foreign debris around the bumpers, or move the device.
Clean the cliff sensor. Then, start the unit after removing it from the danger area.	Cliff sensor is triggered after starting the device.	Remove and clean the cliff sensor. Then, move it to a flat and open area before starting it.
Check if the main brush is stuck.	Main brush is stuck.	Clean the main brush or move the device.
Check if the side brush is stuck.	Side brush is stuck.	Clean the side brush or move the device.
Check if the main wheel is stuck.	Main wheel is stuck.	Clean the main wheel or move the device.
Put back the water tank before restarting the device.	Two-in-one water tank is removed.	Install back the two-in-one water tank and filter while ensuring that they are installed in the right place.
The battery is insufficient. Start recalling the device to the dock for charging.	Battery is insufficient while cleaning.	The battery is insufficient. Charge the device before use.
Fan is abnormal.	Fan is abnormal.	Ensure that the air ducts, filter, and other relevant parts of the device are dry and free from water stains before attempting to turn off and restart the device.
Wipe the wall-following sensor on the right side.	Wall-following sensor is abnormal.	Wipe clean the wall-following sensor.
Pressure on the top cover of the laser radar.	Top cover on the radar is stuck.	The laser radar is stuck or under pressure. Move the device to a new position and restart it.
Battery is damaged or has not been properly installed.	Battery is abnormal while charging.	The battery temperature is too high or too low. Wait until the battery temperature is normal before using it.

Voice Prompts/ Fault Description	Possible Reason	Solutions
Unable to turn on.	Battery level is low or ambient temperature is abnormal.	The battery is insufficient. Charge the device before use. If the ambient temperature is too low (below 0°C) or too high (above 50°C), use the device in temperatures between 0°C and 40°C.
Unable to charge the device.	1. The charging dock is not electrified. 2. Dirty charging sensor. 3. Poor contact with the charging sensor.	1. Ensure that there is power flowing to the power cord of the charging dock. 2. Clean the charging plates of the device and the charging sensor head of the charging dock on a regular basis. 3. Exclude the possibility of poor contact caused by the side brush or other foreign objects. Try manually repositioning the device.
Unable to return to charging dock to charge. Unable to locate the charging dock.	The charging dock is blocked or too far away.	Place the charging dock in an open space. Place the device near the charging dock and try again.
Errors occur while cleaning.	The main/side brush, or the main brush is entangled with foreign objects.	Turn the device off before cleaning it.
Decreased cleaning ability or dust falling out of the device。	The dust box is full, the filter is blocked, or the main brush is entangled.	Clean the dust box, filter, and main brush in a timely manner.
Unavailable scheduled cleaning mode.	The battery is insufficient.	The device will start the scheduled cleaning mode only when the remaining battery is more than 15%. So, keep the device charged all day.
Unable to connect to the app.	The Wi-Fi network is abnormal, the Wi-Fi password is wrong, or the app is abnormal.	Ensure that the device is in an area with good Wi-Fi coverage. Re-enter the Wi-Fi password or reset the robot. Update the app and try again.
No or little water discharged from the mop module.	The water tank is out of water, the mop cloth is too dirty, or the mop holder is not installed in the right place.	Check if there is water in the tank. Wash the mop cloth. Install the mop cloth correctly according to the manuals. Check if the drain hole is clogged with foreign objects and pay attention to adding clean water without impurities.
Too much water discharged from the mop module.	The cover of the water tank is not put in place or the water discharge is set to maximum.	Ensure that the cover of the water tank is installed in the right place. Adjust the right amount of water in the app. Fill the water tank and let it sit for a while to check if there is any breakage or leakage.

Where there is an anomaly with the charging dock, the three types of indicator lights on the dock will simultaneously light up and remain lit. There will also be a notification on the app. Refer to the table below for possible solutions.

Voice Prompts/ Fault Description	Possible Reason	Solutions
Insufficient battery during cleaning; device recharged but does not resume cleaning.	The device is in "Do Not Disturb" mode or manually recharged to end the cleaning cycle.	Check on the app to ensure that the device is not in "Do Not Disturb" mode. Scanning will not resume in this mode. The robot will not resume scanning if you manually charge the unit or manually place the unit back in the charging dock.
Does not return to the charging dock after area cleaning or after being moved.	The device regenerates the map or the charging dock is too far away.	The device will regenerate the map after area cleaning or being removed far away. If the charging dock is too far away, the device may not be able to automatically return to the dock for charging, and you need to manually put the device back to the dock for charging.

Consignes de sécurité

FR

Restrictions d'utilisation

- Les sacs en plastique peuvent être dangereux. Maintenez-les à l'écart des nourrissons et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.
- Ce produit est uniquement destiné à nettoyer les sols dans un environnement domestique. Ne l'utilisez pas à l'extérieur (comme sur un balcon ouvert), sur d'autres surfaces autres que le sol (comme des canapés) ou dans des environnements commerciaux ou industriels.
- N'utilisez pas le produit dans un environnement suspendu (tel que des bâtiments en duplex, des balcons ouverts ou sur des meubles) ne disposant pas de garde-corps.
- N'utilisez pas le produit à une température supérieure à 40 °C (104 °F) ou inférieure à 0 °C (32 °F). N'utilisez pas le produit si le sol comporte du liquide ou des substances visqueuses.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de câbles sur le sol avant d'utiliser l'appareil pour éviter qu'ils ne soient traînés par l'appareil en marche.
- Retirez tous les objets fragiles et divers (tels que les vases ou les sacs en plastique) qui pourraient se trouver sur le sol pour éviter toute obstruction ou collision avec l'appareil en marche qui pourrait endommager les objets de valeur.
- Ne laissez pas les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont altérées, ou les personnes dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes (y compris les enfants) utiliser ce produit sans conseils ni supervision.
- Ne laissez pas les nourrissons ou les enfants utiliser ce produit comme un jouet.
- Ne placez pas la brosse de nettoyage principale à la portée des enfants.
- Ne laissez aucune partie du corps de personnes ou d'animaux, y compris les cheveux, la fourrure, les doigts, etc., s'approcher de l'entrée d'aspiration de l'appareil lorsque l'appareil est en marche.
- N'utilisez pas le produit pour nettoyer des objets inflammables (tels que des mégots de cigarettes allumés).
- N'utilisez pas l'appareil pour aspirer des objets durs ou pointus (tels que des déchets de travaux de rénovation, du verre ou des clous).
- N'utilisez pas le cache du capteur de distance laser, le capot supérieur de l'appareil ou le dispositif anti-collision comme poignées de transport pour transporter le robot.
- Avant de nettoyer et de procéder à l'entretien de l'appareil et de la station de charge, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise pour le déconnecter de l'alimentation. Ne plongez pas l'appareil ou la station de charge dans l'eau et ne les rincez pas à l'eau pour les nettoyer.
- N'utilisez pas de chiffon humide ou de liquide pour essuyer une quelconque partie de ce produit.
- N'utilisez pas le module de serpillière dans un environnement équipé de moquette.
- Suivez les instructions du manuel lorsque vous utilisez ce produit. L'utilisateur est responsable de toute perte ou dommage résultant d'une mauvaise utilisation.

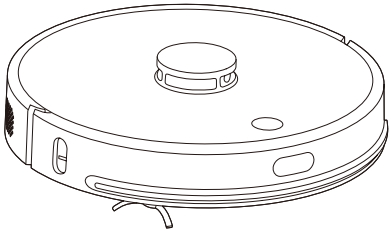
Batterie et rechargement

- Il est interdit de brûler l'appareil même si le produit a été gravement endommagé, car cela pourrait provoquer des explosions.
- N'utilisez pas de batteries, de chargeurs ou de stations de charge tiers.
- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas les batteries et les stations de charge.
- Ne placez pas les stations de charge à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs.
- N'essuyez pas et ne nettoyez pas les broches de la station de charge avec un chiffon humide ou les mains mouillées.
- Ne jetez pas les batteries avec vos ordures ménagères. Les batteries doivent être mises au rebut par des agences de recyclage professionnelles.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par des professionnels du fabricant, du service après-vente du fabricant ou d'un service similaire pour éviter tout danger.
- Assurez-vous que l'appareil est éteint s'il doit être transporté.
- Il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine pour transporter le produit.
- Ne versez pas d'eau dans l'appareil et ne l'immergez pas dans l'eau. Si vous ne comptez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps, rechargez-le complètement, éteignez-le et entreposez-le dans un endroit frais et sec. Chargez l'appareil au moins une fois tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.
- Utilisez des outils appropriés pour procéder au retrait de la batterie. Tout d'abord, retirez les vis du couvercle inférieur. Ensuite, ouvrez le couvercle inférieur et débranchez la batterie du terminal. Enfin, retirez la batterie du support de batterie.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant de procéder à la mise au rebut de l'appareil.
- L'appareil doit être mis hors tension avant de retirer la batterie.

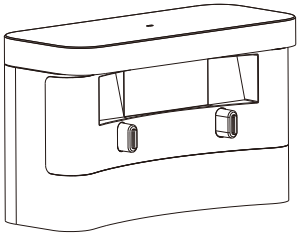
Produit laser de classe 1. Le radar laser de ce produit est conforme aux normes de sécurité GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 pour les lasers de classe 1 et ne produira pas de rayonnement laser nocif pour le corps humain.

Contenu de l'emballage

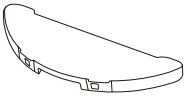
Les schémas des produits, accessoires, interfaces utilisateur et autres éléments dans le manuel sont des schémas et sont uniquement fournis à titre indicatif. Le produit réel peut différer légèrement des schémas du manuel en raison des mises à jour et des mises à niveau du produit. Le produit réel prévaudra en cas de divergence.



Aspirateur robot



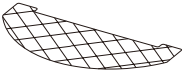
Station de charge



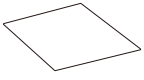
Porte serpillière



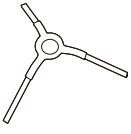
Serpillière lavable



Serpillière jetable



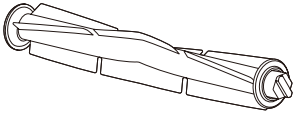
Manuel de l'utilisateur



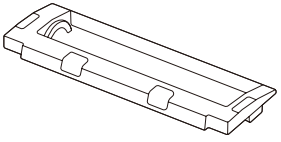
Brosse latérale

Accessoires installés sur l'aspirateur robot

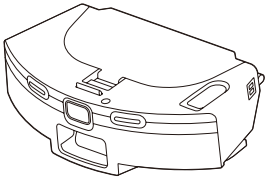
FR



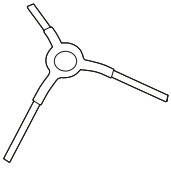
Brosse principale



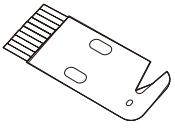
Cache de la brosse principale



Réservoir d'eau deux-en-un



Brosse latérale

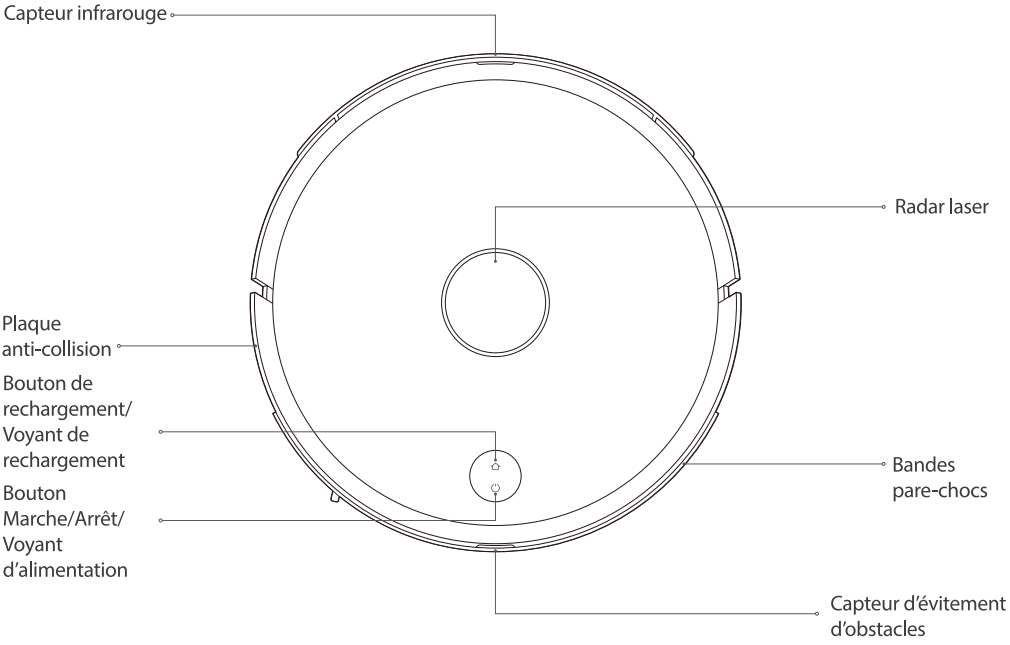


Couteau de nettoyage (1 pièce)

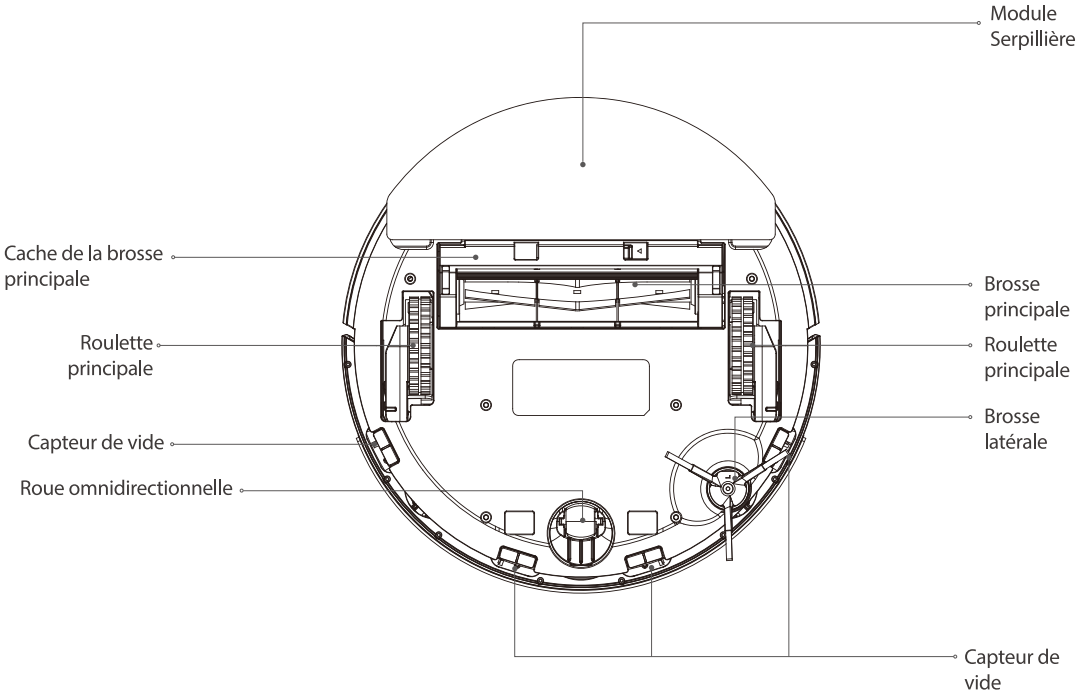
Présentation du Produit

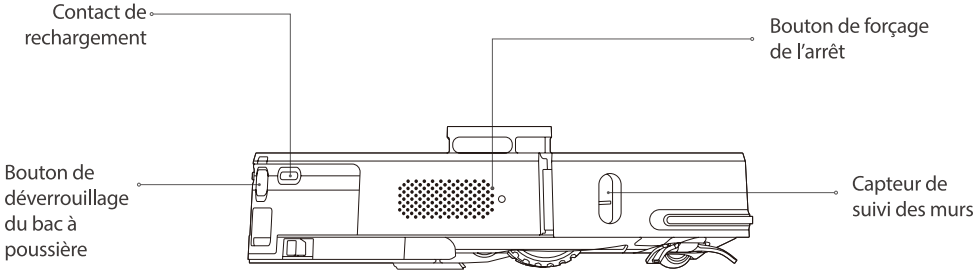
FR

1. Appareil



FR


Module
Serpillière
Cache de la brosse
principale
Roulette
principale
Capteur de vide
Roue omnidirectionnelle
Brosse
principale
Roulette
principale
Brosse
latérale
Capteur de
vide



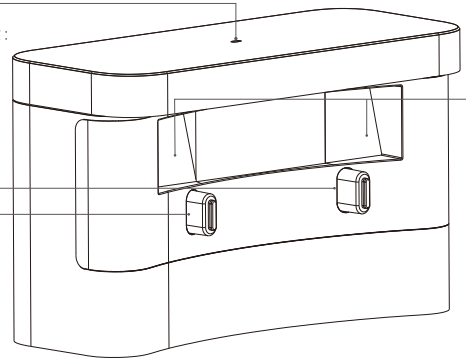
Modèles de voyants lumineux

État du voyant	État du voyant	État de l'appareil
Le voyant blanc est toujours allumé	Voyant éteint	En veille
Pulsation de la lumière blanche	Voyant éteint	Chargement
Le voyant blanc clignote lentement	Voyant éteint	Pause
Le voyant blanc est toujours allumé	Voyant éteint	Nettoyage
Voyant éteint	Le voyant orange est toujours allumé	Recharger
Le voyant rouge clignote rapidement	Voyant éteint	Anormal
Le voyant blanc clignote lentement	Voyant éteint	Mise sous tension
Le voyant blanc clignote rapidement	Voyant éteint	Mise hors tension
Le voyant blanc clignote lentement	Voyant éteint	Non connecté au Wi-Fi
Le voyant blanc est toujours allumé	Voyant éteint	Wi-Fi connecté
Le voyant blanc est toujours allumé	Voyant éteint	Connexion au Wi-Fi en cours

FR

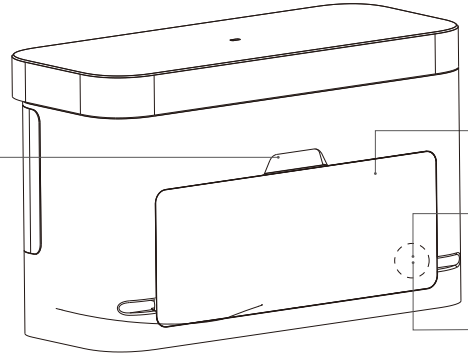
Indicateurs Lumineux

- Le voyant blanc est allumé fixement : Chargement
- Pulsation de la lumière blanche : En veille



Lentille infrarouge

Contact de charge

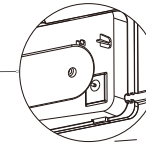


Loquet de blocage de la plaque de protection

Appuyez sur le loquet pour retirer la plaque de protection et branchez le cordon d'alimentation dans la prise de l'adaptateur secteur.

Plaque de protection

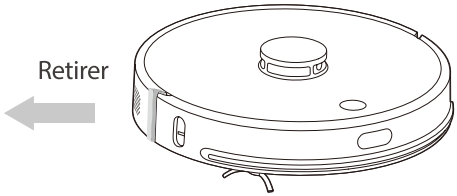
Prise de l'adaptateur d'alimentation



Installation et utilisation

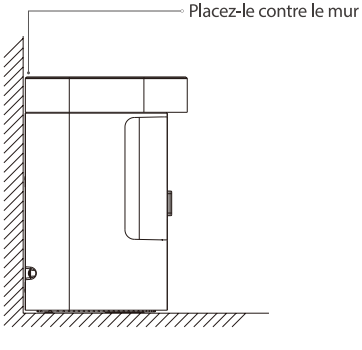
1. Retirer la barre de limitation

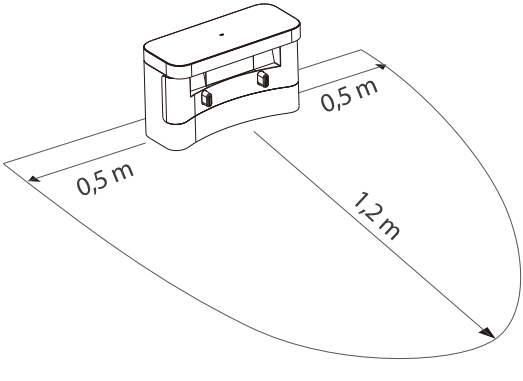
Placez l'aspirateur robot sur un sol plat dans un environnement intérieur. Retirez la barre de limitation aux deux extrémités du pare-chocs avant.



2. Installer le station de charge

- Placez la station de charge sur un sol plat contre le mur. Insérez la fiche d'alimentation dans une prise qui répond aux exigences et mettez l'appareil sous tension.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles à moins de 1,2 m devant la station de charge et à moins de 0,5 m des deux côtés de la station de charge.

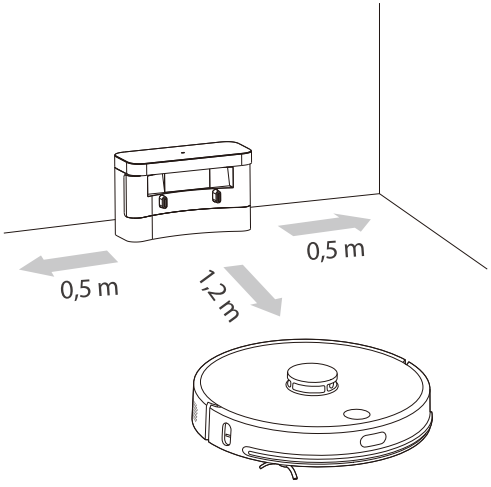


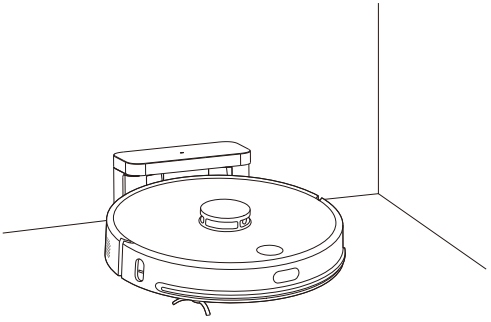


FR

3. Recharge de l'appareil

Appuyez sur le bouton ⏻ pendant 3 secondes pour démarrer l'aspirateur robot. Appuyez ensuite sur le bouton ⌂ afin de faire revenir l'aspirateur robot à sa station pour qu'il se recharge. L'aspirateur robot entrera en mode Veille une fois qu'il sera complètement rechargé.



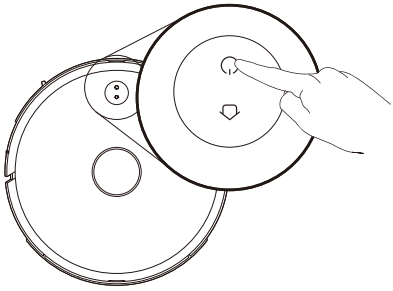


Le voyant blanc présente une pulsation : Chargement
Le voyant blanc est allumé de manière fixe : Rechargement terminé

- Rechargez complètement l'aspirateur robot avant le nettoyage.
- Avant le nettoyage, assurez-vous que les câbles et les objets au sol sont correctement organisés, pour éviter qu'ils ne soient emmêlés, traînés ou heurtés pendant le nettoyage, ce qui pourrait entraîner des dommages.
- Nous vous recommandons d'activer l'aspirateur robot pour commencer le nettoyage lorsqu'il n'est pas sur sa station de charge. Cela peut faciliter le rechargement rapide de l'aspirateur.
- L'aspirateur robot reviendra automatiquement à sa station de rechargement pour se recharger si son autonomie devient insuffisante durant le nettoyage. Il reviendra à la dernière position nettoyée pour reprendre le nettoyage une fois la charge terminée.

Installation et utilisation/nettoyage

Le mode nettoyage automatique est réglé par défaut. D'autres mondes sont disponibles une fois l'appareil connecté à l'application.

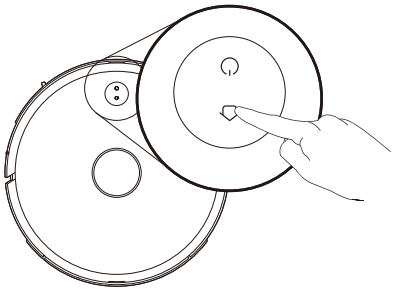


1. Nettoyage

- Appuyez sur le bouton pour démarrer le nettoyage automatique.
- Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour démarrer le nettoyage d'un endroit particulier.

2. Pause

Lorsque l'aspirateur robot est en train de nettoyer, appuyez sur le bouton ou sur le bouton pour suspendre le nettoyage.

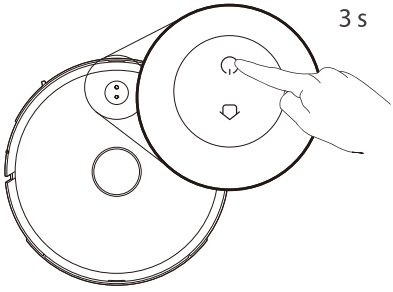


3. Réveil

L'aspirateur robot entrera en mode Veille s'il est immobile pendant 60 minutes. Appuyez sur n'importe quel bouton pour réveiller le robot lorsqu'il est en mode veille.

4. Recharge automatique/recharge manuelle

- L'aspirateur robot reviendra automatiquement à sa station pour se recharger si son autonomie devient insuffisante durant le nettoyage. L'aspirateur robot reviendra également à sa station pour se recharger une fois le nettoyage terminé.
- Lorsque l'aspirateur robot est en train de nettoyer, appuyez sur le bouton ou sur le bouton afin de le mettre en pause, puis appuyez sur le bouton pour le faire revenir à sa station de charge afin qu'il se recharge.



5. Mise hors tension

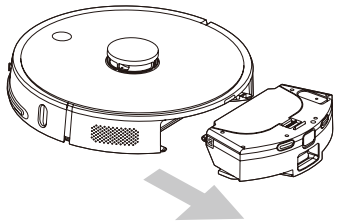
Lorsque l'aspirateur robot est immobile, appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour l'éteindre. Le voyant lumineux d'alimentation clignotera rapidement en blanc pendant cinq secondes avant de s'éteindre.

L'aspirateur robot ne peut pas être éteint et entrer en mode Veille lorsqu'il est en charge.

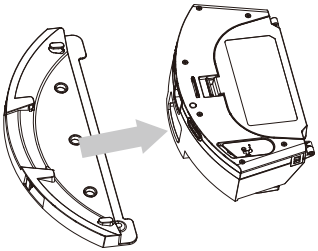
Installation et utilisation/nettoyage à la serpillière

FR

1. Retirer le réservoir d'eau deux-en-un

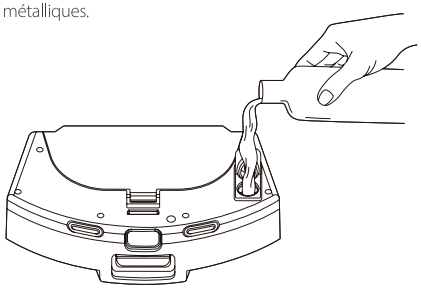


2. Installer le support de serpillère



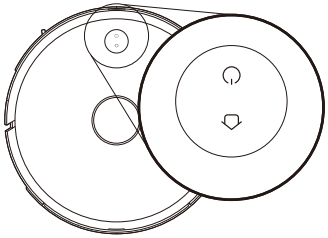
3. Ajouter de l'eau

ⓘ L'eau purifiée est recommandée. Veuillez ne pas utiliser de détergent pour éviter la corrosion des composants métalliques.



4. Nettoyage

- Appuyez sur le bouton ⏻ pour démarrer un nettoyage automatique à la serpillère.
- Appuyez sur le bouton ⌂ pendant 3 secondes pour démarrer le nettoyage à la serpillère d'un endroit particulier.



Installation et utilisation/nettoyage à la serpillière

Scannez le code QR ci-dessous ou recherchez l'application « Imou Life » dans l'App Store. Puis, téléchargez et installez l'application. Ouvrez l'application, cliquez sur le + dans le coin supérieur droit de la page d'accueil. Et suivez les instructions pour ajouter l'appareil.

En raison des mises à niveau et des mises à jour des applications, les opérations réelles peuvent différer légèrement de la description ci-dessus. Suivez les instructions de l'application actuelle pour effectuer les opérations.

Réinitialisation du Wi-Fi et rétablissement des paramètres d'usine

Séparez l'aspirateur robot de sa station de charge, puis appuyez sur les boutons ⏻ et ⌂ simultanément pendant 5 secondes. Lorsque le voyant d'alimentation clignote en blanc avant de s'éteindre, l'appareil s'allume. Appuyez sur le bouton pendant 3 secondes pour allumer l'appareil. Vous entendrez ensuite le message vocal « Le Wi-Fi a été réinitialisé » et l'appareil attendra une connexion réseau. Suivez ensuite les instructions de l'application pour ajouter l'appareil.

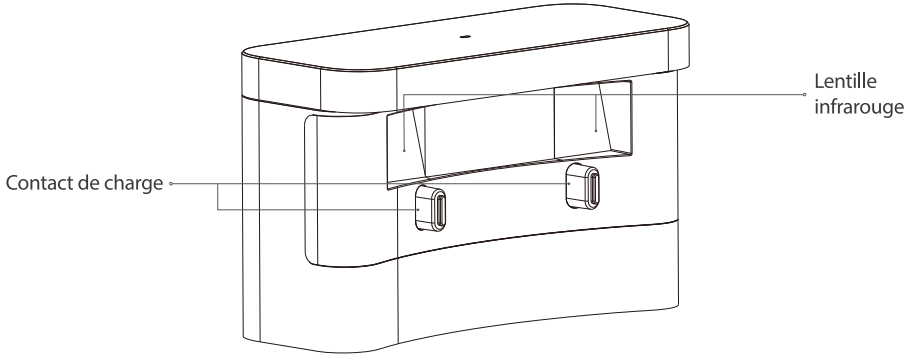
Prend en charge uniquement la bande Wi-Fi 2,4 GHz.

Maintenance

FR

Nettoyez la lentille infrarouge/les contacts de charge

Essuyez la lentille infrarouge et les contacts de charge avec un chiffon sec et doux tous les mois.

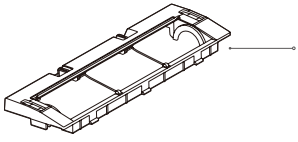


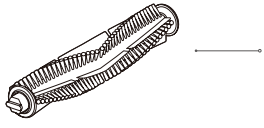
Nettoyer la brosse principale

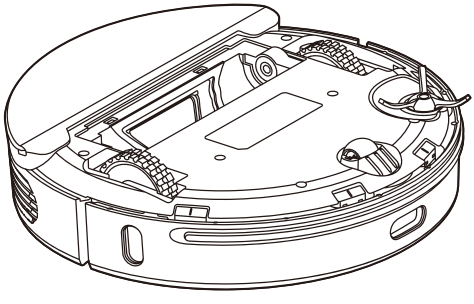
La brosse principale est un consommable. Il est recommandé de la nettoyer une fois par semaine et de la remplacer tous les 6 à 12 mois pour assurer un nettoyage efficace.

1. Quand vous retournez l'aspirateur robot, appuyez sur le loquet du cache de la brosse principale. Ensuite, retirez le cache de la brosse principale et la brosse principale.

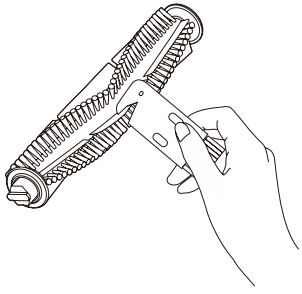
   En retournant soigneusement l'aspirateur robot, vous éviterez que le radar laser ne soit endommagé par une collision inattendue.

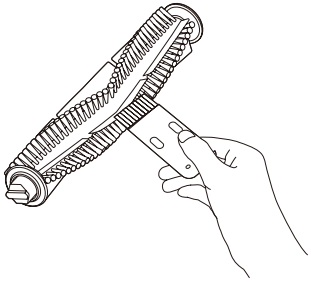






2. Coupez les cheveux et poils emmêlés sur la brosse principale à l'aide du petit couteau de nettoyage. Utilisez la brosse de nettoyage à l'autre extrémité du couteau de nettoyage pour nettoyer la brosse principale.





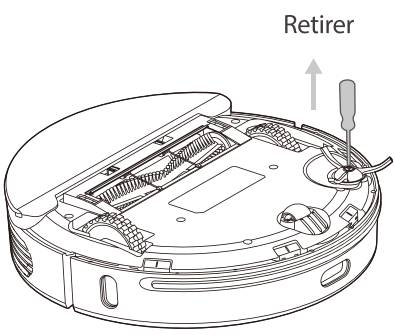
3. Réinstallez la brosse principale et le cache de la brosse principale. Appuyez pour attacher le loquet.

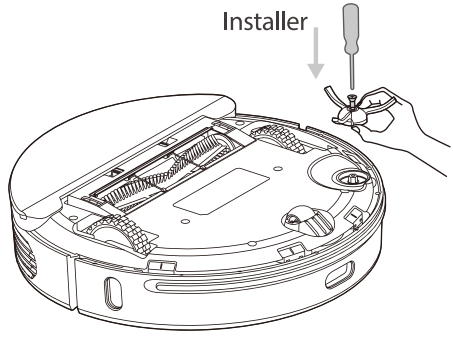
Nettoyage/remplacement de la brosse latérale

FR

1. Retirez les vis de la brosse latérale avec un tournevis. Ensuite, retirez la brosse latérale.

2. Remplacez la brosse latérale après le nettoyage ou installez une nouvelle brosse latérale.





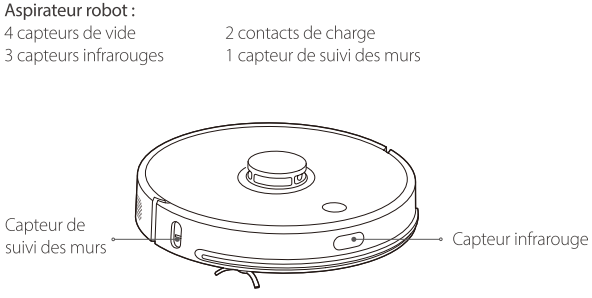
La brosse latérale est un consommable. Il est recommandé de la remplacer tous les 3 à 6 mois pour assurer un nettoyage efficace.

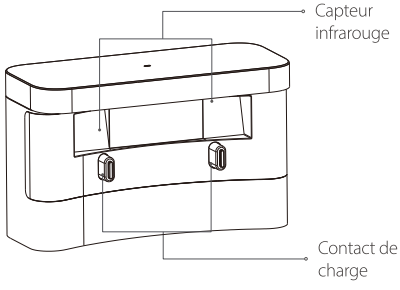
Nettoyer/capteur

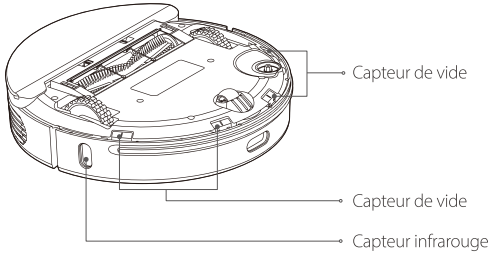
Il est recommandé d'essuyer délicatement chaque capteur avec un chiffon propre, doux et sec chaque semaine, pour garantir un bon fonctionnement de l'appareil.

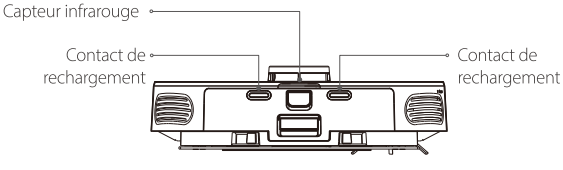
Aspirateur robot :

4 capteurs de vide
3 capteurs infrarouges
2 contacts de charge
1 capteur de suivi des murs









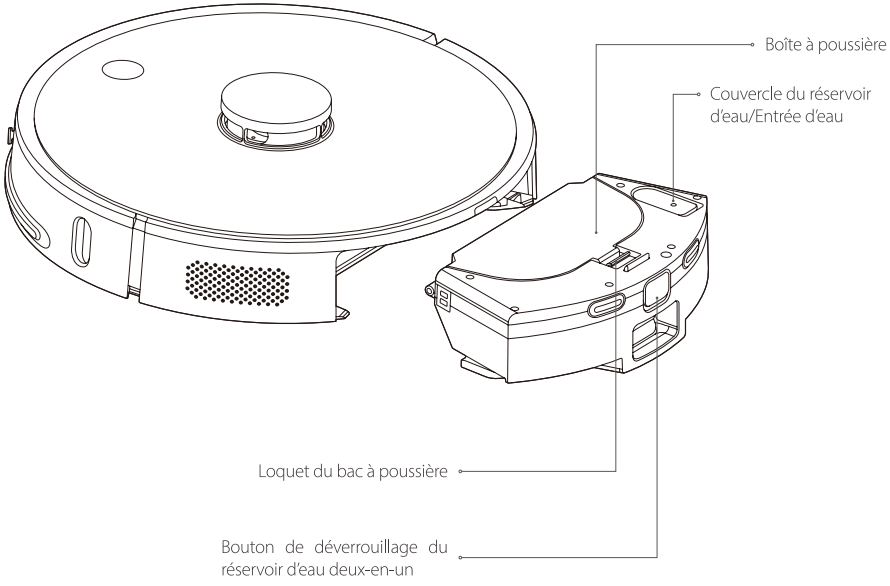
Entretien de la batterie

1. L'aspirateur robot est équipé d'une batterie lithium-ion interne hautes performances. Gardez l'appareil chargé quotidiennement pour maintenir les performances de la batterie.
2. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant un certain temps, mettez-le hors tension avant de le ranger. Chargez l'appareil au moins une fois tous les trois mois pour éviter d'endommager la batterie.

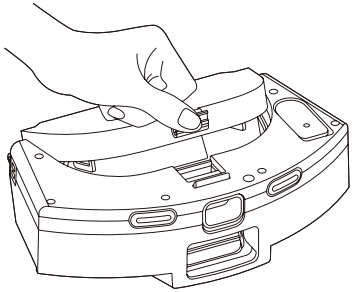
Nettoyage du réservoir d'eau deux en un

FR

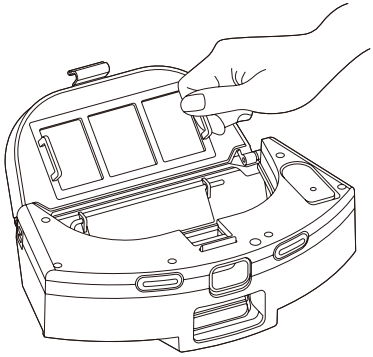
1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du réservoir d'eau deux-en-un et maintenez-le enfoncé, puis retirez le réservoir d'eau.



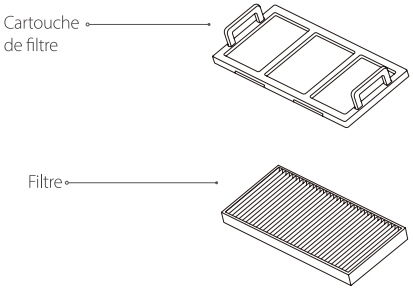
2 Tirez sur le loquet du bac à poussière pour ouvrir le bac à poussière.

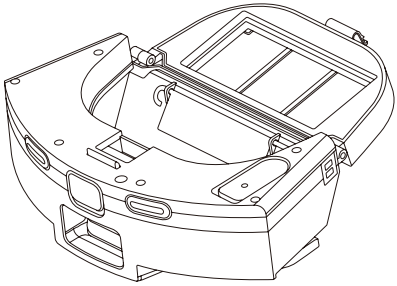


3 Retirez la cartouche de filtre.



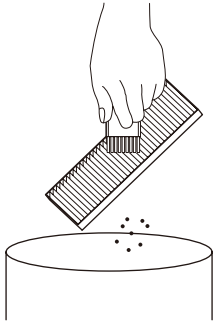
4 Retirez le filtre.





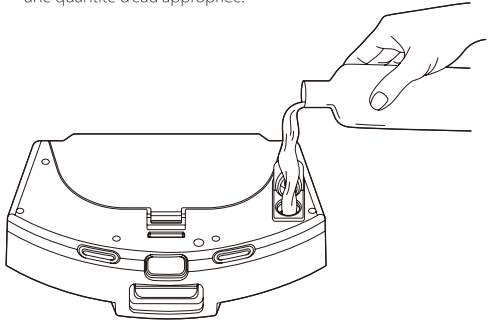
FR

5 Utilisez la brosse de nettoyage pour nettoyer le filtre et tout débris sur la cartouche de filtre.



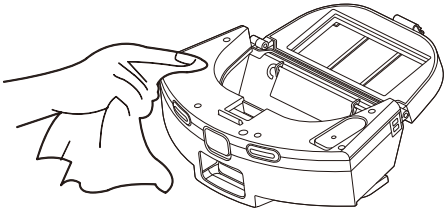
ⓘ Le filtre est un consommable. Il est recommandé de le remplacer tous les 3 à 6 mois par des filtres achetés auprès de distributeurs officiels

7 Ouvrez le couvercle du réservoir d'eau et ajoutez une quantité d'eau appropriée.

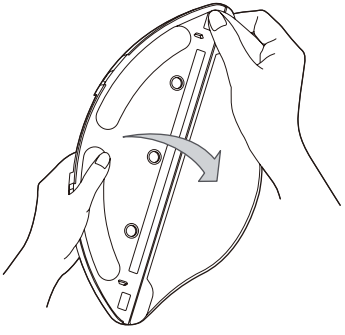


ⓘ L'eau purifiée est recommandée. Veuillez ne pas utiliser de détergent pour éviter la corrosion des composants métalliques.

6 Ouvrez la boîte à poussière et essuyez-la avec un chiffon sec.
Après le nettoyage, réinstallez-la.



8 Retournez le réservoir d'eau deux en un et retirez le chiffon de serpillière pour le remplacer ou le nettoyer.



ⓘ
- Nettoyez la serpillère en temps opportun pour maintenir l'efficacité du nettoyage.
- Retirez la serpillère pour la nettoyer et la sécher avant de la réinstaller. Il est défendu de laver la serpillère dans le réservoir d'eau deux en un. Sinon, l'écoulement de l'eau sale dans le sens inverse bouchera le filtre.
- Assurez-vous que la boîte à poussière est sèche et exempte de taches d'eau après son nettoyage pour éviter qu'elle ne génère de mauvaises odeurs.
- Veillez à ce que le filtre et sa cartouche soient secs et exempts de taches d'eau après leur nettoyage pour éviter qu'ils ne génèrent de mauvaises odeurs.
- La vadrouille est un consommable. Il est recommandé de la remplacer toutes les trois à six semaines.

Dépannage

Le voyant d'alimentation clignotera rapidement en rouge si une anomalie survient lorsque l'appareil est en marche. Certaines anomalies déclencheront des messages vocaux. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les solutions possibles.

ⓘ L'aspirateur robot se mettra automatiquement en mode Hibernation si aucune opération n'est effectuée sous 60 minutes à compter de l'entrée en mode Veille.

Messages vocaux/Description de la défaillance	Raisons possibles	Solutions
Vérifiez si le radar est coincé.	Le radar laser est bloqué ou coincé.	Retirez les obstacles ou déplacez l'appareil vers un endroit plat et ouvert et redémarrez-le.
Vérifiez si les pare-chocs sont coincés.	Le capteur de collision est coincé.	Nettoyez et retirez tout corps étranger autour des pare-chocs ou déplacez l'appareil.
Nettoyez le capteur de vide. Ensuite, démarrez l'unité après l'avoir retirée de la zone dangereuse.	Le capteur de vide se déclenche après le démarrage de l'appareil.	Retirez et nettoyez le capteur de vide. Ensuite, déplacez-le vers un endroit plat et ouvert avant de le démarrer.
Vérifiez si la brosse principale est coincée.	La brosse principale est coincée.	Nettoyez la brosse principale ou déplacez l'appareil.
Vérifiez si la brosse latérale est coincée.	La brosse latérale est coincée.	Nettoyez la brosse latérale ou déplacez l'appareil.
Vérifiez si la roulette principale est coincée.	La roulette principale est coincée.	Nettoyez la roulette principale ou déplacez l'appareil.
Remettez le réservoir d'eau en place avant de redémarrer l'appareil.	Le réservoir d'eau deux-en-un est retiré.	Réinstallez le réservoir d'eau deux-en-un et le filtre en veillant à les installer au bon endroit.
Le niveau de batterie est insuffisant. Lancez le retour de l'appareil à sa station pour qu'il se recharge.	Le niveau de batterie est insuffisant durant le nettoyage.	Le niveau de batterie est insuffisant. Rechargez l'appareil avant utilisation.
Le ventilateur présente une anomalie.	Le ventilateur présente une anomalie.	Assurez-vous que les conduits d'air, le filtre et les autres composants pertinents de l'appareil sont secs et qu'ils ne présentent aucune trace d'eau avant d'essayer d'éteindre et de redémarrer l'appareil.
Essuyez le capteur de suivi des murs qui se trouve du côté droit.	Le capteur de suivi des murs présente une anomalie.	Essuyez le capteur de suivi des murs pour le nettoyer.
Pression sur le couvercle supérieur du radar laser.	Le couvercle supérieur du radar est coincé.	Le radar laser est bloqué ou sous pression. Déplacez l'appareil vers une nouvelle position et redémarrez-le.
La batterie est endommagée ou n'a pas été correctement installée.	La batterie présente une anomalie pendant la charge.	La température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Patientez le temps que la température de la batterie revienne à la normale avant de l'utiliser.

Messages vocaux/Description de la défaillance	Raisons possibles	Solutions
Impossible d'allumer l'appareil.	Le niveau de la batterie est faible ou la température ambiante est anormale.	Le niveau de batterie est insuffisant. Rechargez l'appareil avant utilisation. Si la température ambiante est trop faible (inférieure à 0 °C) ou trop élevée (supérieure à 50 °C), utilisez l'appareil à des températures comprises entre 0 °C et 40 °C.
Impossible de recharger l'appareil.	1. La station de charge n'est pas sous tension. 2. Le capteur de rechargement est sale. 3. Mauvais contact avec le capteur de rechargement.	1. Assurez-vous que le cordon d'alimentation de la station de charge est sous tension. 2. Nettoyez régulièrement les plaques de charge de l'appareil et la tête du capteur de charge de la station de charge. 3. Exclure la possibilité d'un mauvais contact causé par la brosse latérale ou d'autres objets étrangers. Essayez de repositionner manuellement l'appareil.
N'arrive pas à retourner à la station de charge pour charger. N'arrive pas à localiser la station de charge.	La station de charge est bloquée ou est trop éloignée.	Placez la station de charge dans un espace ouvert. Placez l'appareil près de sa station de charge et réessayez.
Des erreurs se produisent pendant le nettoyage.	La brosse principale/latérale est emmêlée avec des corps étrangers.	Mettez l'appareil hors tension avant de le nettoyer.
Diminution de la capacité de nettoyage ou de la poussière tombe de l'appareil.	Le bac à poussière est plein, le filtre est bouché ou la brosse principale est emmêlée.	Nettoyez rapidement le bac à poussière, le filtre et la brosse principale.
Mode de nettoyage planifié indisponible.	Le niveau de batterie est insuffisant.	L'appareil ne démarrera le mode de nettoyage planifié que si le niveau de batterie restant est supérieur à 15 %. Gardez donc l'appareil en charge toute la journée.
Impossible de se connecter à l'application.	Le réseau Wi-Fi présente une anomalie, le mot de passe Wi-Fi est incorrect ou l'application présente une anomalie.	Assurez-vous que l'appareil se trouve dans une zone disposant d'une bonne couverture Wi-Fi. Entrez à nouveau le mot de passe Wi-Fi ou réinitialisez le robot. Mettez à jour l'application et essayez à nouveau.
Pas ou peu d'eau évacuée du module de serpillière.	Le réservoir d'eau manque d'eau, la serpillière est trop sale ou le support de serpillière n'est pas installé au bon endroit.	Vérifiez s'il y a de l'eau dans le réservoir. Lavez la serpillière. Installez correctement la serpillière en suivant les instructions du manuel. Vérifiez que l'orifice d'évacuation n'est pas bouché par des corps étrangers et veillez à ajouter de l'eau propre sans impuretés.
Trop d'eau évacuée du module de serpillière.	Le couvercle du réservoir d'eau n'est pas mis en place ou l'évacuation d'eau est réglée sur le niveau maximal.	Assurez-vous que le couvercle du réservoir d'eau est installé au bon endroit. Réglez la quantité d'eau appropriée dans l'application. Remplissez le réservoir d'eau et laissez-le en place un certain temps pour vous assurer qu'il n'est pas fêlé et qu'il ne fuit pas.

En cas d'anomalie avec la station de charge, les trois types de voyants lumineux sur la station s'allumeront et resteront allumés simultanément. Une notification apparaitra également sur l'application. Reportez-vous au tableau ci-dessous pour les solutions possibles.

Messages vocaux/Description de la défaillance	Raisons possibles	Solutions
Niveau de batterie insuffisant durant le nettoyage ; l'appareil s'est rechargé mais ne reprend pas le nettoyage.	L'appareil est en mode « Ne pas déranger » ou rechargé manuellement pour terminer le cycle de nettoyage.	Vérifiez dans l'application pour vous assurer que l'appareil n'est pas en mode « Ne pas déranger ». La numérisation ne reprendra pas dans ce mode. Le robot ne reprendra pas la numérisation si vous chargez manuellement l'unité ou si vous replacez manuellement l'unité dans la station de charge.
Ne retourne pas à la station de charge après le nettoyage de la zone ou après avoir été déplacé.	L'appareil régénère la carte ou la station de rechargement est trop éloignée.	L'appareil regénérera la carte une fois qu'il aura nettoyé la zone ou qu'il s'en sera éloigné. Si la station de charge est trop éloignée, l'appareil ne pourra peut-être pas y revenir automatiquement pour se recharger et vous devrez l'y remettre en place manuellement pour qu'il se recharge.

Sicherheitshinweise

DE

Nutzungsbeschränkungen

- Plastiktüten können gefährlich sein. Halten Sie sie von Säuglingen und Kindern fern, Erstickungsgefahr.
- Dieses Produkt ist nur für die Reinigung von Böden in einer häuslichen Umgebung vorgesehen. Verwenden Sie es nicht im Freien (z. B. auf einem offenen Balkon), auf anderen Nicht-Bodenflächen (z. B. Sofas) oder in gewerblichen oder industriellen Umgebungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer schwebenden Umgebung (z. B. auf Treppen, offenen Balkonen oder auf Möbeln) ohne Geländer.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei Temperaturen über 40 °C (104 °F) oder unter 0 °C (32 °F). Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn sich flüssige oder dickflüssige Substanzen auf dem Boden befinden.
- Vergewissern Sie sich, dass keine Kabel auf dem Boden liegen, wenn Sie das Gerät verwenden, um zu verhindern, dass diese Kabel herumgezogen werden.
- Bewahren Sie keine zerbrechlichen und sonstigen Gegenstände (z. B. Vasen oder Plastiktüten) auf dem Fußboden auf, damit sie das Gerät während des Betriebs nicht behindern oder mit ihm kollidieren, um Schäden zu vermeiden.
- Erlauben Sie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Personen mit unzureichender Erfahrung und Wissen (einschließlich Kindern) nicht, dieses Produkt ohne Anleitung oder Aufsicht zu benutzen.
- Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Produkt als Spielzeug zu verwenden.
- Bringen Sie die Hauptbürste nicht in die Reichweite von Kindern.
- Vermeiden Sie, mit Körperteilen, einschließlich Haaren, Fingern usw. während des Betriebs in die Nähe des Saugeinlasses des Geräts zu kommen. Gleiches gilt für Haustiere.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von brennbaren Gegenständen (z. B. brennende Zigarettenstummel).
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Aufsaugen von harten oder scharfkantigen Gegenständen (z. B. Renovierungsabfälle, Glas oder Nägel).
- Verwenden Sie die Abdeckung des Laser-Entfernungssensors, die obere Abdeckung des Geräts oder den Stoßfänger nicht als Tragegriffe für den Transport des Saugroboters.
- Schalten Sie das Gerät und die Ladestation vor Reinigung und Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker. Tauchen Sie Gerät und Ladestation nicht in Wasser ein und spülen Sie sie nicht mit Wasser ab, um sie zu reinigen.
- Wischen Sie keine Teile dieses Produkts mit einem nassen Tuch oder einer anderen Flüssigkeit ab.
- Verwenden Sie das Wischmodul nicht auf Teppichböden.
- Befolgen Sie die Anleitungen im Handbuch, wenn Sie dieses Produkt verwenden. Sie selbst sind für Schäden verantwortlich, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.

Akku und Laden

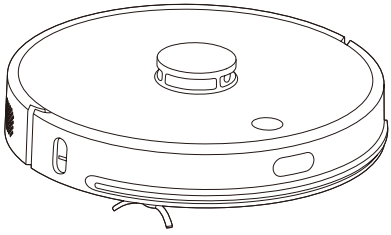
- Entsorgen Sie das Gerät nicht durch Verbrennen, auch wenn das Produkt stark beschädigt ist, Explosionsgefahr.
- Verwenden Sie keine Akkus, Ladegeräte oder Ladestationen von Drittanbietern.
- Demontieren, reparieren und modifizieren Sie Akkus und Ladestationen nicht.
- Stellen Sie die Ladestation nicht in unmittelbarer Nähe von Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, auf.
- Wischen oder reinigen Sie die Kontakte der Ladestation nicht mit einem feuchten Tuch oder nassen Händen.
- Entsorgen Sie Akkus nicht über den Hausmüll. Entsorgen Sie Akkus über professionelle Recyclingstationen.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von Fachpersonal des Herstellers, dem Kundendienstes des Herstellers oder einer ähnlichen Stelle ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Produkt transportiert wird, muss es ausgeschaltet sein.
- Wir empfehlen, für den Transport des Produkts die Originalverpackung zu verwenden.
- Füllen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein. Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es vollständig auf, schalten Sie es aus und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort. Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.
- Verwenden Sie zum Entfernen des Akkus geeignetes Werkzeug. Entfernen Sie zuerst die Schrauben der unteren Abdeckung. Öffnen Sie dann die untere Abdeckung und ziehen Sie den Akku aus dem Anschluss. Nehmen Sie schließlich den Akku aus der Akkuhalterung.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es entsorgt wird.
- Das Gerät muss vor dem Entfernen des Akkus ausgeschaltet werden.

Klasse 1 Laserprodukt. Das Laserradar in diesem Produkt entspricht den Sicherheitsnormen GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 für Laser der Klasse 1 und erzeugt keine für den menschlichen Körper schädliche Laserstrahlung.

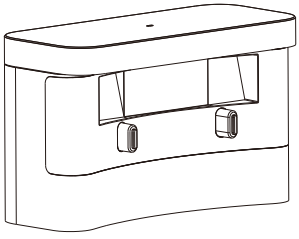
Lieferumfang

Abbildungen von Produkten, Zubehör, Anschlüssen und anderen Komponenten in diesem Handbuch sind schematische Darstellungen und dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann aufgrund von Aktualisierungen geringfügig von den Abbildungen in diesem Handbuch abweichen. Im Fall von Abweichungen ist das tatsächliche Produkt maßgebend.

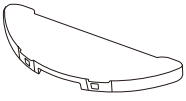
DE



Saugroboter



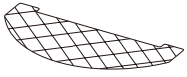
Ladestation



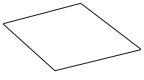
Wischtuchhalter



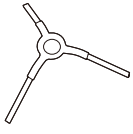
Waschbares Wischtuch



Einweg-Wischtuch



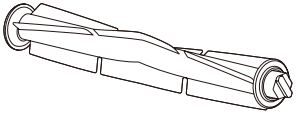
Bedienungsanleitung



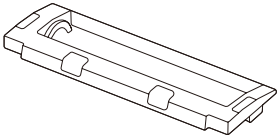
Seitenbürste

Auf dem Staubsaugroboter installiertes Zubehör

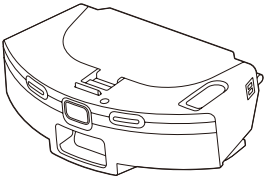
DE



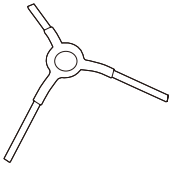
Hauptbürste



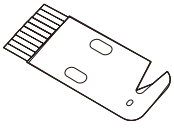
Hauptbürstenabdeckung



Zwei-in-Eins-Wassertank



Seitenbürste

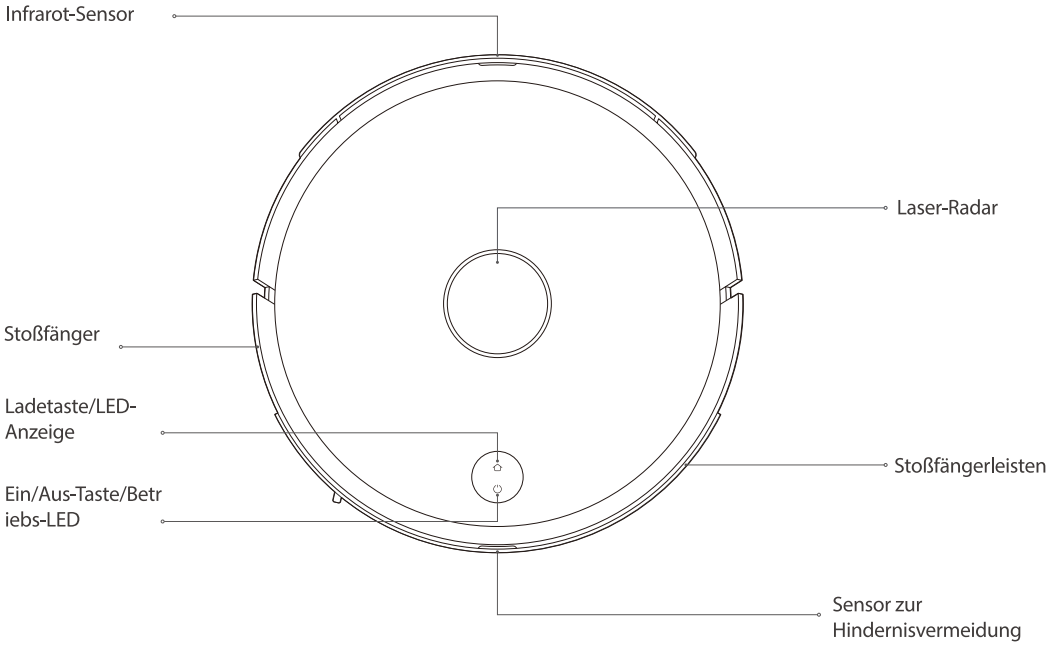


Reinigungsmesser (1 Stück)

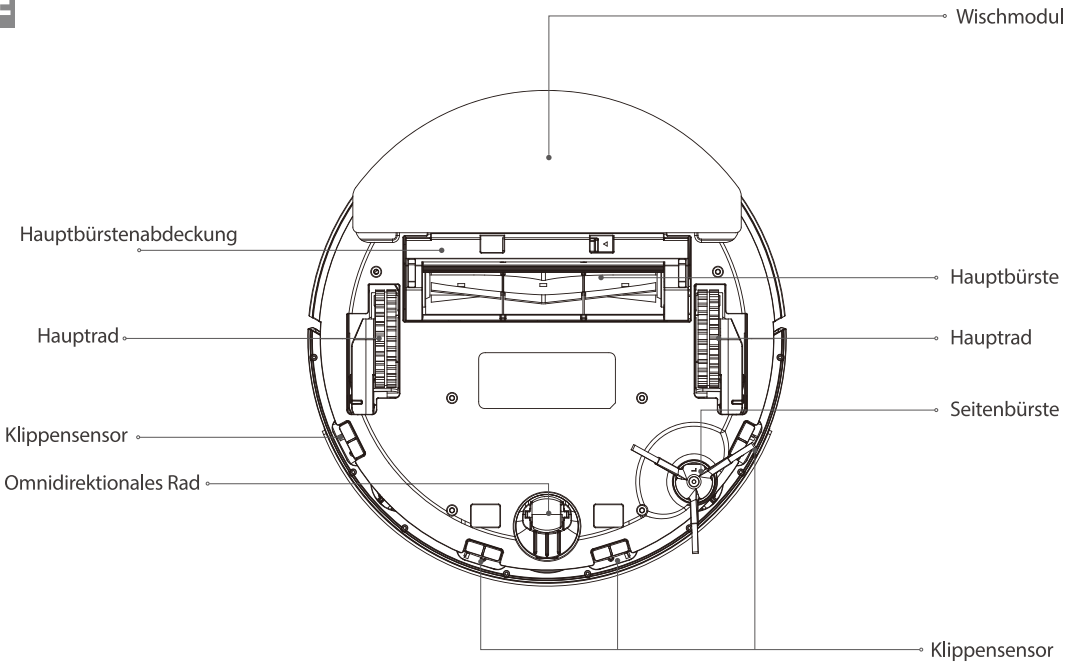
Produktübersicht

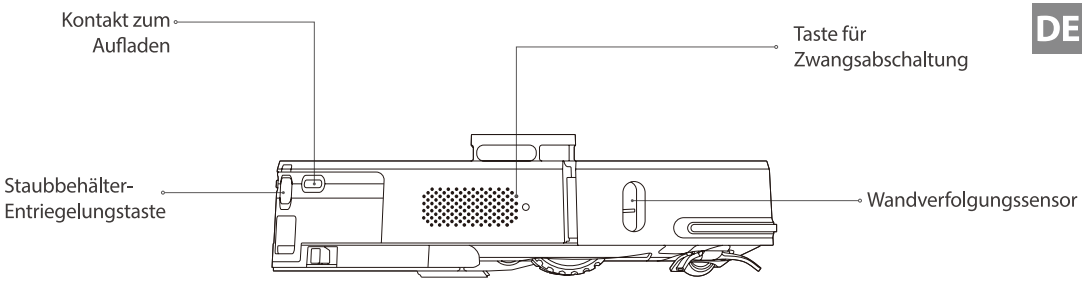
1. Gerät

DE



DE


Wischmodul
Hauptbürstenabdeckung
Hauptbürste
Hauptrad
Hauptrad
Seitenbürste
Klippensensor
Omnidirektionales Rad
Klippensensor



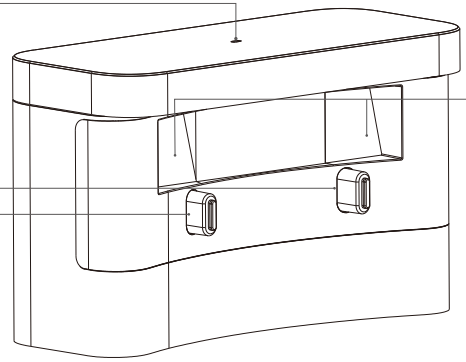
LED-Anzeigemuster

LED-Status	LED-Status	Gerätestatus
Weiße LED immer an	LED erloschen	Standby
Weiße LED blinkt sehr langsam	LED erloschen	Laden
Weiße LED blinkt langsam	LED erloschen	Pause
Weiße LED immer an	LED erloschen	Reinigen
LED erloschen	Orangefarbene LED immer an	Laden
Rote LED blinkt schnell	LED erloschen	Ungewöhnlich
Weiße LED blinkt langsam	LED erloschen	Einschalten
Weiße LED blinkt schnell	LED erloschen	Ausschalten
Weiße LED blinkt langsam	LED erloschen	Nicht mit WLAN verbunden
Weiße LED immer an	LED erloschen	WLAN verbunden
Weiße LED immer an	LED erloschen	WLAN wird verbunden

DE

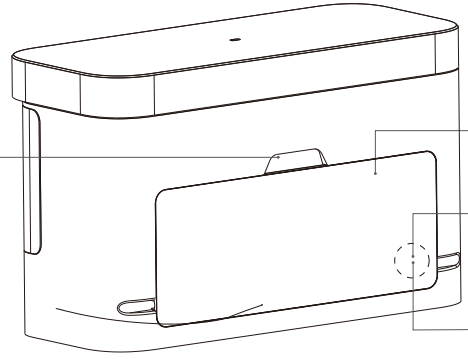
LEDs

- Weiße LED immer an: Laden
- Weiße LED blinkt sehr langsam: Standby



Infrarot-Objektiv

Kontakte zum Aufladen

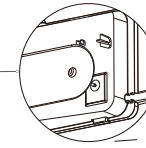


Schutzplatte

Schutzplatten-Freigaberiegel

Zum Entfernen der Schutzplatte drücken und das Netzkabel an den Netzteil-Anschluss anschließen.

Netzteil-Anschluss

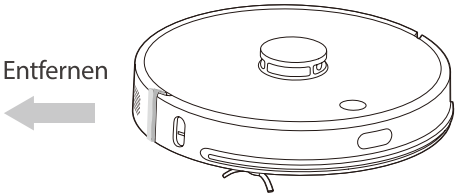


Installation und Verwendung

DE

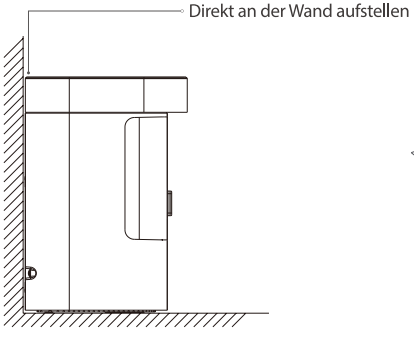
1. Begrenzungsleisten entfernen

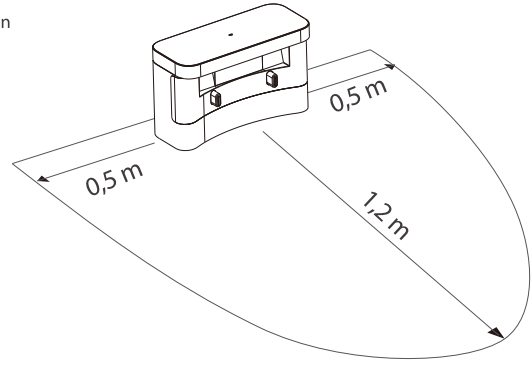
Stellen Sie den Saugroboter in einem Raum auf ebenen Boden. Entfernen Sie die Begrenzungsleisten an beiden Enden des vorderen Stoßfängers.



2. Ladestation installieren

- Stellen Sie die Ladestation auf einem ebenen Untergrund an die Wand. Schließen Sie den Netzstecker an einer geeigneten Steckdose an und schalten Sie ggf. den Strom ein.
- Achten Sie darauf, dass sich innerhalb von 1,2 m vor und 0,5 m auf beiden Seiten der Ladestation keine Hindernisse befinden.

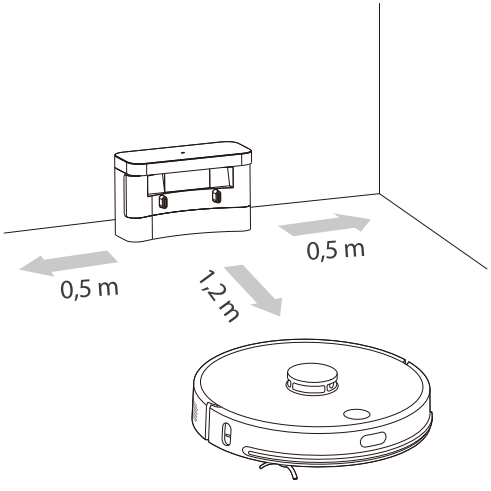


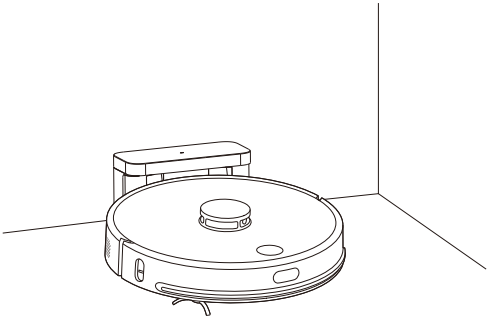


3. Das Gerät aufladen

Halten Sie die Taste ⏻ für 3 Sekunden gedrückt, um den Saugroboter zu starten. Drücken Sie die Taste ⌂, um den Saugroboter zum Laden an die Ladestation zurückzurufen. Der Saugroboter wechselt in den Standby-Modus, wenn er vollständig aufgeladen ist.

DE





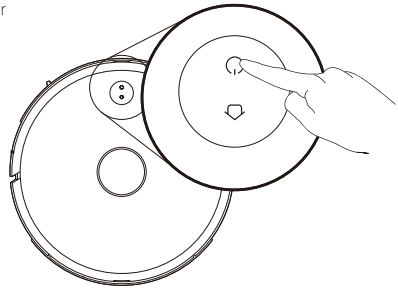
Das weiße Licht blinkt sehr langsam: Laden
Das weiße Licht ist immer an: Aufladen beendet

- Laden Sie den Saugroboter vor der Reinigung vollständig auf.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass Kabel und Gegenstände auf dem Boden ordnungsgemäß aufgeräumt sind, damit sie sich während der Reinigung nicht verheddern, sie mitgeschleift oder angestoßen werden, was zu Schäden führen kann.
- Es wird empfohlen, die Reinigung mit dem Saugroboter über die Ladestation zu starten. Dies kann ein schnelles Aufladen des Saugroboters erleichtern.
- Falls während der Reinigung der Akku schwach wird, kehrt der Saugroboter automatisch zum Laden an die Ladestation zurück. Danach kehrt er in die letzte Position zurück, um die Reinigung nach Abschluss des Ladevorgangs fortzusetzen.

Installation und Verwendung/Reinigung

DE

Der Modus für die automatische Reinigung ist standardmäßig eingestellt. Nach der Verbindung des Geräts mit der App sind weitere Modi verfügbar.

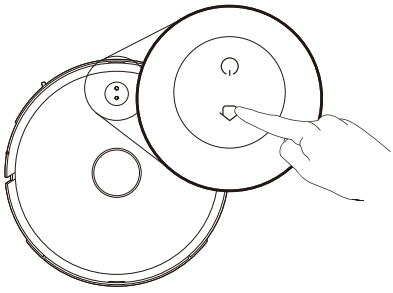


1. Reinigen

- Drücken Sie die Taste, um die automatische Reinigung zu starten;
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Punktreinigung zu starten.

2. Pause

Wenn der Saugroboter reinigt, drücken Sie die Taste oder , um den Reinigungsvorgang anzuhalten.

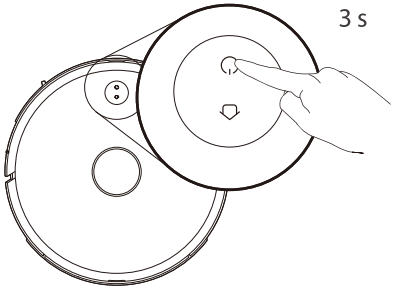


3. Wacht auf

Der Saugroboter geht in den Schlafmodus über, wenn er für 60 Minuten stillsteht. Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Roboter aufzuwecken, wenn er sich im Schlafmodus befindet.

4. Automatisches Laden/manuelles Laden

- Der Saugroboter kehrt automatisch zum Laden an die Ladestation zurück, wenn während der Reinigung der Akku schwach wird. Der Saugroboter kehrt auch nach Abschluss der Reinigung zum Laden an die Ladestation zurück.
- Wenn der Saugroboter reinigt, drücken Sie die Taste oder , um das Gerät anzuhalten, und drücken Sie anschließend die Taste , um den Saugroboter zum Aufladen in die Ladestation zurückzubringen.



5. Ausschalten

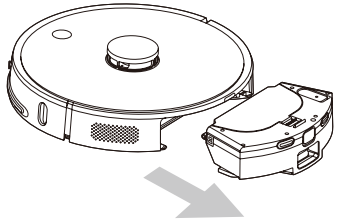
Wenn der Saugroboter steht, halten Sie Taste für 3 Sekunden gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Die Betriebs-LED blinkt schnell für fünf Sekunden weiß, bevor sie erlischt.

Der Saugroboter kann während des Ladevorgangs nicht ausgeschaltet werden und nicht in den Schlafmodus übergehen.

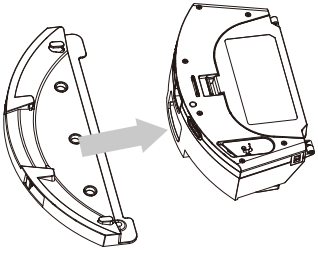
Installation und Verwendung/Wischen

DE

1. Zwei-in-Eins-Wassertank entfernen

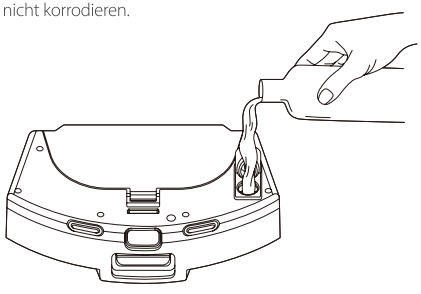


2. Wischtuchhalter installieren



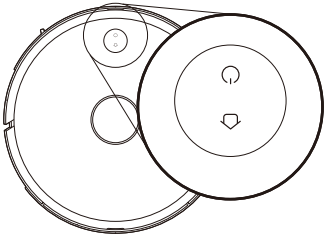
3. Wasser einfüllen

Es wird empfohlen, gereinigtes Wasser zu verwenden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, damit die Metallteile nicht korrodieren.



4. Wischen

- Drücken Sie die Taste, um den automatischen Wischvorgang zu starten;
- Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Punktwischvorgang zu starten.



Installation und Verwendung/Wischen

DE

Scannen Sie den nachstehenden QR-Code oder suchen Sie im App Store nach der App „Imou Life". Laden Sie dann die App herunter und installieren Sie sie. Öffnen Sie die App und klicken Sie rechts oben auf der Startseite auf +. Folgen Sie den Anweisungen, um das Gerät hinzuzufügen.

Aufgrund von App-Upgrades und -Updates können die tatsächlichen Vorgänge leicht von der obigen Beschreibung abweichen. Befolgen Sie die Hinweise in der aktuellen App, um die Vorgänge auszuführen.

Zurücksetzen des WLANs und Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Trennen Sie den Saugroboter von der Ladestation, und halten Sie die Tasten und gleichzeitig 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Betriebs-LED weiß blinkt und dann erlischt, schaltet sich das Gerät ein. Drücken Sie die Taste und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten. Sie hören dann die Sprachansage „WLAN wurde zurückgesetzt" und das Gerät wartet auf eine Netzwerkverbindung. Folgen Sie dann den Anweisungen in der App, um das Gerät hinzuzufügen.

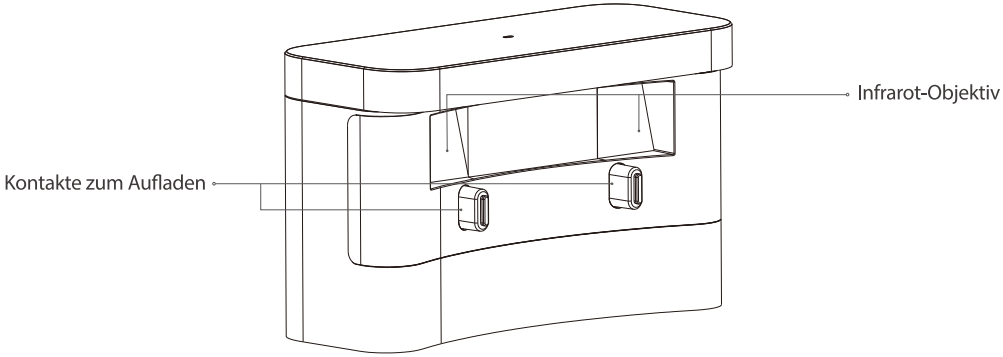
Unterstützt nur das 2,4-GHz-WLAN-Band.

Wartung

Infrarot-Objektiv/Kontakte zum Aufladen reinigen

DE

Wischen Sie das Infrarot-Objektiv und die Kontakte zum Aufladen monatlich mit einem trockenen, weichen Tuch ab.

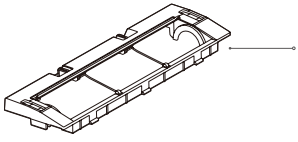


Hauptbürste reinigen

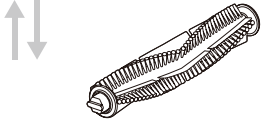
Die Hauptbürste ist ein Verschleißteil. Wir empfehlen, sie einmal pro Woche zu reinigen und alle 6 - 12 Monate auszutauschen, um eine effektive Reinigung zu gewährleisten.

1. Wenn Sie den Saugroboter auf den Kopf stellen, drücken Sie die Verriegelung an der Abdeckung der Hauptbürste. Nehmen Sie dann die Abdeckung der Hauptbürste und die Hauptbürste ab.

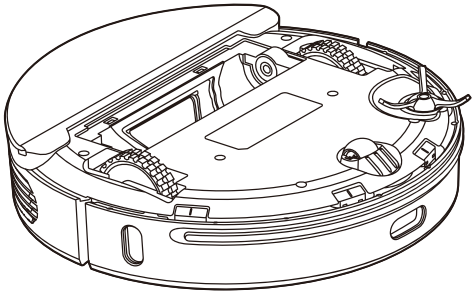
   Drehen Sie den Roboter vorsichtig um, damit der Laser-Radar nicht durch unerwartete Kollisionen beschädigt wird.



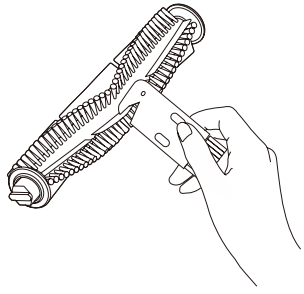
Hauptbürstenabdeckung

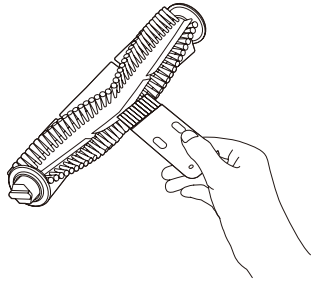


Hauptbürste



2. Schneiden Sie verhedderte Haare an der Hauptbürste mit dem kleinen Reinigungsmesser ab. Verwenden Sie die Reinigungsbürste am anderen Ende des Reinigungsmessers, um die Hauptbürste zu reinigen.





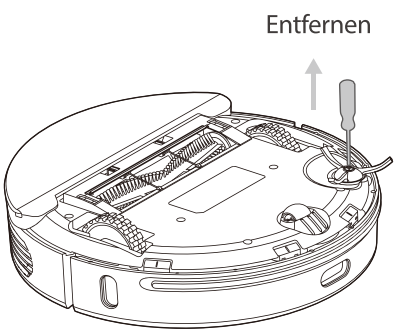
3. Setzen Sie die Hauptbürste und die Hauptbürstenabdeckung wieder ein. Andrücken, um den Verschluss zu verriegeln.

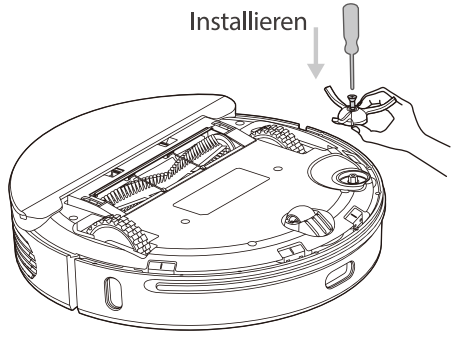
Seitenbürste reinigen/ersetzen

DE

1. Entfernen Sie die Schrauben der Seitenbürste mit einem Schraubendreher.
   Entfernen Sie dann die Seitenbürste.

2. Tauschen Sie die Seitenbürste nach der Reinigung aus, oder setzen Sie eine neue Seitenbürste ein.





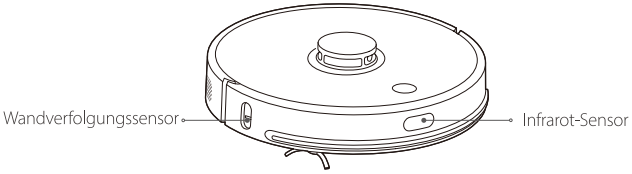
Die Seitenbürste ist ein Verschleißteil. Wir empfehlen, sie alle 3 - 6 Monate auszutauschen, um eine effektive Reinigung zu gewährleisten.

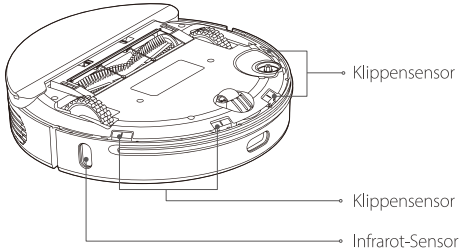
Reinigen/Sensor

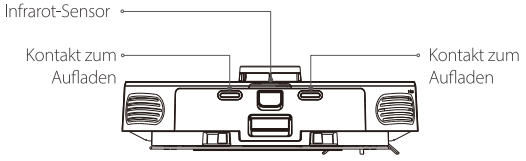
Wir empfehlen, jeden der Sensoren wöchentlich mit einem sauberen und weichen, trockenen Tuch vorsichtig abzuwischen, um die einwandfreie Funktion des Geräts zu gewährleisten.

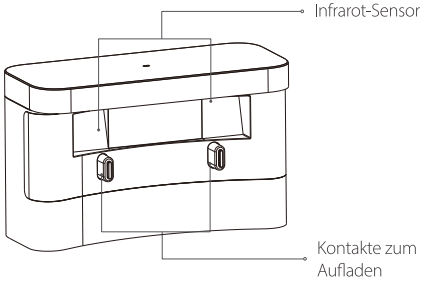
Saugroboter:

Klippensensor × 4
Infrarot-Sensor × 3
Kontakt zum Aufladen × 2
Wandverfolgungssensor × 1









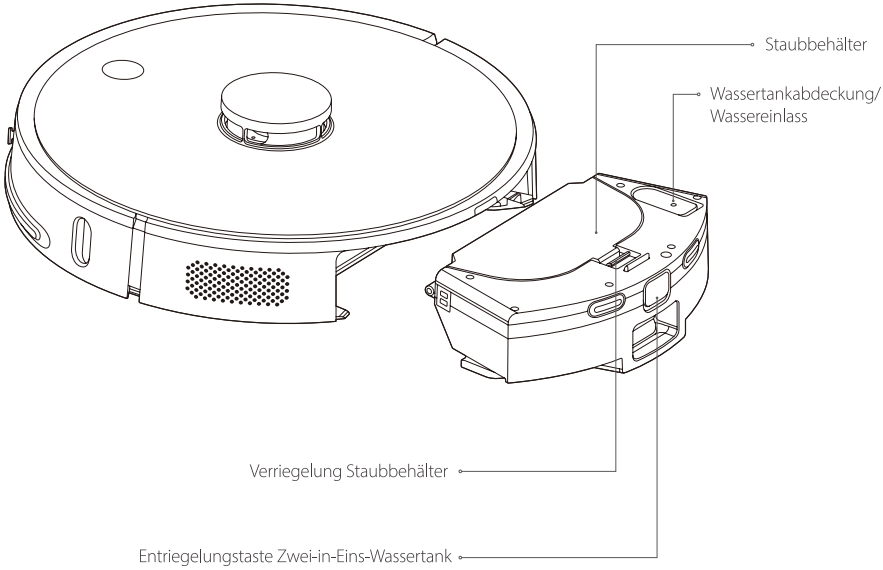
Akkupflege

1. Der Saugroboter verfügt über einen integrierten Hochleistungs-Lithium-Ionen-Akku. Halten Sie das Gerät täglich geladen, um die Akkuleistung zu erhalten.
2. Wenn Sie das Gerät für einen längeren Zeitraum nicht benutzen, schalten Sie es aus, bevor Sie es lagern. Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle drei Monate auf, um eine Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

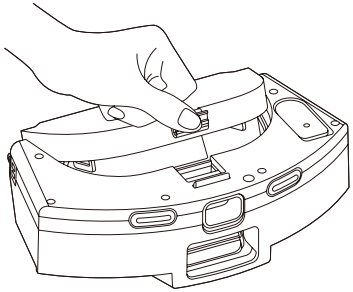
Zwei-in-Eins-Wassertank reinigen

1. Halten Sie die Entriegelungstaste des Zwei-in-Eins-Wassertanks gedrückt und ziehen Sie den Wassertank heraus.

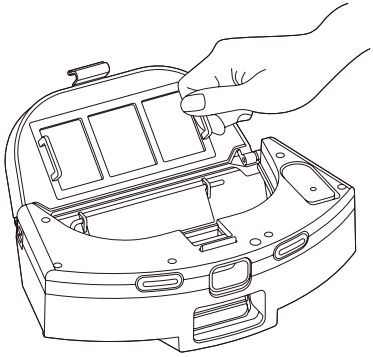
DE



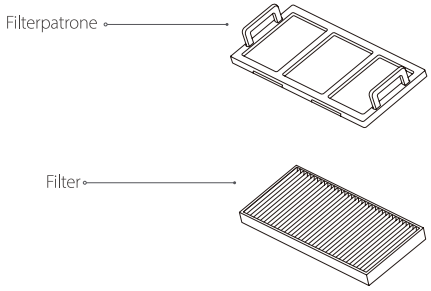
2 Ziehen Sie an der Verriegelung des Staubbehälters, um ihn zu öffnen

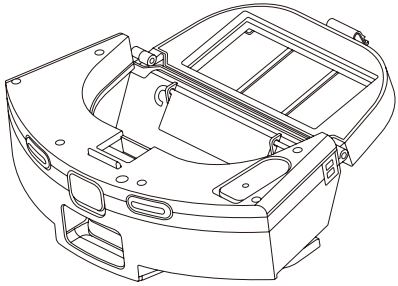


3 Entfernen Sie die Filterpatrone.



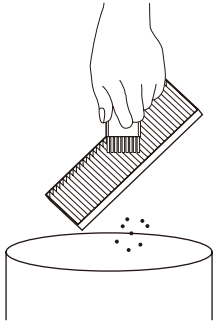
4 Entfernen Sie den Filter.





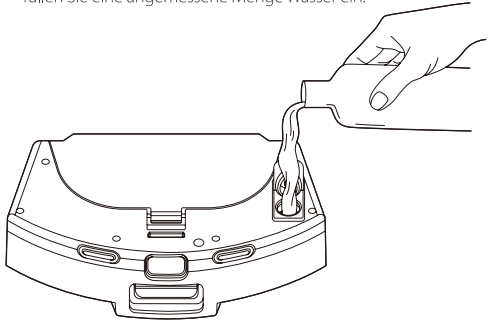
DE

5 Verwenden Sie die Reinigungsbürste, um den Filter und alle Ablagerungen auf der Filterpatrone zu reinigen.



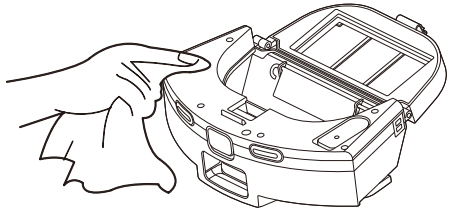
ⓘ Der Filter ist Verbrauchsmaterial. Wir empfehlen, ihn alle 3 - 6 Monate auszutauschen und dabei Filter zu verwenden, die über offizielle Kanäle erworben wurden

7 Öffnen Sie die Abdeckung des Wassertanks und füllen Sie eine angemessene Menge Wasser ein.

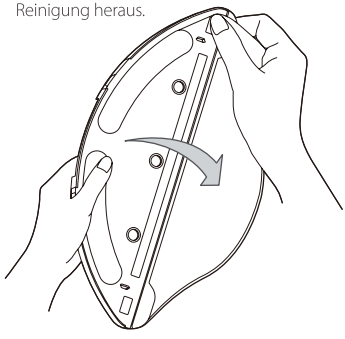


ⓘ Es wird empfohlen, gereinigtes Wasser zu verwenden. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, damit die Metallteile nicht korrodieren.

6 Öffnen Sie den Staubbehälter und wischen Sie ihn mit einem trockenen Tuch ab.
Setzen Sie ihn nach der Reinigung wieder ein.



8 Drehen Sie den Zwei-in-Eins-Wassertank auf den Kopf, und nehmen Sie das Wischtuch zum Austausch oder zur Reinigung heraus.



ⓘ
- Reinigen Sie das Wischtuch rechtzeitig, damit die Ergebnisse des Wischvorgangs nicht beeinträchtigt werden.
- Entfernen Sie das Wischtuch zur Reinigung und trocknen Sie es, bevor Sie es wieder installieren.
  Das Tuch darf nicht im Zwei-in-Eins-Wassertank gereinigt werden.
  Andernfalls wird der Filter durch den Rückfluss des Schmutzwassers verstopft.
- Achten Sie nach der Reinigung darauf, dass der Staubbehälter trocken und frei von Wasserflecken ist, damit keine unangenehmen Gerüche entstehen.
- Achten Sie nach der Reinigung darauf, dass Filter und Filterpatrone trocken und frei von Wasserflecken sind, damit keine unangenehmen Gerüche entstehen.
- Das Wischtuch ist Verbrauchsmaterial. Es sollte alle drei bis sechs Wochen ersetzt werden.

Störungsbehebung

Wenn während des Betriebs des Geräts eine Störung auftritt, blinkt die Betriebs-LED schnell rot. Bei einigen Störungen ertönt eine Ansage. Mögliche Lösungen finden Sie in der nachstehenden Tabelle.

ⓘ Der Saugroboter schaltet automatisch in den Ruhezustand, wenn innerhalb von 60 Minuten nach Eintreten in den Schlafmodus keine Bedienung erfolgt.

Ansagen/Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschläge
Überprüfen Sie, ob das Radar blockiert ist.	Laser-Radar ist blockiert oder steckt fest.	Entfernen Sie Hindernisse oder bringen Sie den Saugroboter auf eine ebene und offene Fläche und starten Sie ihn neu.
Überprüfen Sie, ob die Stoßstangen blockiert sind.	Kollisionssensor klemmt.	Reinigen und entfernen Sie alle Fremdkörper um die Stoßfänger herum oder bewegen Sie den Saugroboter.
Reinigen Sie den Klippensensor. Starten Sie das Gerät, nachdem Sie es aus dem Gefahrenbereich entfernt haben.	Der Klippensensor wird nach dem Einschalten des Geräts ausgelöst.	Entfernen und reinigen Sie den Klippensensor. Bringen Sie das Gerät anschließend in einen flachen und offenen Bereich, bevor Sie es starten.
Überprüfen Sie, ob die Hauptbürste blockiert ist.	Hauptbürste klemmt.	Reinigen Sie die Hauptbürste oder verschieben Sie das Gerät.
Überprüfen Sie, ob die Seitenbürste blockiert ist.	Seitenbürste klemmt.	Reinigen Sie die Seitenbürste oder versetzen Sie das Gerät.
Überprüfen Sie, ob das Hauptrad blockiert ist.	Antriebsrad klemmt.	Reinigen Sie das Hauptrad oder entfernen Sie das Gerät.
Setzen Sie den Wassertank wieder ein, bevor Sie das Gerät neu starten.	Zwei-in-Eins-Wassertank wurde entfernt.	Setzen Sie den Zwei-in-Eins-Wassertank und den Filter wieder ein und vergewissern Sie sich, dass sie an der richtigen Stelle angebracht sind.
Der Akkustand ist unzureichend. Beginnen Sie damit, das Gerät zum Aufladen in die Ladestation zurückzurufen.	Der Akkustand reicht für die Reinigung nicht aus.	Der Akkustand ist unzureichend. Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf.
Vakuumgebläse ist gestört.	Vakuumgebläse ist gestört.	Achten Sie darauf, dass die Luftkanäle, der Filter und andere relevante Teile des Geräts trocken und frei von Wasserflecken sind, bevor Sie versuchen, das Gerät auszuschalten und neu zu starten.
Wischen Sie den Wandverfolgungssensor auf der rechten Seite ab.	Der Wandfolgesensor ist nicht normal.	Wischen Sie den Wandverfolgungssensor sauber.
Druck auf die obere Abdeckung des Laser-Radars.	Obere Abdeckung am Radar klemmt.	Der Laser-Radar klemmt oder steht unter Druck. Bringen Sie das Gerät in eine neue Position und starten Sie es neu.
Der Akku ist beschädigt oder wurde nicht korrekt installiert.	Der Akku ist während des Ladevorgangs gestört.	Die Akkutemperatur ist zu hoch oder zu niedrig. Warten Sie, bis sich die Temperatur des Akkus normalisiert hat, bevor Sie ihn verwenden.

DE

Ansagen/Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschläge
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akkuladezustand ist niedrig oder die Umgebungstemperatur ist ungewöhnlich.	Der Akkustand ist unzureichend. Laden Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf. Wenn die Umgebungstemperatur zu niedrig (unter 0 °C) oder zu hoch (über 50 °C) ist, sollten Sie das Gerät erst bei Temperaturen zwischen 0 °C und 40 °C einsetzen.
Das Gerät lässt sich nicht aufladen.	1. Die Ladestation wird nicht mit Strom versorgt. 2. Verschmutzter Ladesensor. 3. Schlechter Kontakt mit dem Ladesensor.	1. Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel der Ladestation mit Strom versorgt wird. 2. Reinigen Sie die Ladeschalen des Geräts und den Ladesensor der Ladestation in regelmäßigen Abständen. 3. Vergewissern Sie sich, dass ein schlechter Kontakt nicht durch die Seitenbürste oder Fremdkörper verursacht wird. Versuchen Sie, das Gerät manuell neu zu positionieren.
Saugroboter kann zum Laden nicht zur Ladestation zurückkehren. Die Ladestation wird nicht gefunden.	Die Ladestation ist blockiert oder zu weit entfernt.	Stellen Sie die Ladestation an einem freien Platz auf. Stellen Sie das Gerät in unmittelbarer Nähe der Ladestation auf und versuchen Sie es erneut.
Fehler bei der Reinigung.	Die Haupt-/Seitenbürste oder die Hauptbürste hat sich mit Fremdkörpern verheddert.	Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es reinigen.
Verminderte Reinigungsleistung oder herausfallender Staub aus dem Gerät.	Der Staubbehälter ist voll, der Filter ist verstopft, oder die Hauptbürste hat sich verheddert.	Reinigen Sie den Staubbehälter, den Filter und die Hauptbürste zeitnah.
Planmäßiger Reinigungsmodus nicht verfügbar.	Der Akkustand ist unzureichend.	Das Gerät startet den geplanten Reinigungsmodus nur, wenn der verbleibende Akkustand mehr als 15 % beträgt. Lassen Sie das Gerät also den ganzen Tag über aufgeladen.
Keine Verbindung mit der App möglich.	Das WLAN-Netzwerk funktioniert nicht richtig, das WLAN-Passwort ist falsch oder die App funktioniert nicht richtig.	Achten Sie darauf, dass sich das Gerät in einem Bereich mit guter WLAN-Abdeckung befindet. Geben Sie das WLAN-Passwort erneut ein oder setzen Sie den Roboter zurück. Aktualisieren Sie die App und versuchen Sie es erneut.
Kein oder wenig Wasser aus dem Wischmodul ausgetreten.	Der Wassertank hat kein Wasser mehr, das Wischtuch ist zu schmutzig oder der Wischtuchhalter ist nicht an der richtigen Stelle angebracht.	Überprüfen Sie, ob Wasser im Tank ist. Waschen Sie das Wischtuch. Legen Sie das Wischtuch entsprechend den Gebrauchsanweisungen richtig ein. Überprüfen Sie, ob die Abflussöffnung durch Fremdkörper verstopft ist, und achten Sie darauf, sauberes Wasser ohne Verunreinigungen einzufüllen.
Zu viel Wasser aus dem Wischmodul ausgetreten.	Die Abdeckung des Wassertanks ist nicht aufgesetzt oder der Wasserauslass ist auf Maximum eingestellt.	Achten Sie darauf, dass der Deckel des Wassertanks an der richtigen Stelle angebracht ist. Stellen Sie die richtige Wassermenge in der App ein. Füllen Sie den Wassertank und lassen Sie ihn eine Weile stehen, um zu überprüfen, ob er beschädigt oder undicht ist.

Wenn eine Störung der Ladestation vorliegt, leuchten die drei Anzeigen an der Ladestation gleichzeitig. Es wird ebenfalls eine Benachrichtigung in der App angezeigt. Mögliche Lösungen finden Sie in der nachstehenden Tabelle.

Ansagen/Fehlerbeschreibung	Mögliche Ursache	Lösungsvorschläge
Unzureichender Akkuladestand während der Reinigung; Gerät wird aufgeladen, nimmt aber die Reinigung nicht wieder auf.	Das Gerät befindet sich im Modus „Bitte nicht stören“ oder wird manuell aufgeladen, um den Reinigungszyklus zu beenden.	Überprüfen Sie in der App, ob sich das Gerät im Modus „Bitte nicht stören“ befindet. Das Scannen wird in diesem Modus nicht fortgesetzt. Der Roboter nimmt das Scannen nicht wieder auf, wenn Sie das Gerät manuell aufladen oder es zurück in die Ladestation stellen.
Der Roboter kehrt nach der Reinigung des Bereichs oder nach einer Bewegung nicht in die Ladestation zurück.	Das Gerät regeneriert die Karte oder die Ladestation ist zu weit entfernt.	Das Gerät regeneriert die Karte nach der Reinigung einer Fläche oder wenn es zu weit entfernt ist. Wenn die Ladestation zu weit entfernt ist, kann das Gerät möglicherweise nicht automatisch zum Aufladen in die Ladestation zurückkehren, und Sie müssen das Gerät manuell zum Aufladen in die Ladestation zurückstellen.

Precauzioni di sicurezza

IT

Restrizioni d'uso

- I sacchetti di plastica possono essere pericolosi. Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare rischi di soffocamento.
- Questo prodotto è progettato esclusivamente per la pulizia dei pavimenti in ambienti domestici. Non usarlo all'aperto (ad esempio sui balconi), su superfici diverse dai pavimenti (come i divani) o in ambienti commerciali o industriali.
- Non usare il prodotto in luoghi sopraelevati (come duplex, balconi aperti o sopra i mobili) senza ringhiere protettive.
- Non usare il prodotto con temperature superiori a 40 °C (104 °F) o inferiori a 0 °C (32 °F). Non usare il prodotto se sono presenti sostanze liquide o viscose sul pavimento.
- Prima dell'uso, accertarsi che sul pavimento non ci siano cavi che possono impigliarsi nel dispositivo mentre è in funzione.
- Per evitare danni, sgomberare il pavimento da oggetti fragili, di valore o che possono bloccare il dispositivo mentre è in funzione (ad esempio vasi o buste di plastica).
- Il prodotto non può essere utilizzato da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, né da persone con esperienze e conoscenze limitate (compresi i bambini), senza un controllo o una supervisione adeguati.
- Non consentire ai bambini di usare il prodotto come se fosse un giocattolo.
- Tenere lo strumento per la pulizia della spazzola principale lontano dalla portata dei bambini.
- Durante l'utilizzo, assicurati che nessuna parte del corpo di persone o animali – compresi capelli, peli, dita ecc. – si avvicini all'ingresso di aspirazione del dispositivo.
- Non usare il prodotto per pulire oggetti infiammabili (ad esempio mozziconi di sigaretta accesi).
- Non usare il dispositivo per aspirare oggetti duri o affilati (come rifiuti edili, vetri o chiodi).
- Non usare il coperchio del sensore laser per la distanza, il coperchio superiore del dispositivo o i paraurti come maniglie per il trasporto del robot.
- Prima delle operazioni di pulizia e manutenzione del robot e della stazione di ricarica, spegnere il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente di alimentazione. Non immergere il dispositivo o la base di ricarica in acqua e non risciacquarli con acqua per pulirli.
- Non usare panni bagnati o liquidi di alcun tipo per pulire i componenti di questo prodotto.
- Non usare il modulo panno in ambienti con tappeti.
- Durante l'uso del prodotto, seguire le istruzioni contenute in questo manuale. L'utente è il solo responsabile di eventuali perdite o danni causati da un uso improprio.

Batteria e ricarica

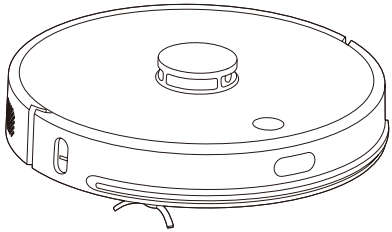
- È vietato bruciare il dispositivo, anche qualora questo sia gravemente danneggiato, in quanto ciò potrebbe causare delle esplosioni.
- Non usare batterie, caricabatterie o stazioni di ricarica di terze parti.
- Non smontare, riparare né modificare le batterie e le stazioni di ricarica.
- Non collocare le stazioni di ricarica vicino a fonti di calore, ad esempio radiatori.
- Non pulire né detergere le clip della stazione di ricarica con panni umidi o con le mani bagnate.
- Non gettare le batterie nei rifiuti domestici. Le batterie devono essere smaltite da enti per il riciclaggio professionali.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da tecnici o dal servizio di assistenza del produttore, o comunque da professionisti qualificati, per evitare pericoli.
- Se il dispositivo deve essere trasportato, accertarsi che sia spento. Per il trasporto, è consigliabile usare la confezione e l'imballaggio originali.
- Non versare acqua sul dispositivo né immergerlo in acqua.
- Se si prevede di non usare il dispositivo per periodi di tempo prolungati, caricalo completamente, spegnerlo e riporlo in un luogo fresco e asciutto. Per evitare danni alla batteria, ricarica il dispositivo almeno una volta ogni tre mesi.
- Usare strumenti adeguati per estrarre la batteria. Per prima cosa, rimuovi le viti del coperchio sul fondo. Quindi aprire il coperchio e scollega la batteria dal terminale. Infine, estrarre la batteria dal relativo scomparto.
- Rimuovere la batteria prima dello smaltimento del dispositivo.
- Spegnere il dispositivo prima di rimuovere la batteria.

Prodotto con laser di classe 1. Il radar laser contenuto all'interno di questo prodotto risulta conforme agli standard di sicurezza GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 per i laser di classe 1, e non produce radiazioni laser dannose per il corpo umano.

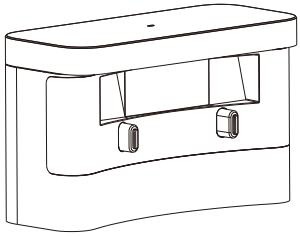
Contenuto della confezione

Le figure presenti in questo manuale relative a prodotti, accessori, interfacce utente e altri elementi sono da considerarsi schematiche e puramente illustrative. Il prodotto potrebbe risultare leggermente diverso da come appare nel manuale a causa di possibili aggiornamenti. In caso di discrepanze, fare riferimento al prodotto.

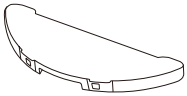
IT



Robot aspirapolvere



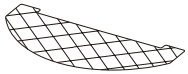
Base di ricarica



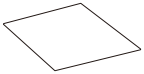
Supporto per il panno



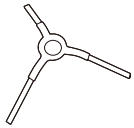
Panno lavabile



Panno monouso



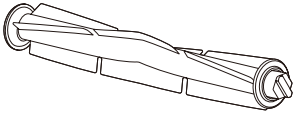
Manuale d'uso



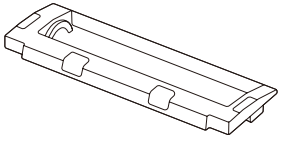
Spazzola laterale

Accessori installati sul robot aspirapolvere

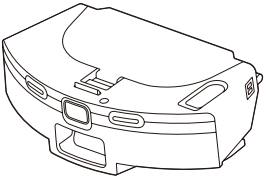
IT



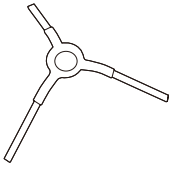
Spazzola principale



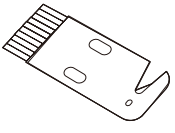
Coperchio della spazzola principale



Serbatoio dell'acqua due in uno



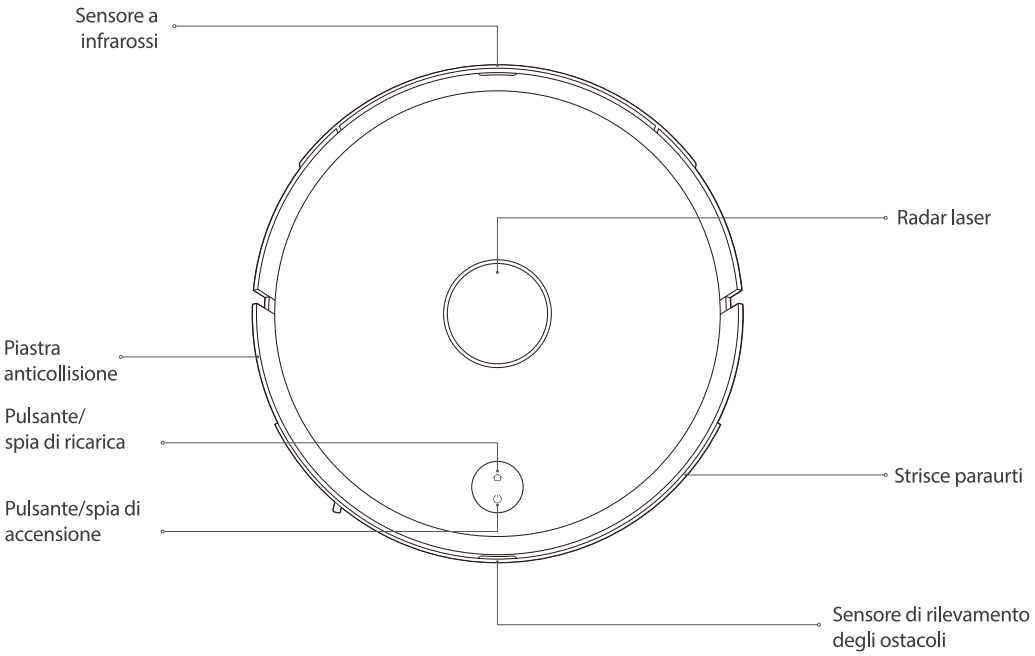
Spazzola laterale

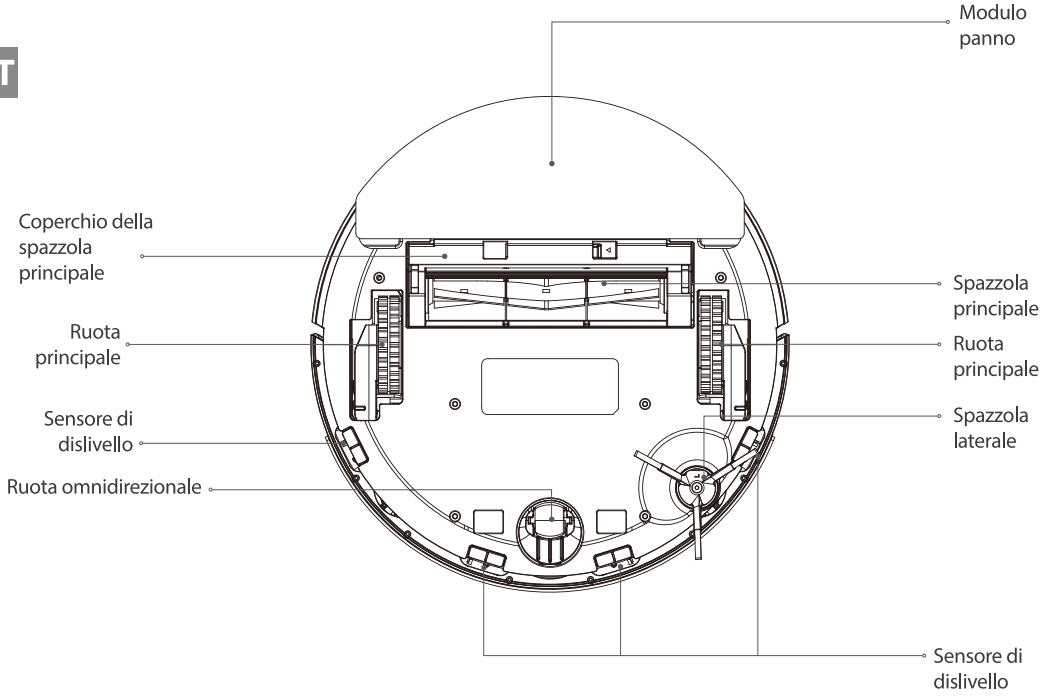


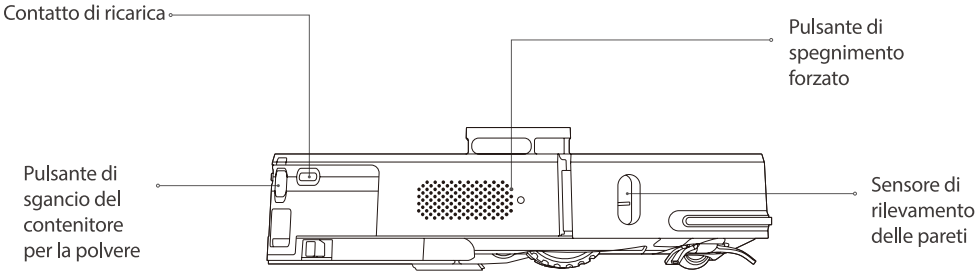
Coltellino per la pulizia (1 pz.)

Panoramica del prodotto

1. Dispositivo




Modulo panno
Coperchio della spazzola principale
Ruota principale
Sensore di dislivello
Ruota omnidirezionale
Spazzola principale
Ruota principale
Spazzola laterale
Sensore di dislivello



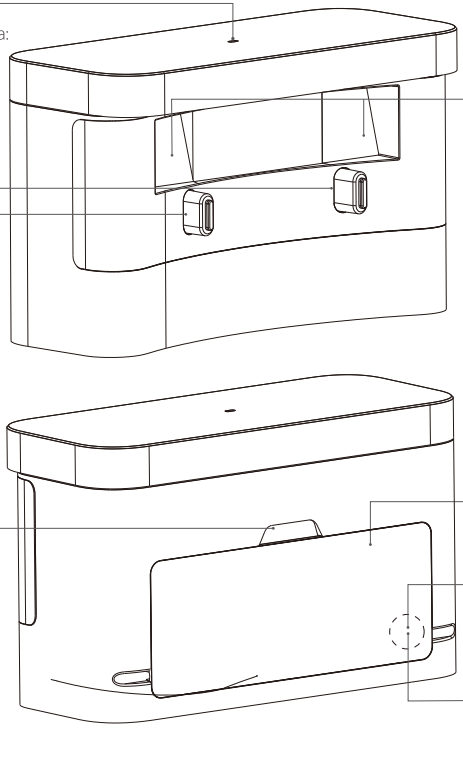
Schema dell'indicatore luminoso a LED

LED di stato	LED di stato	Stato del dispositivo
Luce bianca fissa	Luce spenta	Stand-by
Luce bianca intermittente	Luce spenta	In ricarica
Luce bianca lampeggiante (lenta)	Luce spenta	Pausa
Luce bianca fissa	Luce spenta	Pulizia
Luce spenta	Luce arancione fissa	Ricarica
Luce rossa lampeggiante (rapida)	Luce spenta	Anomalia
Luce bianca lampeggiante (lenta)	Luce spenta	In accensione
Luce bianca lampeggiante (rapida)	Luce spenta	In spegnimento
Luce bianca lampeggiante (lenta)	Luce spenta	Non connesso alla rete Wi-Fi
Luce bianca fissa	Luce spenta	Connesso alla rete Wi-Fi
Luce bianca fissa	Luce spenta	Connessione alla rete Wi-Fi in corso

IT

Spie luminose

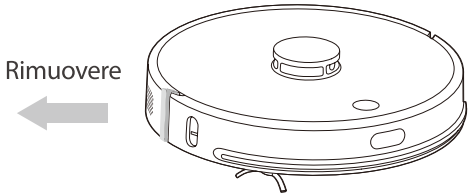
- La luce bianca rimane sempre accesa: In ricarica
- Luce bianca intermittente: Stand-by



Installazione e utilizzo

1. Rimuovere la protezione perimetrale

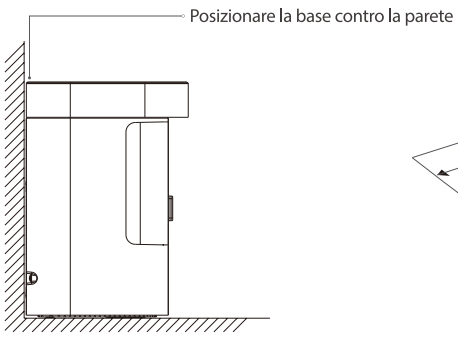
Posizionare il robot aspirapolvere su una superficie piana in un ambiente interno. Rimuovere le protezioni perimetrali da entrambe le estremità del paraurti anteriore.

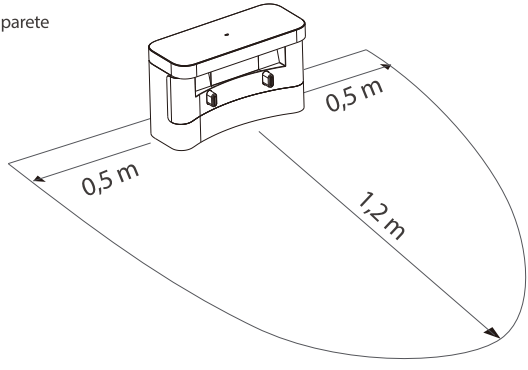


IT

2. Installare la base di ricarica

- Posizionare la stazione di ricarica su una superficie piana contro la parete. Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa di corrente dalle specifiche tecniche adeguate e accendere il dispositivo.
- Assicurarsi che siano presenti 1,2 m di spazio libero di fronte alla stazione di ricarica e 0,5 m su entrambi i lati.

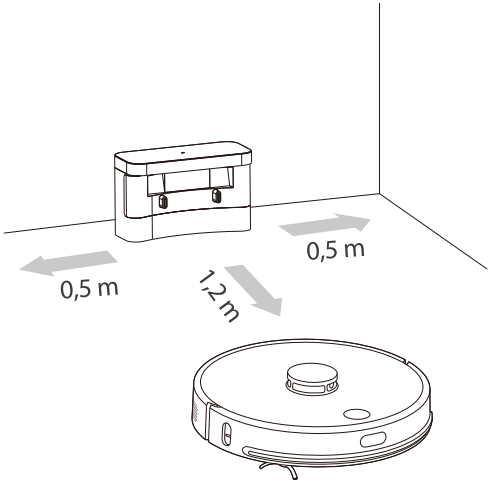


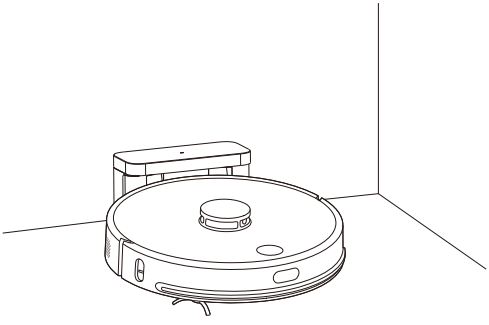


3. Ricarica del dispositivo

Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per avviare il robot aspirapolvere. Quindi, premere il pulsante per farlo tornare alla stazione di ricarica. A fine ricarica, il robot aspirapolvere entra in modalità standby.

IT



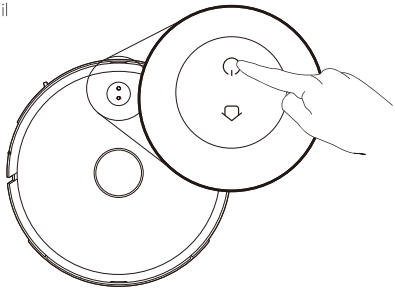


Luce bianca intermittente: In ricarica
Luce bianca sempre accesa: Ricarica terminata

- Prima di avviare le operazioni di pulizia, esegui una ricarica completa del robot aspirapolvere.
- Prima di avviare le operazioni di pulizia, assicurati che i cavi e gli oggetti sul pavimento siano disposti in modo tale da evitare aggrovigliamenti, trascinamenti o collisioni che potrebbero causare danni.
- Consentire al robot aspirapolvere di iniziare a pulire partendo dalla base di ricarica. Questo semplificherà la ricarica rapida del robot.
- Se l'alimentazione è insufficiente durante la pulizia, il robot aspirapolvere torna automaticamente alla base di ricarica per essere ricaricato. A fine ricarica, tornerà dove si trovava per riprendere le operazioni di pulizia dal luogo in cui le aveva interrotte.

Installazione e utilizzo/pulizia

La modalità di pulizia automatica è impostata come predefinita. Quando si collega il dispositivo all'app, diventano disponibili altre modalità.

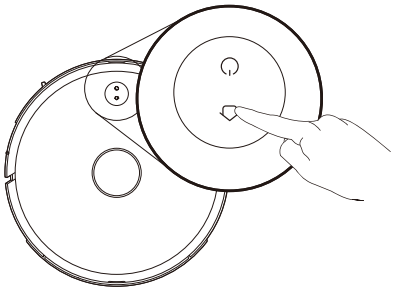


1. Pulizia

- Premere il pulsante per avviare la pulizia automatica;
- Premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi per avviare l'impostazione di lavaggio Spot (a zone).

2. Pausa

Mentre il robot aspirapolvere sta pulendo, premere il pulsante o per metterlo in pausa.

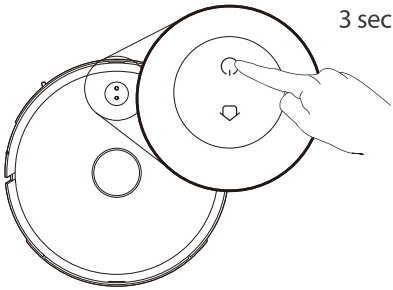


3. Riattivazione

Se rimane fermo per 60 minuti, il robot aspirapolvere entra in modalità di sospensione. Quando il robot si trova in tale modalità, premi un pulsante qualsiasi per riattivarlo.

4. Ricarica automatica/manuale

- Se durante la pulizia la batteria si scarica tanto da non fornire più un'alimentazione sufficiente, il robot aspirapolvere torna automaticamente alla stazione di ricarica e raccolta della polvere. Il robot aspirapolvere torna automaticamente alla stazione di ricarica anche una volta completate le operazioni di pulizia.
- Mentre il robot aspirapolvere sta pulendo, premere il pulsante o per metterlo in pausa, oppure premere il pulsante per farlo tornare nella base di ricarica.



5. In spegnimento

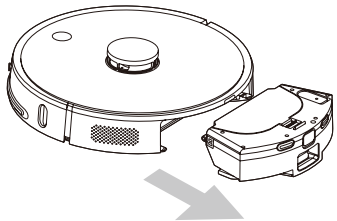
Quando il robot aspirapolvere è fermo, tenere premuto il pulsante per 3 secondi per spegnerlo. La spia di accensione lampeggia di bianco per 5 secondi, quindi si spegne.

Non è possibile spegnere il robot aspirapolvere né farlo entrare in modalità di sospensione mentre è in carica.

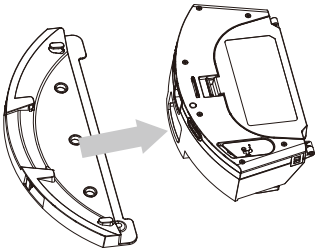
Installazione e utilizzo/pulizia con il panno

IT

1. Rimuovere del serbatoio dell'acqua due in uno

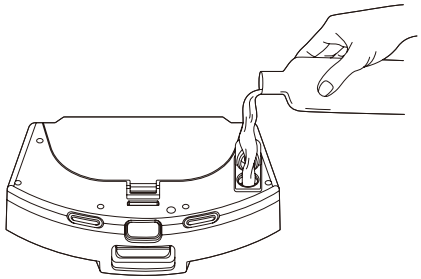


2. Installare il supporto per lavapavimenti



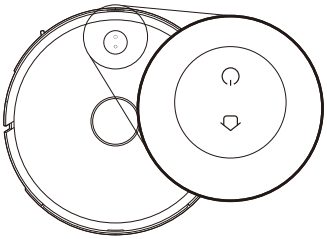
3. Aggiungere acqua

Si consiglia acqua purificata. Per evitare la corrosione dei componenti metallici, non utilizzare detergenti.



4. Pulizia

- Premere il pulsante per avviare la pulizia automatica;
- Premere il pulsante per 3 secondi per avviare l'impostazione di lavaggio Spot (a zone).



Installazione e utilizzo/pulizia con il panno

Effettuare la scansione del seguente codice QR oppure cercare "Imou Life" nell'App Store. Quindi scaricare e installare l'app. Aprire l'app, fare clic su + nell'angolo superiore destro della pagina iniziale. Seguire le istruzioni dell'app per aggiungere il dispositivo.

È possibile che in seguito ad aggiornamenti, le procedure operative differiscano leggermente rispetto a quelle descritte in questo manuale. In tal caso, segui le indicazioni fornite dall'app.

Reset del Wi-Fi e ripristino delle impostazioni di fabbrica

Separare il robot aspirapolvere dalla base di ricarica e tenere premuti i pulsanti e contemporaneamente per 5 secondi. Quando la spia di alimentazione lampeggia di bianco e si spegne, il dispositivo si accenderà. Premere e tenere premuto il pulsante per 3 secondi per accendere il dispositivo. A questo punto, si udirà il messaggio vocale "Wi-Fi ripristinato" e il dispositivo resterà in attesa di connettersi a una rete. Seguire le istruzioni dell'applicazione per aggiungere il dispositivo.

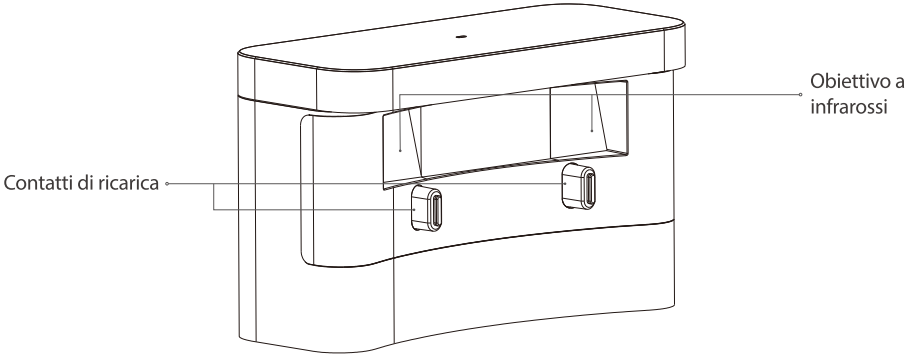
Supporta solo la banda Wi-Fi da a 2,4 GHz.

Manutenzione

Pulire le lenti a infrarossi/i contatti di ricarica

Pulire la lente a infrarossi e i contatti di ricarica con un panno asciutto e morbido ogni mese.

IT

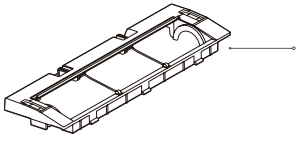


Pulire la spazzola principale

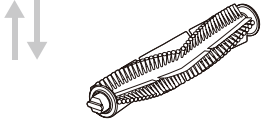
La spazzola principale è un accessorio deperibile. Perché il robot funzioni in modo efficace, consigliamo di pulirla una volta alla settimana e di sostituirla ogni 6-12 mesi.

1. Capovolgere il robot aspirapolvere e premere il fermo sul coperchio della spazzola principale. Quindi, rimuovere il coperchio e la spazzola.

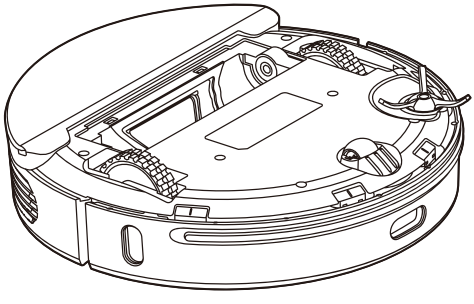
   Capovolgere con attenzione il robot aspirapolvere, per evitare che il radar laser subisca danni a causa di una collisione inaspettata.



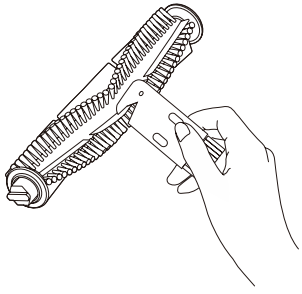
Coperchio della spazzola principale

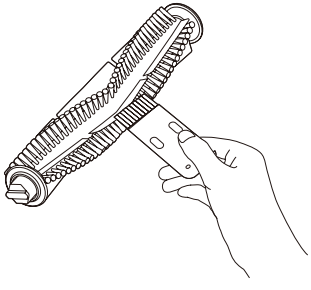


Spazzola principale



2. Tagliare e rimuovere i capelli e i peli rimasti impigliati alla spazzola principale usando il coltellino incluso. Usare il pennello sull'altra estremità del coltellino per pulire la spazzola principale.





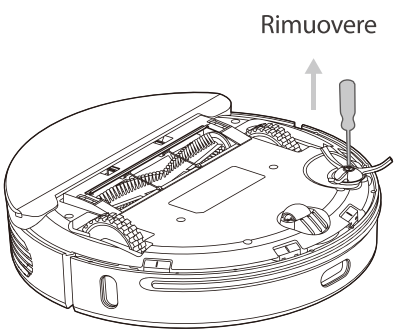
3. Rimontare la spazzola principale e il relativo coperchio. Premere per chiuderlo.

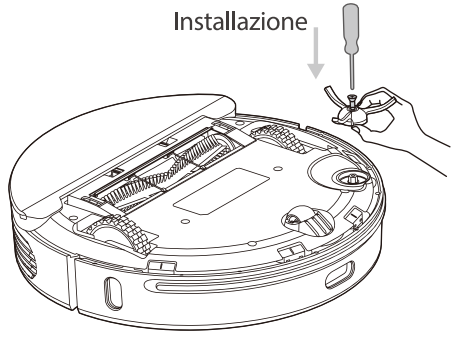
Pulizia e sostituzione della spazzola laterale

1. Usando un cacciavite, togliere le viti della spazzola laterale.
   Quindi rimuovere la spazzola laterale.

2. Rimontare la spazzola laterale dopo averla pulita, o installane una nuova.

IT



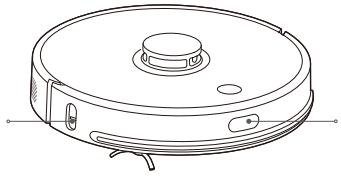


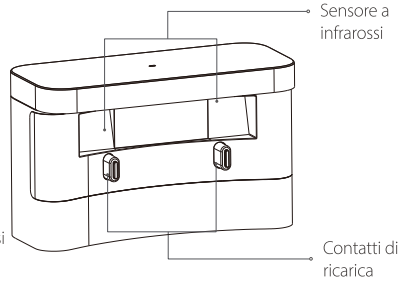
La spazzola laterale è un accessorio deperibile. Perché il robot funzioni in modo efficace, consigliamo di sostituirla ogni 3-6 mesi.

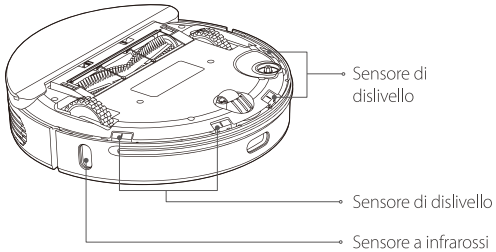
Pulizia dei sensori

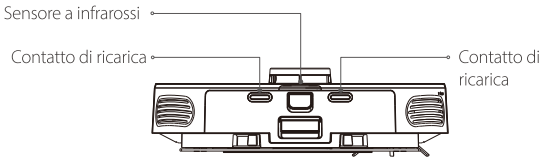
Per un funzionamento corretto del dispositivo, consigliamo di pulire delicatamente i sensori una volta alla settimana con un panno morbido, asciutto e pulito.

Robot aspirapolvere:
4 sensori di dislivello
3 sensori a infrarossi
2 contatti di carica
1 sensore di rilevamento delle pareti









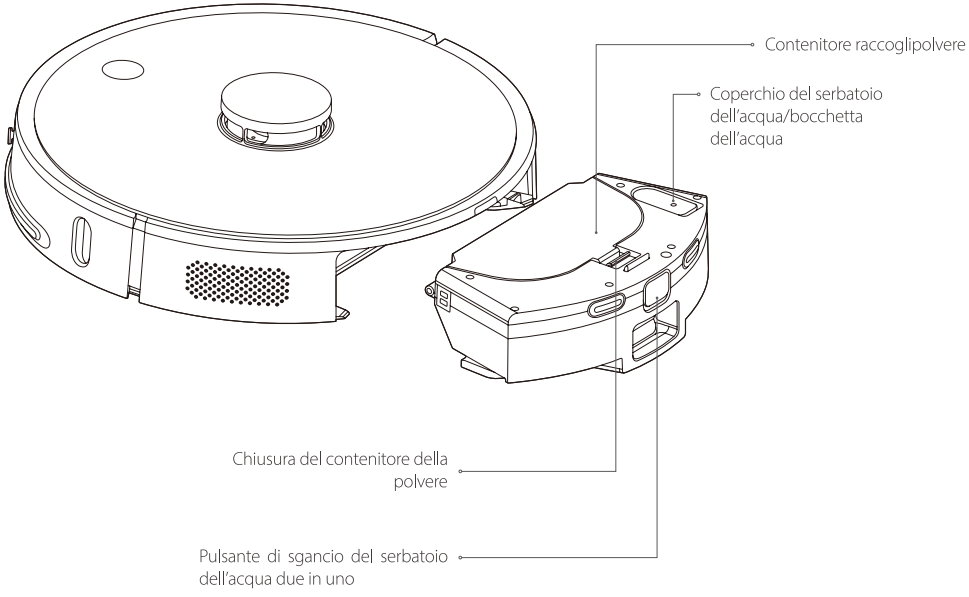
Manutenzione della batteria

1. Il robot aspirapolvere è dotato di una batteria interna agli ioni di litio dalle prestazioni elevate. Per conservare al meglio la batteria, ricarica il dispositivo quotidianamente.
2. Se prevedi di non usare il dispositivo per periodi di tempo prolungati, spegnilo prima di riporlo. Per evitare danni alla batteria, ricarica il dispositivo almeno una volta ogni tre mesi.

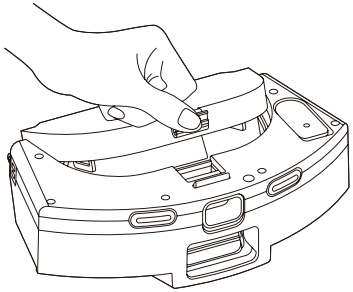
Pulire il serbatoio dell'acqua due in uno

1. Estrarre il serbatoio dell'acqua due in uno tenendo premuto il relativo pulsante di sgancio.

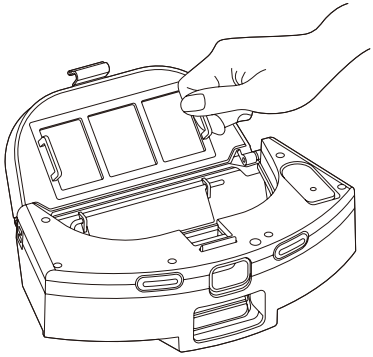
IT



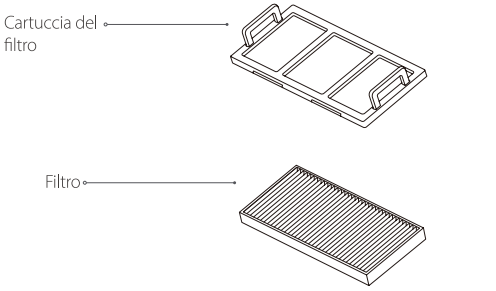
2 Aprire il contenitore raccoglipolvere tirando il fermo di chiusura.

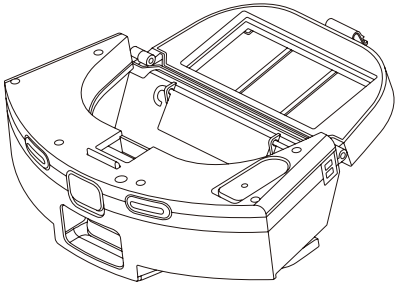


3 Rimuovi la cartuccia del filtro.



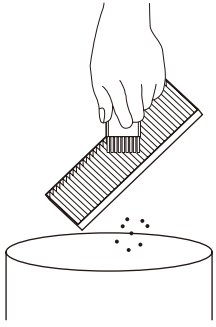
4 Rimuovere il filtro.





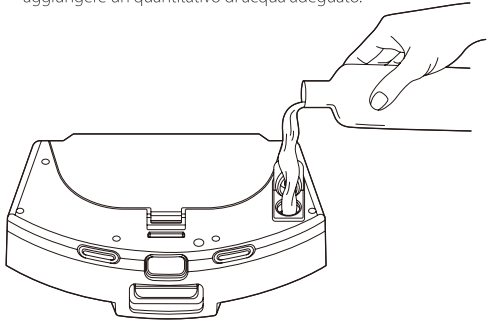
IT

5 Usare il pennello per pulire il filtro e rimuovere eventuali detriti sulla cartuccia.



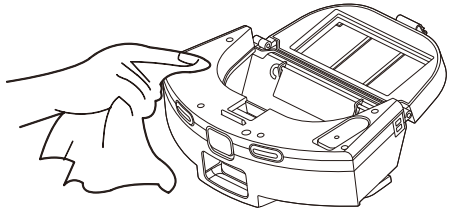
ⓘ Il filtro è un accessorio deperibile. Consigliamo di sostituirlo ogni 3-6 mesi con un modello acquistato tramite canali ufficiali.

7 Aprire il coperchio del serbatoio dell'acqua e aggiungere un quantitativo di acqua adeguato.

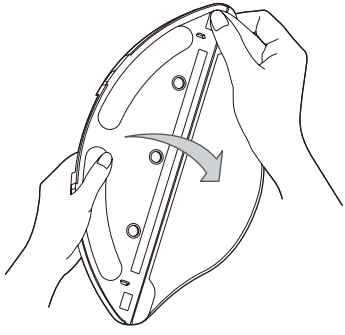


ⓘ Si consiglia acqua purificata. Per evitare la corrosione dei componenti metallici, non utilizzare detergenti.

6 Aprire il contenitore raccoglipolvere polvere e pulirlo con un panno asciutto.
Dopo la pulizia, reinstallarlo.



8 Capovolgere il serbatoio dell'acqua due in uno e rimuovere il panno per sostituirlo o pulirlo.



ⓘ
- Pulire il panno lavapavimenti prontamente, in modo da mantenere l'efficacia della pulizia.
- Rimuovere il panno lavapavimenti per pulirlo e asciugarlo prima di reinstallarlo.
  Non lavare il panno lavapavimenti nel serbatoio dell'acqua due in uno.
  In caso contrario, il flusso inverso di acqua sporca intaserà il filtro.
- Dopo la pulizia, assicurarsi che il contenitore raccoglipolvere sia asciutto e privo di macchie d'acqua, per evitare che si generino cattivi odori.
- Dopo la pulizia, assicurarsi che il filtro e la cartuccia siano asciutti e privi di macchie d'acqua per evitare di generare cattivi odori.
- Il panno lavapavimenti è un materiale di consumo. Si consiglia di sostituirlo ogni tre-sei settimane.

Risoluzione dei problemi

Se si verifica un'anomalia quando il dispositivo è in funzione, la spia di accensione lampeggia rapidamente di rosso. Per alcuni guasti, il robot emette degli avvisi vocali. Consultare la tabella che segue per trovare possibili soluzioni.

Se non si esegue nessuna operazione per 60 minuti dopo l'attivazione della modalità di sospensione, il robot aspirapolvere entra automaticamente in stato di ibernazione.

Notifiche vocali/Descrizione del guasto	Possibile causa	Soluzioni
Controllare se il radar è inceppato.	Il radar è bloccato o ostruito.	Rimuovere eventuali ostacoli o spostare il dispositivo su una superficie piana e sgombra, quindi riavviarlo.
Controllare se i paraurti sono bloccati	Il sensore anticollisione è ostruito.	Pulire i paraurti rimuovendo eventuali detriti o prova a spostare il dispositivo.
Pulire il sensore di dislivello. Quindi, riavviare l'unità dopo averla rimossa dall'area pericolosa.	Il sensore di dislivello si attiva all'accensione del dispositivo.	Rimuovere il sensore di dislivello e pulirlo. Quindi riavviare il robot dopo averlo spostato su una superficie piana e sgombra.
Controllare se la spazzola principale è bloccata.	La spazzola principale è bloccata.	Pulire la spazzola principale o spostare il dispositivo.
Controllare se la spazzola laterale è bloccata.	La spazzola laterale è bloccata.	Pulire la spazzola laterale o spostare il dispositivo.
Controllare se la ruota principale è bloccata.	La ruota principale è bloccata.	Pulire le ruote principali o spostare il dispositivo.
Reinstallare il serbatoio dell'acqua prima di riavviare il dispositivo.	Il serbatoio dell'acqua due può essere rimosso.	Reinstallare il serbatoio dell'acqua due in uno e il filtro, accertandosi di posizionarli correttamente.
La batteria è scarica. Fai tornare il dispositivo alla stazione di ricarica.	La batteria si è scaricata durante le operazioni di pulizia.	La batteria è scarica. Carica il dispositivo prima dell'utilizzo.
La ventola funziona in modo anomalo.	La ventola funziona in modo anomalo.	Assicurarsi che i condotti dell'aria, i filtri e gli altri componenti importanti del robot siano asciutti e privi di macchie d'acqua prima di spegnere e riavviare il dispositivo.
Pulire il sensore di rilevamento delle pareti sul lato destro.	Anomalia del sensore di rilevamento delle pareti.	Pulire il sensore di rilevamento delle pareti.
Pressione sul coperchio superiore del radar laser.	Il coperchio superiore del radar è bloccato.	Il radar laser è bloccato o sottoposto a una pressione eccessiva. Spostare il dispositivo in una posizione diversa e riavviarlo.
Batteria danneggiata o installata in modo errato.	La batteria si ricarica in modo anomalo.	La temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa. Attendere che la temperatura della batteria torni a un valore normale prima di riutilizzarla.

Notifiche vocali/Descrizione del guasto	Possibile causa	Soluzioni
Impossibile accendere il dispositivo.	La batteria è scarica o la temperatura ambientale è anomala.	La batteria è scarica. Carica il dispositivo prima dell'utilizzo. Se la temperatura ambientale è troppo bassa (inferiore a 0 °C) o troppo alta (superiore a 50 °C), usare il dispositivo a temperature comprese fra 0 e 40 °C.
Il dispositivo non si carica.	1. La base di ricarica non è collegata all'alimentazione elettrica. 2. Sensore di ricarica sporco. 3. Il sensore di ricarica non fa bene contatto.	1. Assicurarsi che il cavo di alimentazione della base di ricarica sia collegato correttamente. 2. Pulire regolarmente le piastre di ricarica del dispositivo e la testa del sensore di ricarica della base di ricarica. 3. Verificare che il problema di contatto non dipenda dalla spazzola laterale o dalla presenza di corpi estranei. Provare a riposizionare manualmente il dispositivo.
Errore di rientro alla stazione di ricarica. Impossibile individuare la base di ricarica.	La base di ricarica è bloccata o troppo lontana.	Posizionare la base di ricarica in uno spazio aperto. Posizionare il dispositivo vicino alla base di ricarica e riprovare.
Errori durante la pulizia.	Dei corpi estranei si sono impigliati alla spazzola principale o laterale.	Spegnere il dispositivo e pulire le spazzole.
Efficacia della pulizia ridotta o polvere che fuoriesce dal dispositivo.	Il contenitore della polvere è pieno, il filtro è ostruito o qualcosa è rimasto aggrovigliato alla spazzola principale.	Pulire il contenitore della polvere, il filtro e la spazzola principale con regolarità.
Modalità di pulizia programmata non disponibile.	La batteria è scarica.	Il dispositivo avvia la modalità di pulizia pianificata solo quando il livello della batteria è superiore al 15%. Pertanto, assicurarsi che il dispositivo sia sempre carico.
Errore di connessione all'app.	Anomalia della rete Wi-Fi, password Wi-Fi errata o malfunzionamento dell'app.	Assicurarsi che il dispositivo si trovi in una zona con una buona copertura del segnale Wi-Fi. Reinserire la password della connessione Wi-Fi o ripristinare il robot. Aggiornare l'app e provare di nuovo.
Il modulo con il panno non eroga acqua o ne eroga poca.	Il serbatoio dell'acqua è vuoto, il panno è troppo sporco o il supporto del panno non è installato correttamente.	Controllare che ci sia abbastanza acqua nel serbatoio. Lavare il panno lavapavimenti. Installare il panno correttamente, seguendo le indicazioni sul manuale. Controllare se il foro di scarico è ostruito da corpi estranei e presta attenzione a utilizzare acqua priva di impurità.
Il modulo con il panno eroga troppa acqua.	Il coperchio del serbatoio dell'acqua non è al suo posto o l'erogazione dell'acqua è impostata sul valore massimo.	Controllare che il coperchio del serbatoio dell'acqua sia installato correttamente. Impostare il quantitativo d'acqua corretto sull'app. Riempire il serbatoio dell'acqua e verificare che non siano presenti rotture o perdite.

Se si verifica un guasto alla base di ricarica, le tre spie luminose presenti sulla base si accenderanno contemporaneamente e rimarranno accese. e compare una notifica sull'app. Consultare la tabella che segue per trovare possibili soluzioni.

Notifiche vocali/Descrizione del guasto	Possibile causa	Soluzioni
Livello della batteria insufficiente durante la pulizia; il dispositivo si è ricaricato ma non riprende la pulizia.	Il dispositivo si trova in modalità "non disturbare" o è stato ricaricato manualmente.	Controllare sull'app che il dispositivo non si trovi in modalità "non disturbare". In questa modalità, la scansione non riprende automaticamente. Il robot non riprenderà la scansione se l'unità viene ricaricata manualmente o se l'unità viene riposizionata si rimette manualmente nella base di ricarica.
Non torna alla base di ricarica dopo la pulizia dell'area o dopo essere stato spostato.	Il dispositivo rigenera la mappa o la base di ricarica è troppo lontana.	Il dispositivo ricrea la mappa dell'area dopo le operazioni di pulizia o quando viene spostato lontano. Se la base di ricarica è troppo distante, il dispositivo potrebbe non essere in grado di tornarvi automaticamente per ricaricarsi e sarà necessario riposizionarlo manualmente nella base di ricarica.

Precauciones de seguridad

Restricciones de uso

- Las bolsas de plástico son peligrosas. Manténgalas lejos del alcance de bebés y niños para evitar el riesgo de asfixia.
- Este producto está diseñado únicamente para limpiar suelos en un entorno doméstico. No lo utilice en exteriores (como en un balcón abierto), ni sobre otras superficies que no sean el suelo (como sofás), ni en entornos comerciales o industriales.
- No utilice el producto en un entorno suspendido (como edificios dúplex, balcones abiertos o encima de muebles) sin barandillas.
- No utilice el producto a temperaturas superiores a 40 ℃ (104 °F) ni inferiores a 0 ℃ (32 °F). No utilice el producto si el suelo presenta sustancias líquidas o viscosas.
- Antes de usar el aparato, asegúrese de que no hay cables apoyados sobre el suelo para evitar que sean arrastrados cuando el dispositivo esté funcionando.

ES

- Guarde todos los artículos frágiles y diversos artículos (como jarrones o bolsas de plástico) que estén en el suelo para evitar la obstrucción o la colisión con el dispositivo mientras está funcionando, lo que puede provocar daños en los artículos valiosos.
- No permita que personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas, o personas con escasa experiencia y conocimientos (incluidos los niños) utilicen este producto sin guía o supervisión.
- No permita que los niños ni los bebés jueguen con el producto.
- No deje que el cepillo principal de limpieza quede al alcance de los niños.
- No permita que ninguna parte del cuerpo de las personas o animales, incluyendo el pelo, la piel, los dedos, etc., se acerque a la entrada de aspiración del aparato cuando el dispositivo esté funcionando.
- No utilice la unidad principal para aspirar objetos inflamables (como colillas encendidas).
- No utilice el dispositivo para aspirar objetos duros o afilados (como escombros, vidrio o clavos).
- Cuando quiera transportar el robot, no lo agarre por la cubierta del sensor de alcance láser, la cubierta superior del dispositivo ni por el dispositivo de amortiguación de colisiones.
- Antes de limpiar y realizar mantenimientos en el dispositivo y en la base de carga, apague el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente para cortar el suministro eléctrico. No sumerja el dispositivo ni la base de carga en agua, ni las enjuague con agua para limpiarlas.
- No utilice un paño húmedo o cualquier líquido para limpiar cualquier parte de este producto.
- No use el módulo de mopa sobre un suelo enmoquetado.
- Siga las instrucciones del manual cuando use este producto. El usuario es responsable de cualquier pérdida o daño ocasionado por un uso inadecuado.

Batería y carga

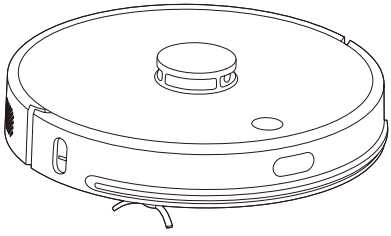
- Se prohíbe quemar el aparato aunque el producto esté muy dañado, ya que puede provocar explosiones.
- No utilice baterías, cargadores o estaciones de carga de terceras marcas.
- No desmonte, repare o modifique las baterías ni las bases de carga.
- No coloque la base de carga cerca de fuentes de calor, como radiadores.
- No limpie los contactos de la base de carga con un trapo húmedo ni con las manos mojadas.
- No se deshaga de las baterías arrojándolas a la basura doméstica. Elimínelas en los centros de reciclaje profesionales a tal efecto.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por profesionales del fabricante, por el servicio técnico del fabricante o por un departamento similar para evitar peligros.
- Si fuese necesario transportar el producto, asegúrese de que el dispositivo esté apagado.
  Es recomendable usar la caja original para transportar el producto.
- No vierta agua en el dispositivo ni lo sumerja en ella.
- Si no va a utilizar el dispositivo durante un tiempo, cárguelo completamente, apague el dispositivo y colóquelo en un lugar fresco y seco. Cargue el dispositivo al menos una vez cada tres meses para evitar averías en la batería.
- Utilice las herramientas adecuadas para sacar la batería. Primero, saque los tornillos de la cubierta inferior. A continuación, abra la cubierta inferior y desconecte la batería del terminal. Por último, saque la batería del soporte de la batería.
- La batería debe sacarse del dispositivo antes de desecharlo.
- Tiene que apagar el dispositivo antes de sacar la batería.

Producto láser de clase 1. El radar láser de este producto cumple con las normas de seguridad GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 para láseres de clase 1, y no producirá radiación láser perjudicial para el cuerpo humano.

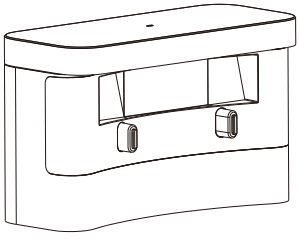
Contenido del paquete

Los diagramas de los productos, los accesorios, las interfaces de usuario y otros elementos del manual son diagramas esquemáticos y sólo sirven de referencia. El producto real puede diferir ligeramente de los diagramas del manual debido a las actualizaciones y mejoras del producto. El producto real prevalecerá en el caso de existir discrepancias.

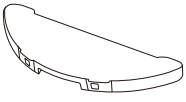
ES



Robot aspirador



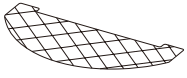
Puerto de carga



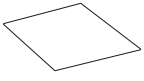
Soporte de la mopa



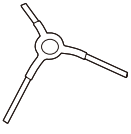
Mopa lavable



Mopa desechable

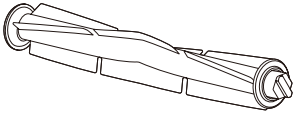


Manual del usuario

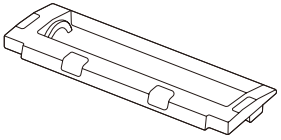


Cepillo lateral

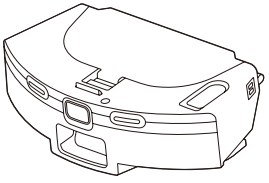
Accesorios instalados en el robot aspirador friegasuelos



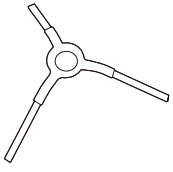
Cepillo principal



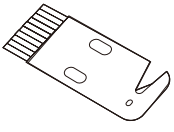
Cubierta del cepillo principal



Depósito de agua dos en uno



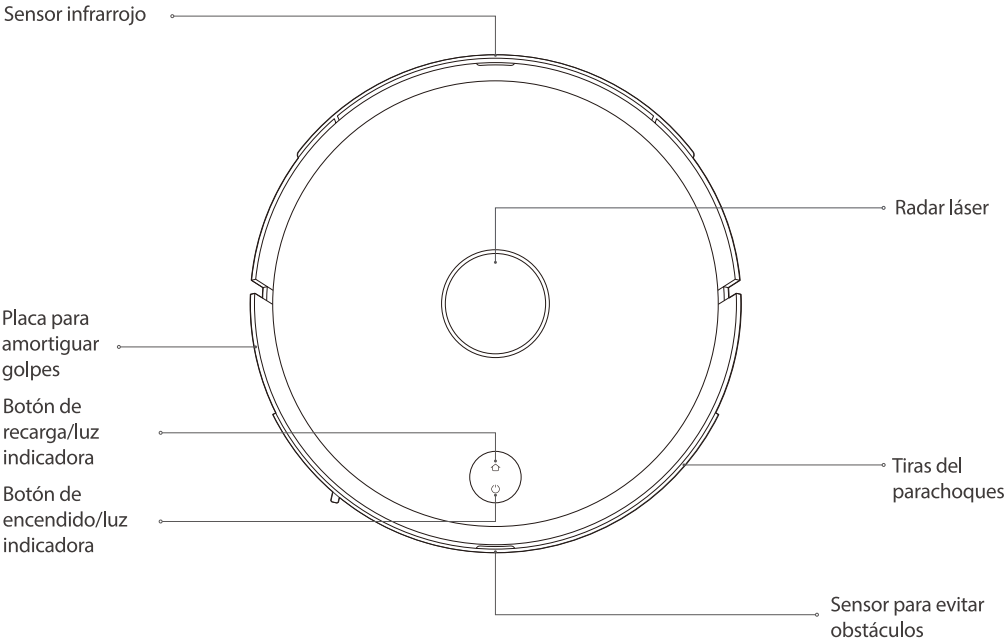
Cepillo lateral



Cuchilla de limpieza (1 pieza)

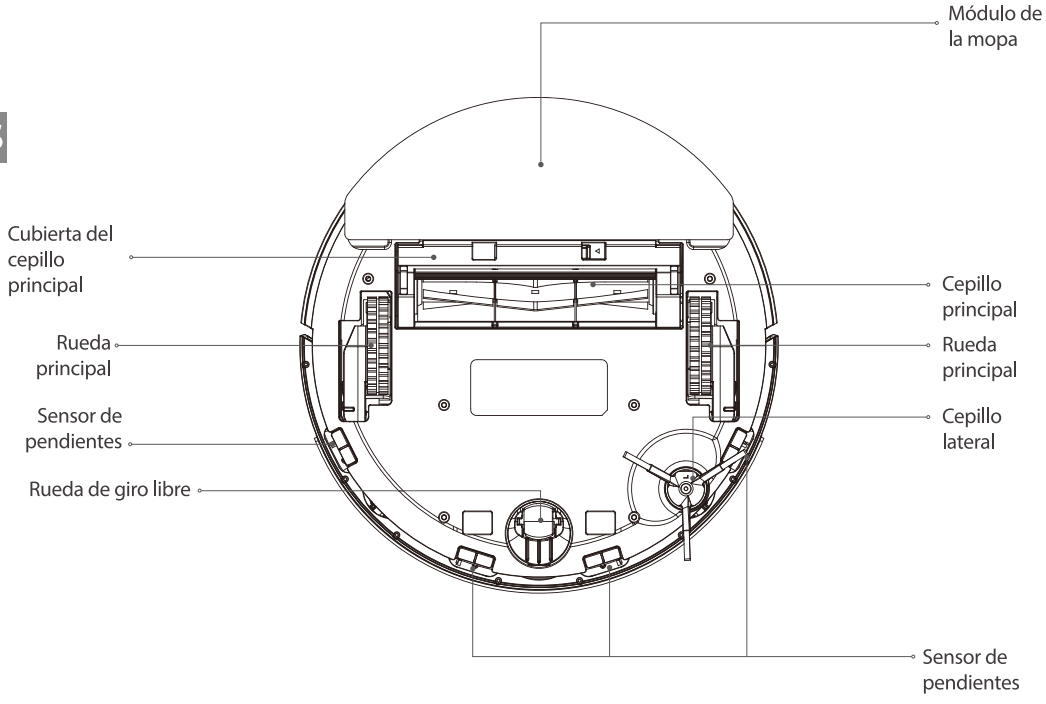
Visión general del producto

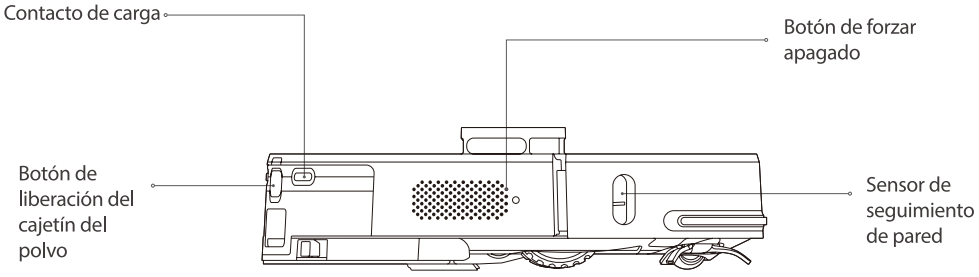
1. Dispositivo



ES

ES


Módulo de la mopa
Cubierta del cepillo principal
Rueda principal
Sensor de pendientes
Rueda de giro libre
Cepillo principal
Rueda principal
Cepillo lateral
Sensor de pendientes



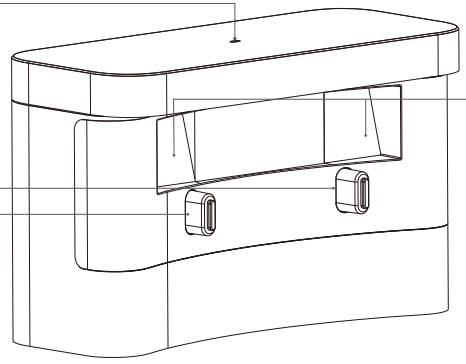
Patrones del indicador led

Estado del led	Estado del led	Estado del dispositivo
Luz blanca siempre encendida	Luz apagada	Modo de espera
Luz tenue blanca	Luz apagada	Cargando
Luz blanca parpadeando lentamente	Luz apagada	Pausar
Luz blanca siempre encendida	Luz apagada	Limpieza
Luz apagada	Luz naranja siempre encendida	Recarga
Luz roja parpadeando rápidamente	Luz apagada	Anomalía
Luz blanca parpadeando lentamente	Luz apagada	Encendiéndose
Luz blanca parpadeando rápidamente	Luz apagada	Apagándose
Luz blanca parpadeando lentamente	Luz apagada	Sin conexión wifi
Luz blanca siempre encendida	Luz apagada	Con conexión wifi
Luz blanca siempre encendida	Luz apagada	Conectándose al wifi

ES

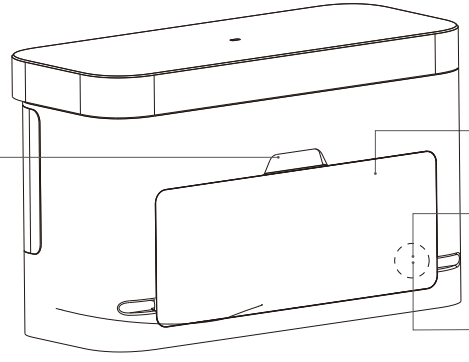
Luces indicadoras

- Luz blanca siempre encendida: Cargando
- Luz tenue blanca: Modo de espera



Lentes infrarrojas

Contactos de carga

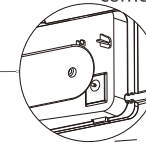


Placa protectora

Pestillo de liberación de la placa protectora

Pulse para retirar la placa protectora y enchufe el cable de alimentación en el puerto del adaptador de alimentación.

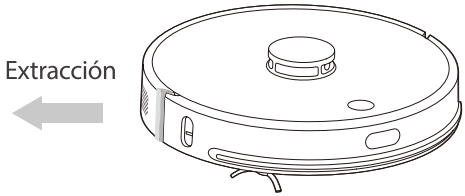
Puerto del adaptador de corriente



Instalación y uso

1. Retirar la barra limitadora

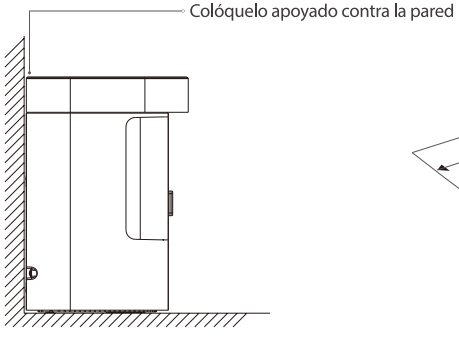
Coloque el robot aspirador friegasuelos sobre un suelo nivelado en interiores. Retire la barra limitadora en ambos extremos del parachoques delantero.

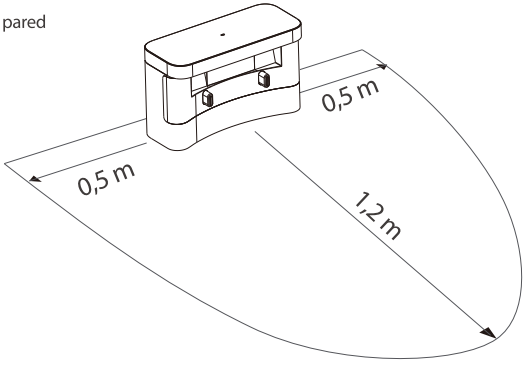


ES

2. Instalar la base de carga

- Coloque la base de carga sobre un suelo nivelado y apoyada contra la pared. Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente que cumpla con los requisitos del aparato y enciéndalo.
- Asegúrese de que no hay obstáculos a menos de 1,2 m delante de la base de carga y a menos de 0,5 m a ambos lados de la misma.

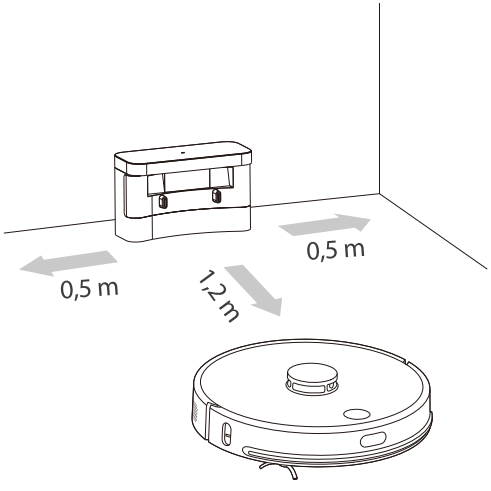


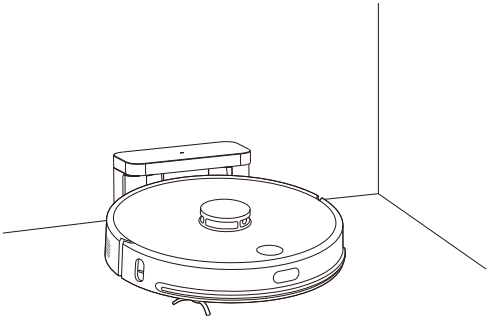


3. Cargue el dispositivo

Mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos para arrancar el robot aspirador friegasuelos. Seguidamente, pulse el botón ⌂ para que el robot aspirador friegasuelos se dirija a la base para cargarse. El robot aspirador friegasuelos pasará a modo en espera cuando se haya cargado completamente.

ES



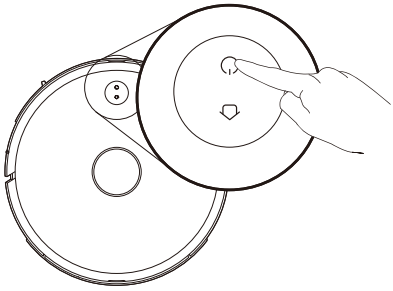


⏻ Luz blanca tenue: Cargando
⏻ La luz blanca siempre está encendida: Carga completa

- Cargue el robot aspirador friegasuelos completamente antes de que empiece a aspirar.
- Antes de iniciar la limpieza, asegúrese de que todos los cables y objetos que se encuentren en el suelo estén correctamente organizados para evitar que se enreden, arrastren o golpeen durante la misma, lo que podría ocasionar daños materiales.
- Se recomienda habilitar el robot aspirador friegasuelos para que comience a limpiar desde la base de carga. Esto puede facilitar una recarga rápida del robot.
- Si la batería no tiene suficiente energía durante la limpieza, el robot aspirador friegasuelos volverá automáticamente a la base de carga para cargarse. Tras completar la carga de la batería, el robot regresará al último lugar aspirado para reanudar la limpieza.

Instalación y uso/limpieza

El modo de limpieza automático está configurado de forma predeterminada. Al conectar el dispositivo a la aplicación aparecerán otros modos de limpieza.



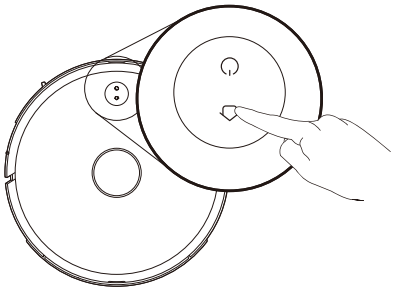
ES

1. Limpieza

- Pulse el botón ⏻ para iniciar una limpieza automática;
- Mantenga pulsado el botón ⌂ durante 3 segundos para iniciar una limpieza por áreas.

2. Pausar

Cuando el robot aspirador friegasuelos esté realizando una limpieza, pulse el botón ⏻ o ⌂ para pausar la misma.

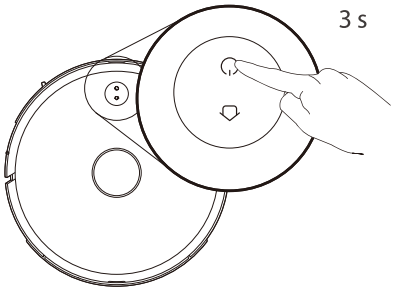


3. Despertar

El robot aspirador entrará en modo de reposo si permanece estacionado durante 60 minutos. Pulse cualquier botón para reactivar el robot desde el modo de hibernación.

4. Recarga automática y recarga manual

- Si el robot aspirador friegasuelos no tiene carga suficiente para terminar la limpieza, volverá automáticamente a la base de carga para cargarse. También regresará a la base de carga al finalizar la limpieza.
- Cuando el robot aspirador friegasuelos esté realizando la limpieza, pulse el botón ⏻ o ⌂ para pausar el dispositivo y, a continuación, pulse el botón ⌂ para que vuelva a la base de carga para que se cargue.



5. Apagándose

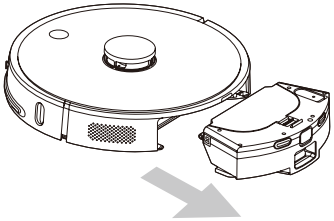
Cuando el robot aspirador friegasuelos esté estacionado, mantenga pulsado el botón ⏻ durante 3 segundos para apagarlo. La luz indicadora blanca de alimentación parpadeará rápidamente durante 5 segundos antes que apagarse.

Durante la carga, el robot aspirador friegasuelos no puede apagarse ni pasar al modo de reposo.

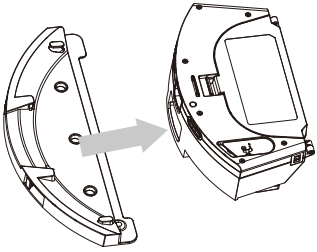
Instalación y uso/fregado

ES

1. Retirar el depósito de agua dos en uno

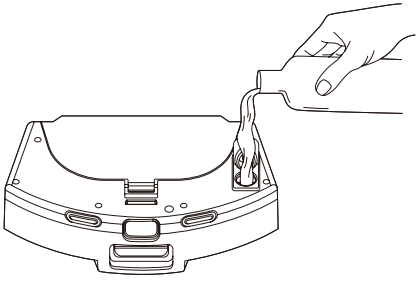


2. Instalar el soporte de la mopa



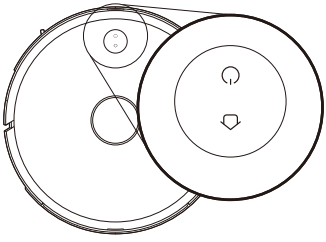
3. Añada agua

Se recomienda agua purificada. Para evitar la oxidación de los componentes metálicos, no utilice detergentes.



4. Fregar

- Pulse el botón para iniciar un fregado automático;
- Pulse el botón durante 3 segundos para iniciar un fregado por áreas.



Instalación y uso/fregado

Escanee el código QR siguiente o busque la aplicación «Imou Life» en la App Store. A continuación, descargue e instale la aplicación. Abra la aplicación y haga clic en + en la esquina superior derecha de la página de inicio. Posteriormente, siga las instrucciones para añadir el dispositivo.

Debido a las mejoras y actualizaciones de la aplicación, las operaciones reales pueden diferir ligeramente de la descripción anterior. Siga las instrucción de la aplicación actual para llevar a cabo las operaciones.

Restablecer la red Wi-Fi y restaurar los ajustes a la configuración de fábrica

Retire el robot de la base de carga y mantenga pulsados los botones ⏻ y ⌂ durante 5 segundos. Cuando la luz indicadora de encendido parpadee en blanco hasta apagarse, el dispositivo se apagará. Mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para encender el dispositivo. A continuación, escuchará el mensaje de voz «la conexión «Wi-Fi se ha restablecido» y el dispositivo está preparado para conectarse a una conexión de red. Posteriormente, siga las instrucciones de la aplicación para añadir el dispositivo.

Solo compatible con la banda Wi-Fi de 2,4 GHz.

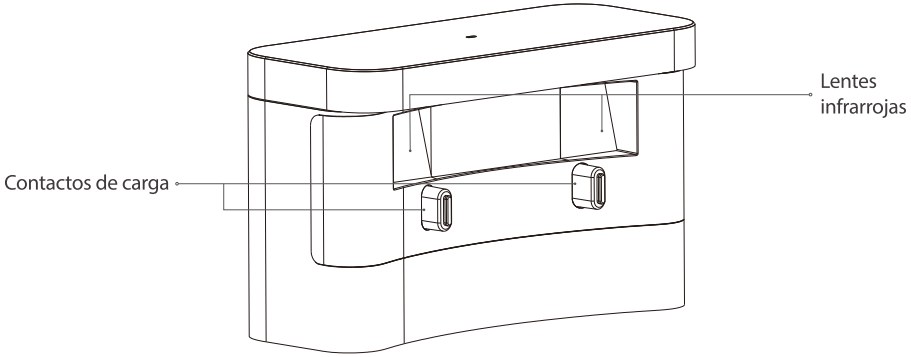
ES

Mantenimiento

Limpieza de lentes infrarrojas/contactos de carga

Limpie la lente infrarroja y los contactos de carga con un paño seco y suave todos los meses.

ES

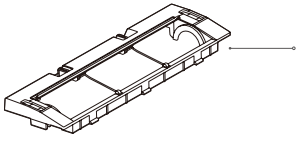


Limpiar del cepillo principal

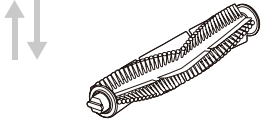
El cepillo principal es un consumible. Se recomienda su limpieza una vez a la semana y que los reemplace cada 6-12 meses para garantizar una limpieza eficaz.

1. Al dar la vuelta al robot de limpieza, presione sobre el cierre de la cubierta del cepillo principal. A continuación, retire la cubierta del cepillo principal y saque el cepillo principal.

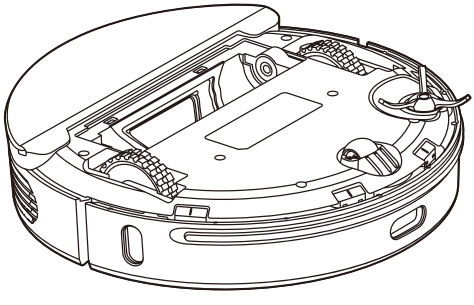
   Dar la vuelta con cuidado al robot de limpieza evitará que el radar láser sufra daños inesperados a causa de algún golpe.



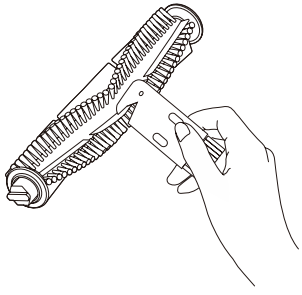
Cubierta del cepillo principal

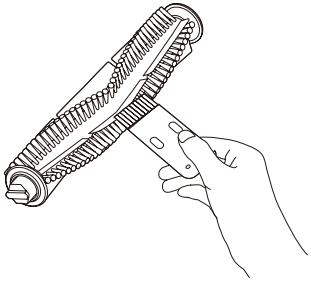


Cepillo principal



2. Corte los pelos que se hayan enredado en el cepillo usando la cuchilla pequeña de limpieza. Utilice el peine del otro extremo de la cuchilla de limpieza para limpiar el cepillo principal.





3. Vuelva a colocar el cepillo principal y la cubierta del cepillo principal. Presione para fijar el cierre.

ES

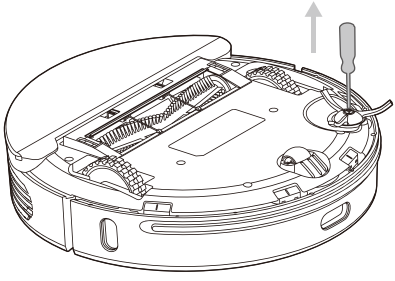
Limpieza/sustitución del cepillo lateral

1. Desenrosque los tornillos del cepillo lateral con un destornillador.
   A continuación, saque el cepillo lateral.

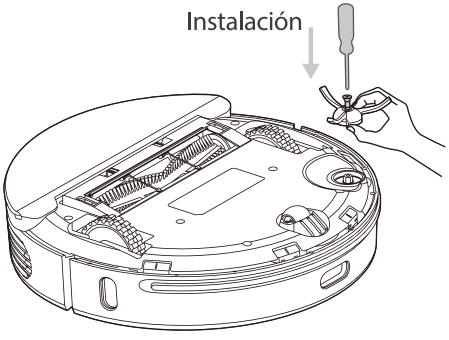
2. Vuelva a colocar el cepillo lateral tras su limpieza, o instale un cepillo lateral nuevo.

ES

Extracción



Instalación



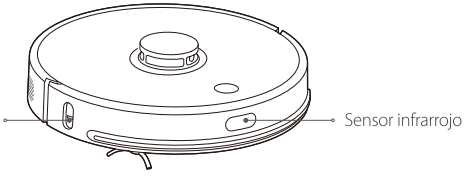
El cepillo lateral es un consumible. Se recomienda su limpieza una vez a la semana y que los reemplace cada 3-6 meses para garantizar una limpieza eficaz.

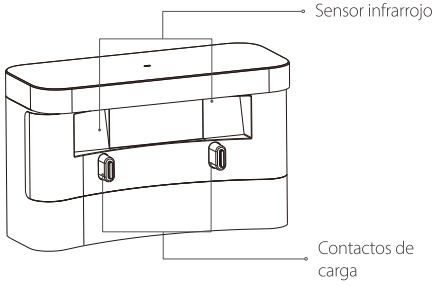
Limpieza de sensores

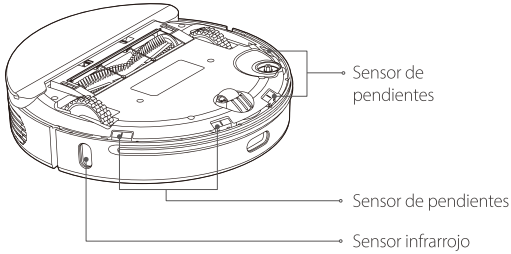
Se recomienda limpiar suavemente cada sensor con una gamuza limpia y seca cada semana, para garantizar el buen funcionamiento del aparato.

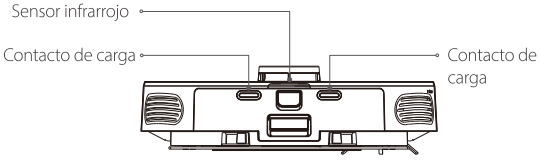
Robot aspirador:

4 sensores de pendientes
3 sensores infrarrojos
2 contactos de carga
1 sensor de seguimiento de pared









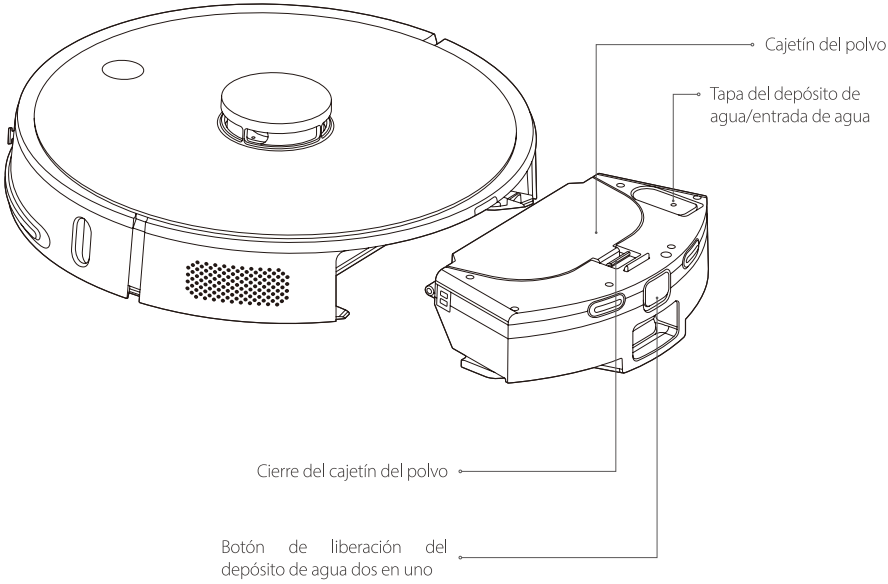
Mantenimiento de la batería

1. El robot aspirador friegasuelos tiene una batería interna de iones de litio de alto rendimiento. Cargue el dispositivo diariamente para mantener el rendimiento de la batería.
2. Si no va a utilizar el dispositivo durante un tiempo, apáguelo antes de guardarlo. Cargue el dispositivo al menos una vez cada tres meses para evitar averías en la batería.

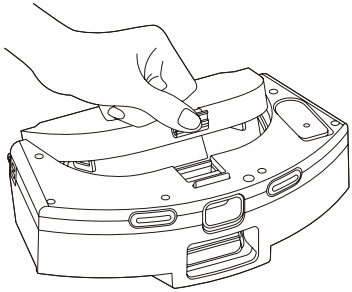
ES

Limpieza del depósito de agua dos en uno

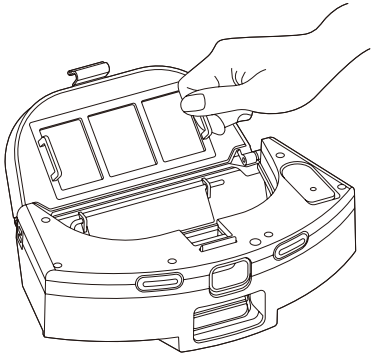
1 Para sacar el depósito de agua dos en uno, tire de él mientras presiona el botón de liberación del depósito.



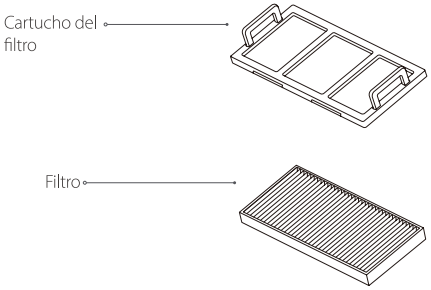
2 Tire del cierre del cajetín del polvo para abrirlo

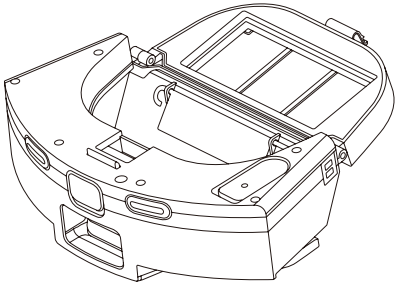


3 Saque el cartucho del filtro.



4 Saque el filtro.

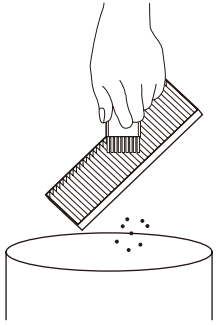




ES

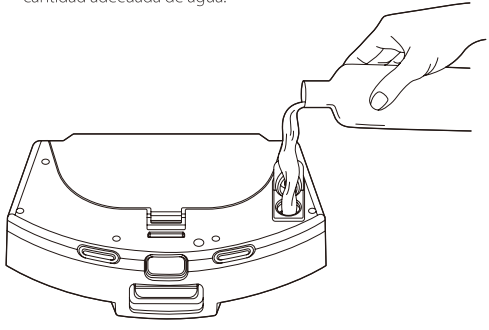
ES

5 Utilice el cepillo de limpieza para limpiar el filtro y los restos que haya en el cartucho del filtro.



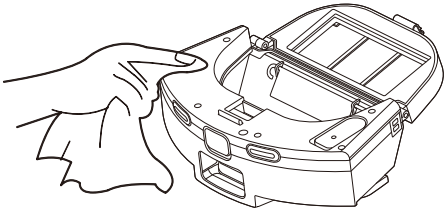
El filtro es un consumible. Se recomienda reemplazarlo cada 3-6 meses usando filtros comprados en los canales oficiales

7 Abra la tapa del depósito de agua y añada una cantidad adecuada de agua.

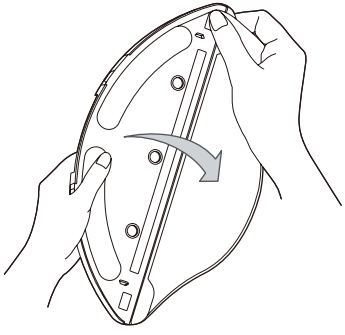


Se recomienda agua purificada. Para evitar la oxidación de los componentes metálicos, no utilice detergentes.

6 Abra el cajetín del polvo y límpielo con un paño seco. Cuando finalice la limpieza, vuelva a instalarlo.



8 Coloque el depósito de agua dos en uno boca abajo y retire la mopa para su limpieza o sustitución.



- Limpie la mopa de la fregona de forma regular para mantener la eficacia de la fregona.
- Retire la mopa de la fregona para limpiarlo y secarlo antes de volver a instalarlo.
  Está prohibido lavar la fregona en el depósito de agua dos en uno.
  De lo contrario, el agua sucia fluirá en sentido inverso y obstruirá el filtro.
- Asegúrese de que el cajetín de polvo esté seco y no tenga gotas de agua después de la limpieza para evitar que genere mal olor.
- Asegúrese de que el filtro y el cartucho del filtro estén secos y no tengan gotas de agua después de la limpieza para evitar que generen mal olor.
- La mopa de la fregona es un consumible. Se recomienda reemplazarla cada 3-6 semanas.

Solución de problemas

Cuando ocurre un problema con el dispositivo en funcionamiento, la luz indicadora de alimentación parpadeará en rojo. Hay avisos de voz para algunos de los problemas. Consulte la tabla siguiente para encontrar las posibles soluciones.

El robot aspirador entrará automáticamente en estado de hibernación si no se realiza ninguna operación en los 60 minutos después de entrar en el modo de reposo.

Descripción de los fallos/avisos de voz	Posibles motivos	Soluciones
Verifique si el radar está atascado.	El radar láser está bloqueado o atascado.	Retire cualquier obstáculo o desplace el dispositivo hasta una zona abierta nivelada para reiniciarla.
Compruebe si los parachoques se han atascado.	El sensor de colisión está atascado.	Limpie y retire cualquier residuo extraño alrededor de los parachoques, o mueva el dispositivo.
Limpie el sensor de pendientes. Entonces, encienda la unidad después de retirarla de la zona de peligro.	El sensor de pendientes se ha activado después de encender el dispositivo.	Saque y limpie el sensor de pendientes. A continuación, desplace la unidad a una zona abierta y nivelada antes de reiniciarla.
Compruebe si el cepillo principal se ha atascado.	El cepillo principal está atascado.	Limpie el cepillo principal o desplace el dispositivo.
Compruebe si el cepillo lateral se ha atascado.	El cepillo lateral está atascado.	Limpie el cepillo lateral o desplace el dispositivo.
Compruebe si la rueda principal se ha atascado.	La rueda principal está atascada.	Limpie la rueda principal o mueva el dispositivo.
Vuelva a colocar el depósito de agua antes de reiniciar el dispositivo.	El depósito de agua dos en uno se ha retirado.	Vuelva a instalar el depósito de agua dos en uno y el filtro mientras comprueba que se han instalado en el lugar adecuado.
La autonomía de la batería no es suficiente. Envíe el dispositivo a la base para cargarlo.	Batería insuficiente durante el proceso de limpieza.	La autonomía de la batería no es suficiente. Cargue el dispositivo antes de usarlo.
El ventilador tiene un problema.	El ventilador tiene un problema.	Asegúrese de que los conductos de aire, el filtro y otras partes relevantes del dispositivo estén secos y sin restos de agua antes de apagar y volver a iniciar el dispositivo.
Limpie el sensor de seguimiento de pared del lado derecho.	El sensor de seguimiento de pared tiene un problema.	Limpie el sensor de seguimiento de pared.
Presión sobre la cubierta superior de radar láser.	La cubierta superior del radar está atascada.	El radar láser está atascado o bajo presión. Desplace el dispositivo a otro lugar y reinícielo.
La batería está dañada o no ha sido instalada correctamente.	La batería tiene problemas durante la carga.	La temperatura de la batería es demasiado alta o demasiado baja. Espere hasta que la temperatura de la batería sea normal antes de utilizar el dispositivo.

ES

Descripción de los fallos/avisos de voz	Posibles motivos	Soluciones
No se enciende.	El nivel de la batería es bajo o la temperatura ambiente es anormal.	La autonomía de la batería no es suficiente. Cargue el dispositivo antes de usarlo. Si la temperatura ambiente es demasiado baja (inferior a 0 °C) o demasiado alta (superior a 50 °C), utilice el dispositivo a temperaturas entre 0 °C y 40 °C.
No se puede cargar el dispositivo.	1. La base de carga no tiene alimentación. 2. El sensor de carga está sucio. 3. Mal contacto con el sensor de carga.	1. Asegúrese de que el cable de alimentación de la base de carga esté conectado a una toma de corriente con alimentación. 2. Limpie las placas de carga del dispositivo y el cabezal del sensor de carga de la base de carga. 3. Descarte la posibilidad de un mal contacto causado por el cepillo lateral o por otros objetos extraños. Intente recolocar manualmente el dispositivo.
No puede regresar a la base de carga para cargarse. No puede localizar la base de carga.	La base de carga está demasiado lejos o tiene bloqueado el acceso.	Coloque la base de carga en un espacio sin obstrucciones. Sitúe el dispositivo cerca de la base de carga e inténtelo de nuevo.
Error durante el proceso de limpieza.	El cepillo principal y/o el cepillo lateral están enredados con objetos extraños.	Apague el dispositivo antes de limpiarlos.
Reducción en la capacidad de aspiración o caen residuos de polvo desde el dispositivo.	El cajetín del polvo está lleno, el filtro bloqueado o el cepillo principal enredado.	Limpie el cajetín del polvo, el filtro y el cepillo principal puntualmente.
Modo de limpieza programada no disponible.	La autonomía de la batería no es suficiente.	El dispositivo iniciará el modo de limpieza programada solo cuando la batería sea superior al 15%. Por tanto, mantenga el dispositivo cargado en todo momento.
No es posible conectar con la aplicación.	La red Wi-Fi tiene un problema, la contraseña Wi-Fi es incorrecta o la aplicación no funciona correctamente.	Asegúrese de que el dispositivo está en una zona con buena cobertura Wi-Fi. Vuelva a introducir la contraseña wifi o reinicie el robot. Actualice la aplicación e inténtelo de nuevo.
Ninguna o muy poca agua descargada del módulo de mopa.	El depósito de agua no contiene agua, la mopa está demasiado sucia o el soporte de la mopa no se ha instalado en el lugar adecuado.	Compruebe si hay agua en el depósito de agua. Limpie la mopa. Instale la mopa correctamente siguiendo los manuales. Verifique si el orificio de drenaje presenta alguna obstrucción a causa de objetos extraños y añada agua limpia sin impurezas.
Demasiada agua descargada del módulo de mopa.	La tapa del depósito de agua no está colocada o la descarga de agua se ha configurado al máximo.	Asegúrese de que la tapa del depósito de agua se haya instalado en el lugar correcto. Ajuste la cantidad adecuada de agua en la aplicación. Llene el depósito de agua y déjelo reposar un rato para comprobar si presenta roturas o fugas.

Cuando se produce una anomalía en la base de carga, los tres tipos de indicadores luminosos de la base de carga se encenderán simultáneamente y permanecerán encendidos. También recibirá un aviso en la aplicación. Consulte la tabla siguiente para encontrar las posibles soluciones.

Descripción de los fallos/avisos de voz	Posibles motivos	Soluciones
Batería insuficiente durante el proceso de limpieza; el dispositivo se recarga pero no reanuda la limpieza.	El dispositivo está en modo «No molestar» o se ha recargado manualmente para finalizar el ciclo de limpieza.	Compruebe en la aplicación que el dispositivo no está en modo «No molestar». No se reanuda la exploración en este modo. El robot no reanudará la exploración si carga la unidad manualmente, o si coloca manualmente la unidad en la base de carga.
No regresa a la base de carga después de la limpieza de zona ni después de cambiarlo de posición.	El dispositivo vuelve a crear el mapa o la base de carga está demasiado lejos.	El dispositivo volverá a crear el mapa después de la limpieza por áreas o si se ha colocado demasiado lejos de la base de carga. Si la base de carga está demasiado lejos, es posible que el dispositivo no pueda volver automáticamente para cargarse, por lo que deberá colocar manualmente el dispositivo en la base para que se cargue.

안전 예방 조치

사용 제한

- 비닐봉지는 위험합니다. 질식의 위험을 방지하기 위해 유아 및 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 이 제품은 가정용이며 바닥 청소용으로만 제작되었습니다. 실외(개방된 발코니 등), 바닥이 아닌 다른 표면(소파 등)에서 또는 상업용이나 산업용으로 사용하지 마십시오.
- 가드레일이 없어 추락할 수 있는 환경(복층 건물, 개방된 발코니, 가구 위 등)에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 40℃ (104 °F) 이상 또는 0℃ (32°F)보다 낮은 온도에서 사용하지 마십시오. 바닥에 액체 또는 점성이 있는 물질이 있는 경우 제품을 사용하지 마십시오.
- 청소기가 작동하는 동안 케이블이 끌리지 않도록 제품을 사용하기 전에 바닥에 케이블이 없도록 하십시오.
- 바닥에 있는 깨지기 쉬운 물품 및 기타 물품(꽃병 또는 비닐봉지 등)이 장치가 작동하는 동안 방해가 되거나 충돌하지 않도록 하십시오. 귀중품이 손상될 수 있습니다.
- 신체적, 감각적 또는 정신적 장애가 있는 사람 또는 경험과 지식이 부족한 사람(어린이 포함)이 지도 또는 감독 없이 제품을 사용하도록 하지 마십시오.
- 유아 또는 어린이가 제품을 장난감으로 사용하지 못하도록 하십시오.
- 메인 브러시 청소 도구를 어린이의 손이 닿는 곳에 보관하지 마십시오.
- 본체가 작동할 때는 머리카락, 털, 손가락 등 사람 또는 동물의 신체 부위가 청소기 흡입구 가까이 가지 않도록 하십시오.
- 제품을 사용해 가연성 물체(잔불이 있는 담배꽁초 등)를 청소하지 마십시오.
- 단단하거나 날카로운 물질(건축 자재 폐기물, 유리 또는 못 등)을 청소하기 위해 제품을 사용하지 마십시오.
- 레이저 범위 센서의 커버, 본체 상단 커버 또는 충돌 버퍼 장치를 로봇 운반용 손잡이로 사용하지 마십시오.
- 본체 및 충전 도크를 청소 및 유지 관리하기 전에 소켓에서 플러그를 뽑아 제품을 끄고 전원 공급을 차단하십시오. 본체 또는 충전 도크를 물에 담그거나 물로 헹궈 청소하지 마십시오.
- 제품의 어떤 부분도 젖은 헝겊 또는 액체를 사용해 닦지 마십시오.
- 카펫에서 걸레 모듈을 사용하지 마십시오.
- 제품을 사용할 때는 매뉴얼의 지침을 준수하십시오. 부적절한 사용으로 인한 모든 손실 또는 손상에 대한 책임은 사용자가 집니다.

KR

배터리 및 충전

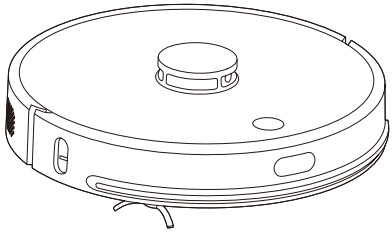
- 폭발을 초래할 수 있으므로 제품이 심하게 손상된 경우라 하더라도 장치를 태우는 행위는 금지됩니다.
- 타사 배터리, 충전기 또는 충전 도크를 사용하지 마십시오.
- 배터리 및 충전 도크를 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오.
- 라디에이터와 같은 열원 근처에 충전 도크를 배치하지 마십시오.
- 젖은 헝겊이나 손으로 충전 도크 클립을 닦거나 청소하지 마십시오.
- 배터리는 일반 쓰레기로 폐기하지 마십시오. 배터리는 전문적인 재활용 업체에 폐기해야 합니다.
- 전원 코드가 손상된 경우 위험을 방지하기 위해 제조사, 제조사의 서비스 부서 또는 유사 부서의 전문가가 교체해야 합니다.
- 제품을 이동시켜야 하는 경우 본체가 꺼져 있는지 확인하십시오. 제품을 운반할 때는 원래 제공된 포장 상자를 사용하시기를 권장합니다.
- 장치에 물을 붓거나 장치를 물에 담그지 마십시오.
- 장시간 사용하지 않을 경우 완전히 충전한 다음 제품을 끄고 서늘하고 건조한 장소에 두십시오. 배터리가 손상되지 않도록 최소 3개월에 한 번 장치를 충전하십시오.
- 배터리를 제거할 때는 올바른 도구를 사용하십시오. 먼저 하단 커버의 나사를 제거합니다. 다음으로 하단 커버를 열고 터미널에서 배터리를 빼냅니다. 마지막으로 배터리 홀더에서 배터리를 제거합니다.
- 장치를 폐기할 때는 먼저 배터리를 장치에서 제거해야 합니다.
- 배터리를 제거하기 전에 장치의 전원을 꺼야 합니다.

1등급 레이저 제품. 이제품의레이저레이더는 1등급레이저에관한 GB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014 안전표준을준수하며, 인체에유해한레이저방사선을생성하지않습니다.

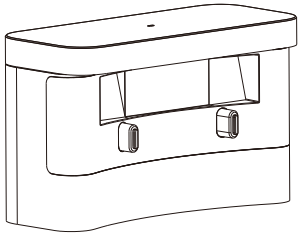
패키지 내용물

이 매뉴얼에 있는 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스 및 기타 항목의 다이어그램은 구성도이며 참조를 위한 것입니다. 실제 제품은 제품 업데이트 및 업그레이드로 인해 매뉴얼에 있는 다이어그램과 다소 다를 수 있습니다. 일치하지 않는 경우 실제 제품이 우선합니다.

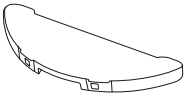
KR



로봇 청소기



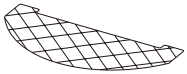
충전 도크



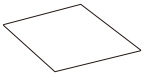
걸레 홀더



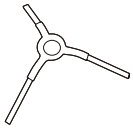
세탁용 걸레 천



일회용 걸레



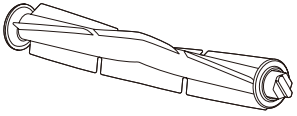
사용자 매뉴얼



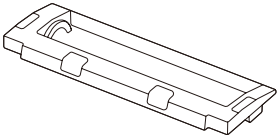
사이드 브러시

로봇 청소기에 설치된 액세서리

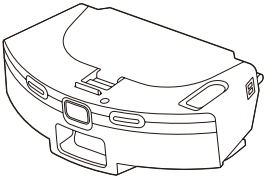
KR



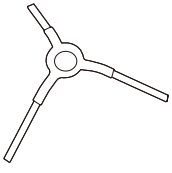
메인 브러시



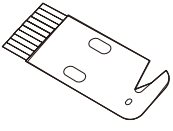
메인 브러시 커버



투인원 물탱크



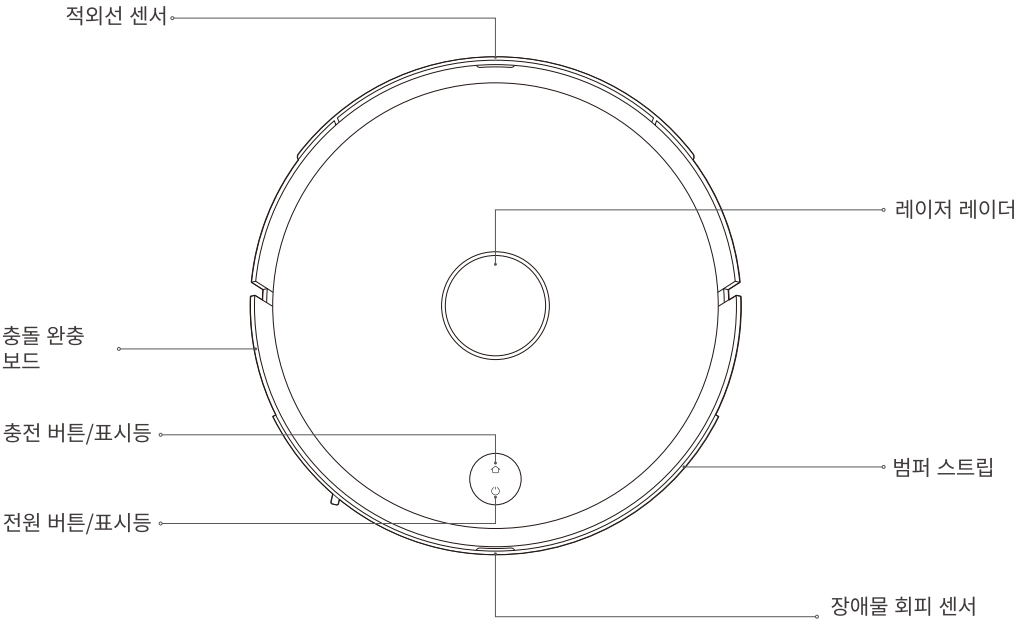
사이드 브러시



세척용 나이프(1개)

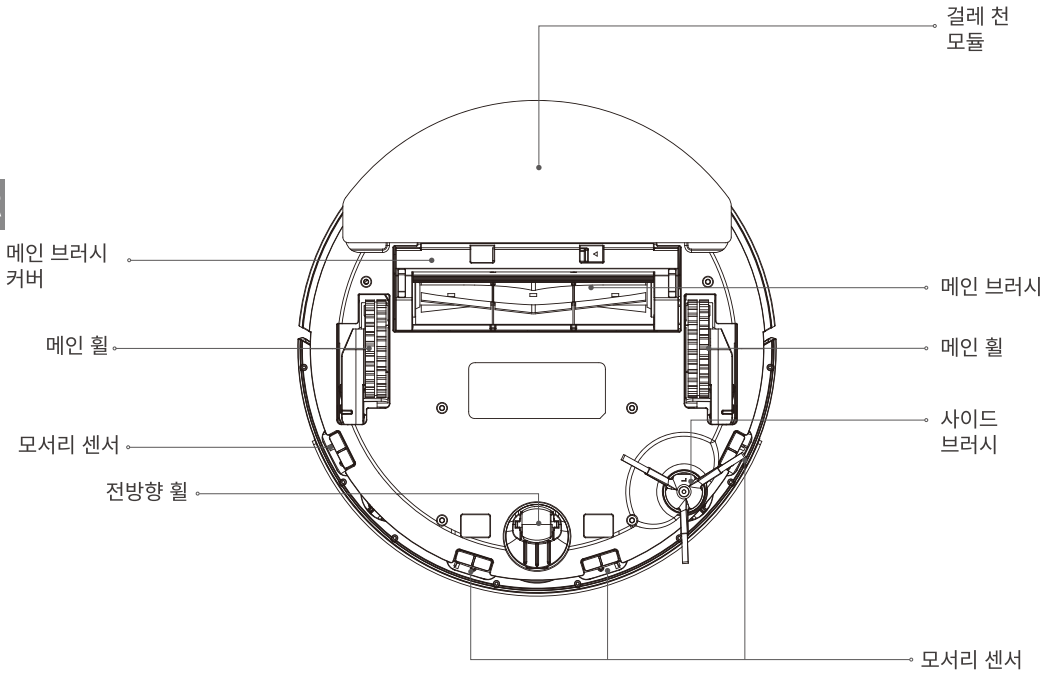
제품 개요

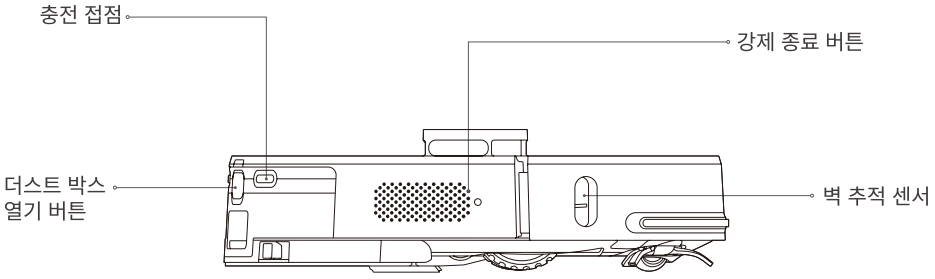
1. 장비



KR

KR



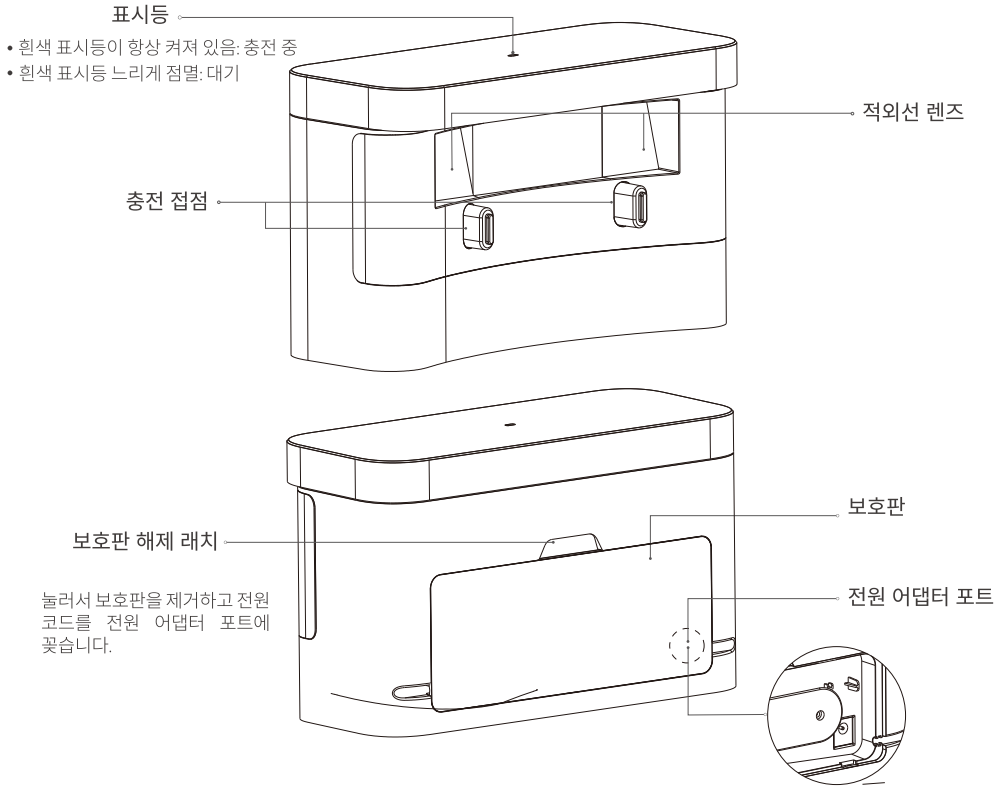


KR

LED 표시등 상태

LED 상태	LED 상태	장비 상태
흰색 표시등이 항상 켜짐	꺼짐	대기
흰색등 느리게 점멸	꺼짐	충전 중
흰색 표시등이 느리게 깜빡임	꺼짐	일시 중지
흰색 표시등이 항상 켜짐	꺼짐	청소 중
꺼짐	주황색 표시등이 항상 켜짐	충전
빨간색 표시등이 빠르게 깜빡임	꺼짐	이상 표시
흰색 표시등이 느리게 깜빡임	꺼짐	켬
흰색 표시등이 빠르게 깜빡임	꺼짐	끔
흰색 표시등이 느리게 깜빡임	꺼짐	Wi-Fi 연결 안 됨
흰색 표시등이 항상 켜짐	꺼짐	Wi-Fi 연결됨
흰색 표시등이 항상 켜짐	꺼짐	Wi-Fi 연결 중

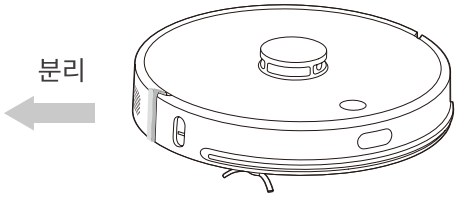
KR


표시등
• 흰색 표시등이 항상 켜져 있음: 충전 중
• 흰색 표시등 느리게 점멸: 대기
적외선 렌즈
충전 접점
보호판
보호판 해제 래치
눌러서 보호판을 제거하고 전원 코드를 전원 어댑터 포트에 꽂습니다.
전원 어댑터 포트

설치 및 사용

1. 에지 보호 바 제거

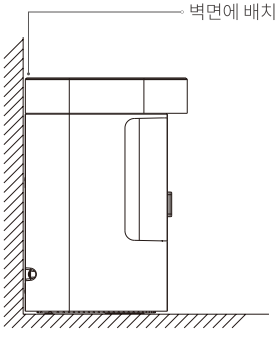
로봇 청소기를 실내의 평평한 바닥 위에 놓습니다. 앞 범퍼 양쪽 끝에 있는 에지 보호 바를 제거합니다.

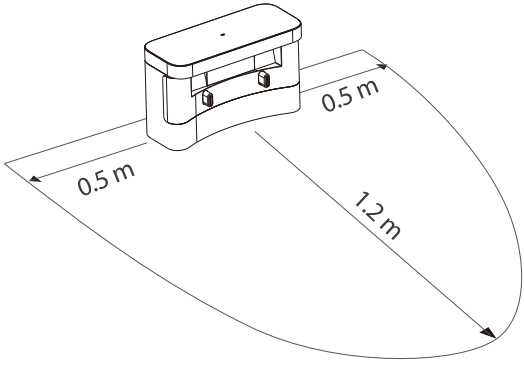


KR

2. 충전 도크 설치

- 충전 도크를 평평한 바닥 위 벽면에 배치합니다. 요구 사항을 충족하는 소켓에 전원 플러그를 꽂고 전원을 켭니다.
- 충전 도크 앞면에서 1.2m, 양쪽 옆면에서 0.5m 이내에 장애물이 없어야 합니다.

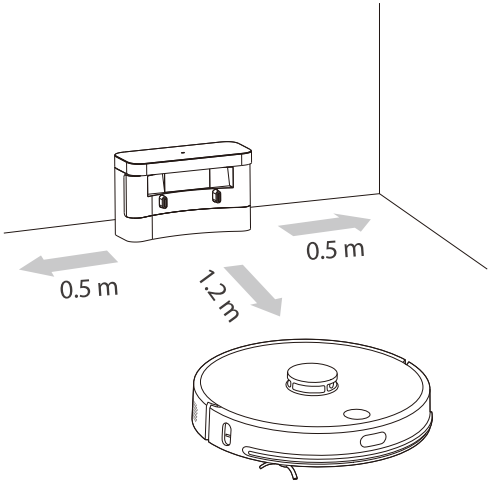


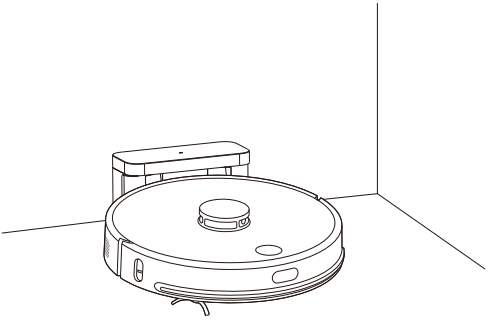


3. 장치 충전

로봇 청소기를 작동시키려면 ⏻ 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. 그 다음 ⌂ 버튼을 눌러 로봇 청소기를 충전 도크로 부릅니다. 로봇 청소기가 완충되면 대기 모드가 됩니다.

KR



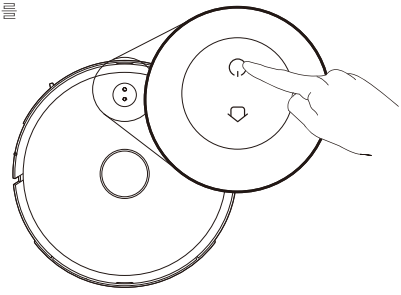


⏻ 흰색등이 느리게 점멸: 충전 중
⏻ 흰색등이 항상 켜져 있음: 충전 완료

- 청소하기 전에 로봇 청소기를 완충하십시오.
- 청소하기 전에 바닥에 있는 케이블과 물품을 정리해 청소할 때 엉키고 끌리거나 충돌해 손상되지 않도록 하십시오.
- 충전 도크에서 청소를 시작하도록 직접 조작하는 것이 좋습니다. 이렇게 하면 청소기를 빠르게 충전할 수 있습니다.
- 전원이 부족하면 로봇 청소기가 자동으로 충전 도크로 복귀해 충전합니다. 충전이 완료되면 청소를 재개하기 위해 마지막으로 청소하던 위치로 돌아갑니다.

설치 및 사용/청소

ⓘ 기본은 자동 청소 모드로 설정되어 있습니다. 장치를 앱에 연결하면 더 많은 모드를 사용할 수 있습니다.

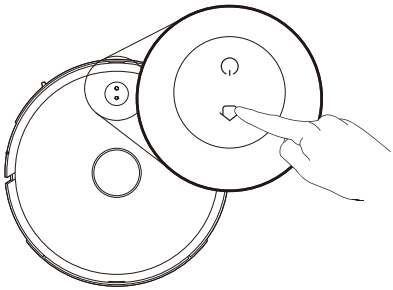


1. 청소 중

- ⏻ 버튼을 눌러 자동 청소를 시작합니다.
- 구역 청소를 시작하려면 ⌂ 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.

2. 일시 중지

로봇 청소기가 청소 중일 때 ⏻ 또는 ⌂ 버튼을 누르면 청소가 일시 중지됩니다.

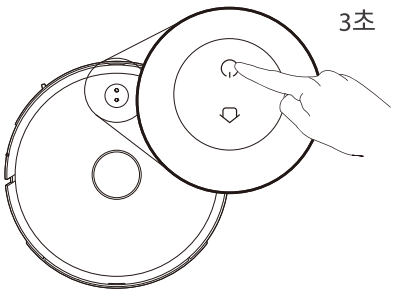


3. 장치 켜짐

로봇 청소기는 60분 동안 멈춰 있으면 절전 모드가 됩니다. 절전 모드일 때는 아무 버튼이나 누르면 로봇 청소기가 깨어납니다.

4. 자동 충전/수동 충전

- 청소할 때 전원이 부족하면 로봇 청소기가 도크로 자동으로 돌아가 충전합니다. 청소가 완료되면 로봇 청소기가 다시 충전 도크로 복귀합니다.
- 로봇 청소기가 청소 중일 때 ⏻ 또는 ⌂ 버튼을 누르면 일시 정지되고 ⌂ 버튼을 누르면 충전 도크로 돌아가 충전합니다.



5. 끔

로봇 청소기가 멈춘 상태에서 ⏻ 버튼을 3초 동안 길게 누르면 장치가 꺼집니다. 전원 표시등이 5초 동안 빠르게 깜빡인 후 꺼집니다.

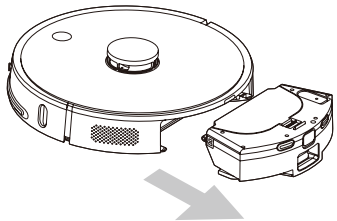
ⓘ 로봇 청소기는 전원을 끌 수 없으며 충전 시 절전 모드를 사용할 수 없습니다.

KR

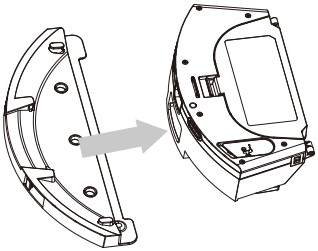
설치 및 사용/물걸레 청소

KR

1. 투인원 물탱크 제거

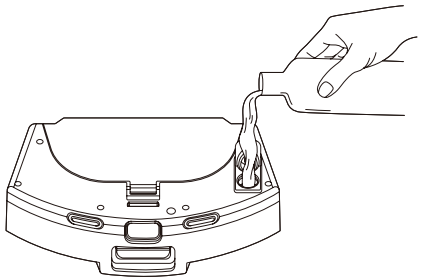


2. 걸레 홀더 설치



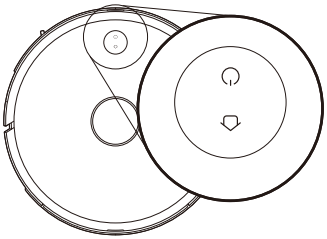
3. 물 추가

ⓘ 정제수를 사용하는 것이 좋습니다. 금속 부품의 부식을 방지하기 위해 세제를 사용하지 마십시오.



4. 물걸레

- ⏻ 버튼을 눌러 자동 물걸레 청소를 시작합니다.
- 구역 물걸레 청소를 시작하려면 ⌂ 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다.



설치 및 사용/물걸레 청소

아래 QR 코드를 스캔하거나 앱 스토어에서 "Imou Life" 앱을 검색합니다. 앱을 다운로드하여 설치합니다. 앱을 열고 홈 페이지의 오른쪽 상단 모서리에 있는 +를 클릭합니다. 그리고 지시에 따라 장치를 추가합니다.

ⓘ 앱 업그레이드 및 업데이트로 인해 실제 작동이 위의 설명과 다소 다를 수 있습니다. 현재 앱의 지시에 따라 작업을 수행하십시오.

Wi-Fi 초기화 및 공장 설정으로 초기화

로봇 청소기를 충전 도크에서 분리하고 ⏻ 및 ⌂ 버튼을 동시에 5초 동안 길게 누릅니다. 전원 표시등이 흰색으로 깜박이다가 꺼지면 장치가 켜집니다. 장치를 켜려면 버튼을 3초 동안 길게 누릅니다. 그러면 "Wi-Fi가 초기화되었습니다"라는 음성 안내가 들리며 장치가 네트워크 연결을 기다립니다. 앱의 지시에 따라 장치를 추가하십시오.

ⓘ 2.4GHz 대역의 Wi-Fi만 지원됩니다.

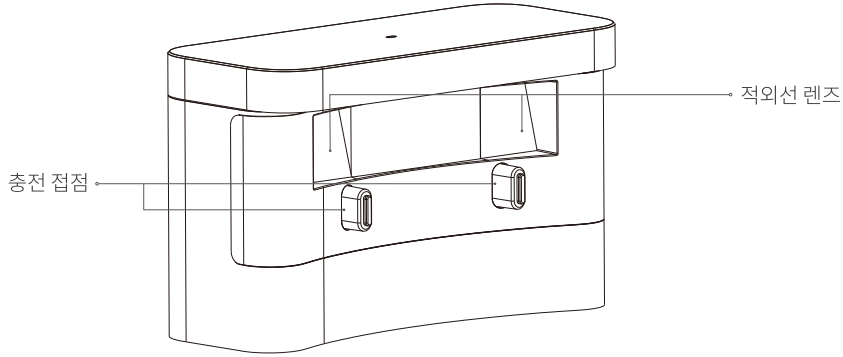
KR

유지 관리

적외선 렌즈 청소/충전 접점

매월 부드럽고 마른 천으로 적외선 렌즈와 충전 접점을 닦으십시오.

KR

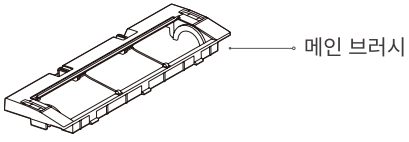


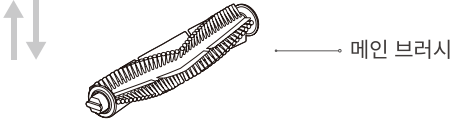
메인 브러시 청소

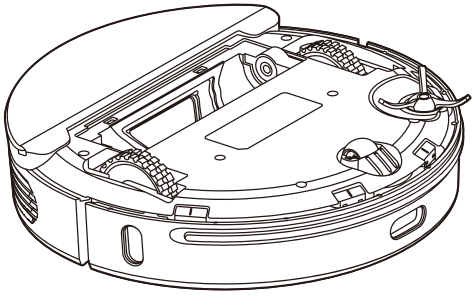
메인 브러시는 소모품입니다. 효과적인 청소를 위해 일주일에 한 번씩 청소하고 6-12개월마다 교체하시기를 권장합니다.

1. 로봇 청소기를 뒤집을 때는 메인 브러시 커버에 있는 홈을 누릅니다. 그 다음 메인 브러시 커버와 메인 브러시를 분리합니다.

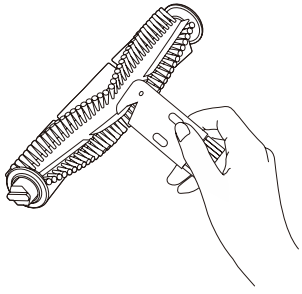
   ⓘ 조심스럽게 로봇 청소기를 뒤집으면, 예상치 못한 충돌로 인한 레이저 레이더 손상을 방지할 수 있습니다.

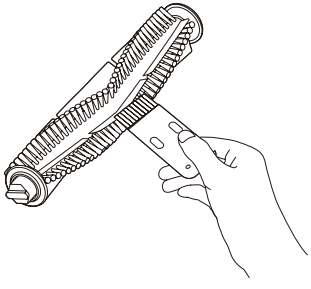






2. 청소용 소형 칼을 사용해 메인 브러시 엉켜 있는 머리카락과 털을 잘라냅니다. 청소용 칼의 다른 쪽 끝에 있는 청소용 브러시를 사용하여 메인 브러시를 청소합니다.





3. 메인 브러시와 메인 브러시 커버를 교체하십시오. 홈에 맞춰 눌러줍니다.

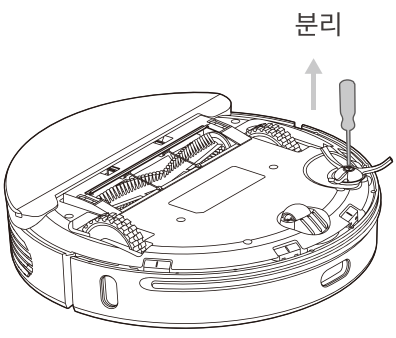
KR

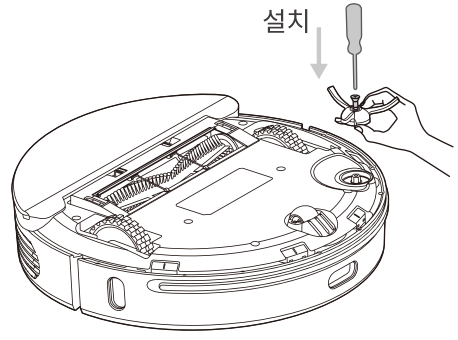
사이드 브러시 청소/교체

❶ 스크루 드라이버로 사이드 브러시의 나사를 풉니다. 그 다음 사이드 브러시를 제거합니다.

❷ 청소 후 사이드 브러시를 교체하거나 새로운 사이드 브러시를 설치하십시오.

KR





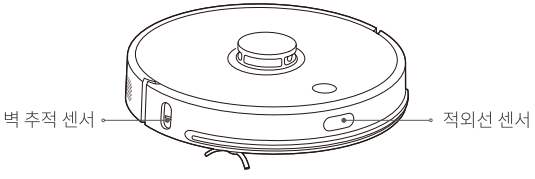
ⓘ 사이드 브러시는 소모품입니다. 효과적인 청소를 위해 3-6개월마다 교체하시기를 권장합니다.

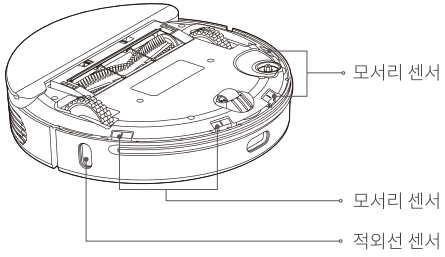
청소/센서

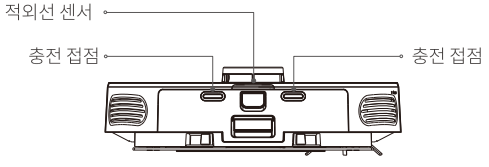
장치가 적절히 기능하도록 매주 깨끗하고 부드러운 마른 헝겊으로 센서를 하나하나 부드럽게 닦아주시기를 권장합니다.

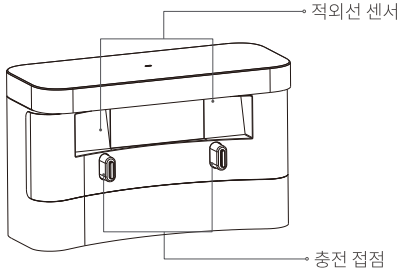
로봇 청소기:

모서리 센서 × 4
적외선 센서 × 3
충전 접점 × 2
벽 추적 센서 × 1









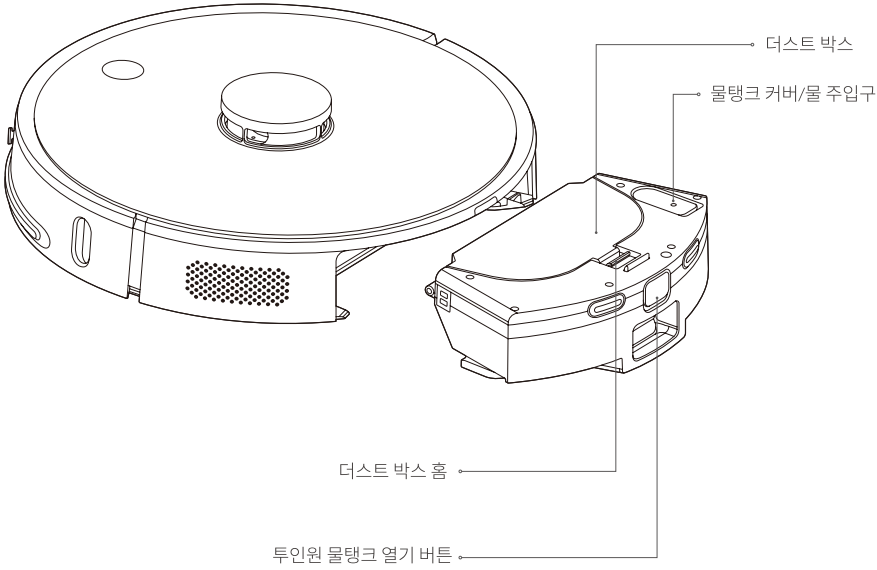
KR

배터리 유지 관리

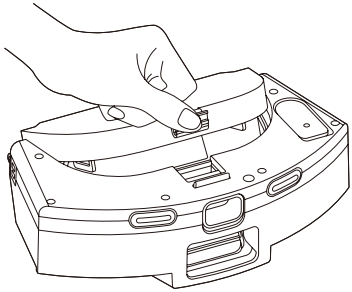
1. 로봇 청소기에는 고성능 리튬 이온 배터리 팩이 들어 있습니다. 배터리 성능을 유지하기 위해 장치를 매일 충전하십시오.
2. 장시간 장치를 사용하지 않을 경우 전원을 끄고 보관하십시오. 배터리가 손상되지 않도록 최소 3개월에 한 번 장치를 충전하십시오.

투인원 물탱크 청소

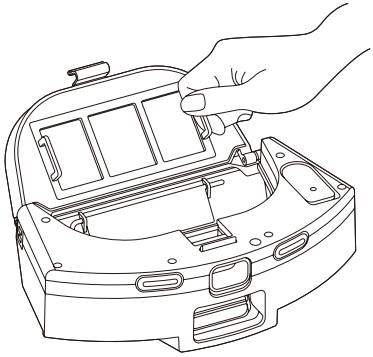
1 투인원 물탱크 열기 버튼을 누르고 물탱크를 꺼냅니다.



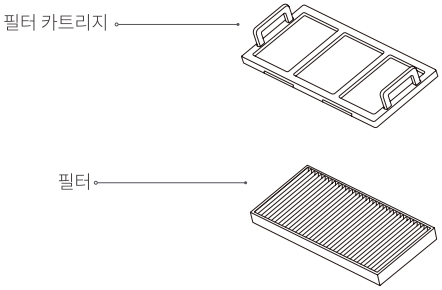
❷ 더스트 박스 홈을 당겨 더스트 박스를 엽니다

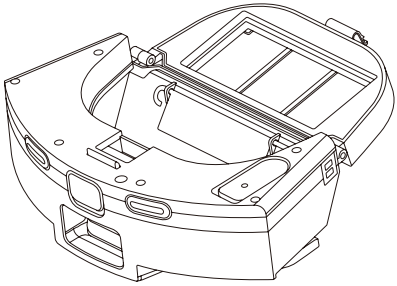


❸ 필터 카트리지를 제거합니다.



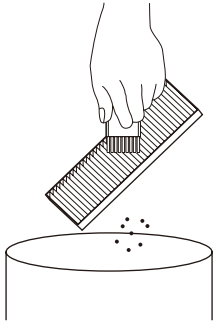
❹ 필터를 제거합니다.





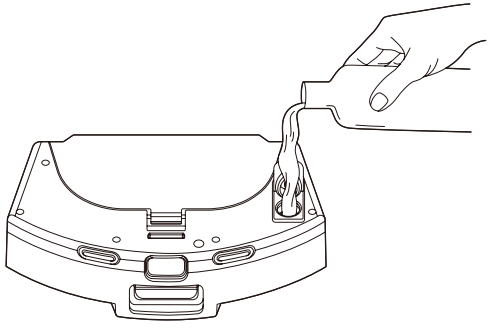
KR

5 깨끗한 브러시를 사용해 필터를 청소하고 필터 카트리지의 이물질을 제거합니다.



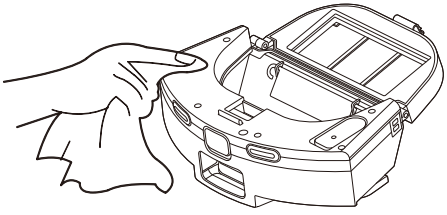
ⓘ 필터는 소모품입니다. 공식 채널에서 구매한 필터로 3~6주마다 교체하시기를 권장합니다.

7 물탱크 커버를 열고 적당량의 물을 추가합니다.

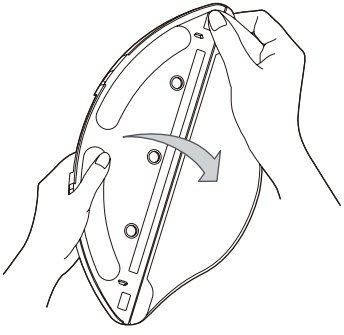


ⓘ 정제수를 사용하는 것이 좋습니다. 금속 부품의 부식을 방지하기 위해 세제를 사용하지 마십시오.

6 더스트 박스를 열고 마른 천으로 닦으십시오.
청소 후 다시 설치하십시오.



8 투인원 물탱크를 뒤집고 걸레 천을 제거해 교체하거나 청소하십시오.



ⓘ
- 물걸레 청소 효과를 유지하려면 제시간에 걸레를 세탁하십시오.
- 다시 설치하기 전에 걸레 천을 제거하여 세탁하고 말리십시오.
  투인원 물탱크에서 걸레를 씻는 것은 금지됩니다.
  그렇지 않으면 더러운 물이 역류하여 필터가 막힐 수 있습니다.
- 청소 후 더스트 박스가 건조하고 물때가 없는지 확인하여 악취가 나지 않도록 하십시오.
- 악취 발생을 방지하기 위해 청소 후 필터와 덜터 카트리지가 건조하고 물때가 없는지 확인하십시오.
- 걸레 패드는 소모품입니다. 3~6주마다 교체하는 것이 좋습니다.

문제 해결

본체가 작동하는 동안 오류가 발생하면 표시등이 빨간색으로 빠르게 깜빡입니다. 일부 오류 상태에 대해서는 음성 안내가 나옵니다. 아래 표를 참조해 해결책을 알아보십시오.

로봇 청소기는 절전 모드에 진입한 지 60분 내에 아무 동작을 하지 않는 경우 자동으로 최대 절전 모드가 됩니다.

음성 안내/ 오류 설명	가능한 원인	솔루션
레이더가 막혀 있는지 확인하십시오.	레이저 레이더가 막혔거나 차단되었습니다.	장애물을 제거하거나 본체를 평평하고 넓은 장소로 옮겨 다시 시작하십시오.
범퍼가 막혀 있는지 확인하십시오.	충돌 센서가 막혔습니다.	범퍼 주변의 이물질을 청소 및 제거하거나 본체를 옮기십시오.
모서리 센서를 세척합니다. 그 다음 위험한 장소에서 벗어나 장치를 시작하십시오.	본체가 시작되면 에지 센서가 실행됩니다.	모서리 센서를 분리해 청소하십시오. 그 다음 평평하고 넓은 장소로 이동해 장치를 시작하십시오.
메인 브러시가 막혀 있는지 확인하십시오.	메인 브러시가 막혔습니다.	메인 브러시를 세척하거나 본체를 옮기십시오.
사이드 브러시가 막혀 있는지 확인하십시오.	사이드 브러시가 막혔습니다.	사이드 브러시를 세척하거나 본체를 옮기십시오.
메인 휠이 막혀 있는지 확인하십시오.	메인 휠이 막혔습니다.	메인 휠을 세척하거나 장치를 이동시키십시오.
장치를 다시 시작할 때 물탱크를 다시 장착하십시오.	투인원 물탱크가 분리되었습니다.	투인원 물탱크와 필터를 설치하고 제대로 설치되었는지 확인하십시오.
배터리가 부족합니다. 장치를 충전용 도크에 호출 시작.	청소 중 배터리가 부족합니다.	배터리가 부족합니다. 사용 전 장치를 충전하십시오.
팬 오류입니다.	팬 오류입니다.	장치를 끄고 재시작하기 전 에어 덕트, 필터, 다른 장치 관련 부품에 수분이 없는지 확인하십시오.
오른쪽의 벽 추적 센서를 닦으십시오.	벽 추적 센서가 비정상입니다.	벽 추적 센서를 닦습니다.
레이저 레이더 상단 커버가 눌렸습니다.	레이더 상단 커버가 막혔습니다.	레이저 레이더가 막혔거나 눌렸습니다. 장치를 새로운 장소로 옮겨 다시 시작하십시오.
배터리가 손상되었거나 적절히 설치되지 않았습니다.	청소 중 배터리 오류가 발생했습니다.	배터리 온도가 너무 높거나 낮습니다. 사용 전 배터리 온도가 정상이 될 때까지 기다립니다.

KR

음성 안내/ 오류 설명	가능한 원인	솔루션
장치를 켤 수 없습니다.	배터리 부족 또는 주변 온도 비정상.	배터리가 부족합니다. 사용 전 장치를 충전하십시오. 주변 온도가 너무 낮거나(0℃ 미만) 너무 높으면(50℃ 초과) 장치를 0℃~40℃에서 작동시키십시오.
본체를 충전할 수 없습니다.	1. 충전 도크는 전기가 통하지 않습니다. 2. 충전 센서 오염. 3. 충전 센서 접촉 불량.	1. 충전 도크의 전원 코드에서 전력이 공급되고 있는지 확인하십시오. 2. 본체 충전대와 충전 도크의 충전 센서 헤드를 정기적으로 청소하십시오. 3. 사이드 브러시 또는 기타 이물질로 인한 접촉 불량의 가능성은 배제됩니다. 수동으로 본체의 위치를 바꿔주십시오.
충전을 위해 충전 도크로 복귀할 수 없습니다. 충전 도크의 위치를 찾을 수 없습니다.	충전 도크가 가려져 있거나 너무 멀리 있습니다.	충전 도크를 가려지지 않는 장소에 두십시오. 본체를 충전 도크에서 가까이 두고 다시 시도하십시오.
청소 중 오류가 발생합니다.	메인/사이드 브러시 또는 메인 브러시가 다른 물체와 엉켜 있습니다.	장치를 끄고 청소하기.
청소 성능이 저하되었거나 장치에서 먼지가 떨어집니다.	더스트 박스가 꽉 찼거나 필터가 막혔거나 메인 브러시가 얽혀 있음.	더스트 박스, 필터 및 메인 브러시를 적시에 청소하십시오.
예약 청소 모드를 사용할 수 없습니다.	배터리가 부족합니다.	본체는 배터리가 15% 이상일 때만 예약 청소 모드로 실행됩니다. 따라서 항상 본체를 충전된 상태로 유지하십시오.
앱을 연결할 수 없습니다.	Wi-Fi 네트워크에 문제가 있거나, Wi-Fi 암호가 잘못되었거나, 앱이 정상이 아닙니다.	본체가 Wi-Fi 사용 범위 이내에 있는지 확인하십시오. Wi-Fi 비밀번호를 다시 입력하거나 로봇 청소기를 다시 시작하십시오. 앱을 업데이트한 후 다시 시작하십시오.
걸레 모듈에서 물이 배출되지 않거나 너무 적게 배출됩니다.	물탱크에 물이 없거나 걸레 천이 너무 더럽거나 걸레 홀더가 올바르게 설치되지 않았습니다.	물탱크에 물이 있는지 확인하십시오. 걸레 천을 세탁하십시오. 설명서에 따라 걸레 천을 올바르게 설치하십시오. 배수구가 이물질로 막혀 있지 않은지 확인하고 불순물 없는 깨끗한 물을 추가하십시오.
걸레 모듈에서 너무 많은 물이 배출됩니다.	물탱크 커버가 올바르게 설치되어 있지 않거나 물 배출이 최대로 설정되어 있습니다.	물탱크 커버가 올바로 설치되었는지 확인하십시오. 앱에서 올바른 물의 양을 조정하십시오. 물탱크를 채우고 누수나 새는 곳이 없는지 잠시 기다립니다.

충전 도크에 오류가 있는 경우에는 도크에 있는 세 개의 표시등이 동시에 켜지며 켜진 상태를 유지합니다. 앱에서도 알림이 제공됩니다. 아래 표를 참조해 해결책을 알아보십시오.

음성 안내/ 오류 설명	가능한 원인	솔루션
청소 중 배터리 부족으로, 본체가 충전되었으나 청소를 재개하지 않습니다.	본체가 "방해 금지" 모드에 있거나 청소 후 수동 충전 상태입니다.	앱에서 본체가 "방해 금지" 모드인지 확인하십시오. 이 모드에서는 스캔이 재개되지 않습니다. 장치를 수동으로 충전하거나 수동으로 장치를 충전 도크에 되돌려 놓으면 로봇 청소기가 스캔을 재개하지 않습니다.
청소 후 또는 이동 후 충전 도크로 복귀하지 않습니다.	장치가 맵을 다시 생성하거나 충전 도크가 너무 멀리 있습니다.	본체가 구역 청소 후 맵을 다시 생성하거나 너무 멀리 이동합니다. 충전 도크가 너무 멀 경우 본체가 자동으로 충전 도크로 복귀하지 못할 수 있으며 수동으로 충전 도크에 이동시켜야 합니다.

KR

安全上の注意

使用上の制約

- ビニール袋は危険です。窒息の危険があるので、乳幼児の手に届かない場所に保管してください。
- 本器は家庭の床面を掃除する掃除機です。屋外 (屋外に面したバルコニーなど) や床面以外 (ソファーなど) および商業施設や工場などで使用しないでください。
- 柵のない高所 (二世帯用住宅、屋外に面したバルコニー、家具の上など) で使用しないでください。
- 40°C以上または0°C未満の場所では掃除機を使用しないでください。床の上でに液体や粘性物がある場合は使用しないでください。
- 掃除機の動作中にケーブルが引きずられることがあるので、掃除の前に床からケーブルを除けておいてください。
- 動作中に掃除機の障害になったり衝突して貴重品が破損することがないように、壊れ物などの物体 (花瓶やビニール袋) を除けておいてください。
- 本器は、監督または指示がある場合を除き、身体機能・感覚機能・精神機能が不十分な方や、知識や経験に乏しい方 (お子様を含む) に使用させないでください。
- 本器を乳幼児のおもちゃとして遊ばせないでください。
- メインブラシクリーニングツールは、お子様の手の届かない場所に保管してください。
- 掃除機の動作中に、髪の毛、毛皮、指など、人や動物の身体部分を吸引口に近づけないでください。
- 掃除機で可燃物 (火のついたタバコなど) を吸い込まないでください。
- 掃除機で、硬いとがったもの (改修工事後の廃棄物、ガラスの破片、爪など) を吸い込まないでください。
- 掃除機を運搬する際には、レーザーレンジセンサーのカバー、上部カバー、衝突緩衝デバイスを、キャリーハンドルとして使わないでください。
- 掃除機や充電ドックの清掃や保守の際には、掃除機の電源スイッチを切り、コンセントからプラグを外してください。掃除機や充電ドックを水中に浸したり、水洗いしないでください。
- 掃除機を拭く際には、濡れた布や液体を使用しないでください。
- カーペットの上でモップモジュールを使用しないでください。
- 掃除機を使用する際には取扱説明書の指示に従ってください。不適切な使用法で生じた損害や破損は、すべて使用者の責任です。

JP

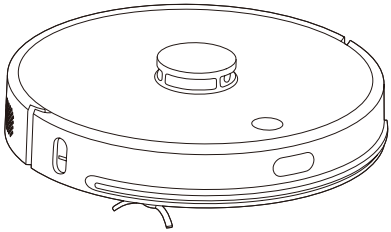
バッテリーと充電

- 爆発の恐れがありますから、ひどく破損している場合であっても掃除機を燃やさないでください。
- 当社製品以外のバッテリー、充電器、充電ドックを使用しないでください。
- バッテリーや充電ドックを分解、修理、改造しないでください。
- 充電ドックを、ストーブなどの熱源の近くに置かないでください。
- 充電ドックのクリップを、湿ったや濡れた手で拭いたり清掃しないでください。
- バッテリーを家庭用ごみと一緒に廃棄しないでください。バッテリーを廃棄する場合は、専門のリサイクル業者にお持ちください。
- 電源コードが破損した場合、危険防止のため、メーカー、メーカーのサービス部門など専門業者に交換を依頼してください。
- 必ず電源を切ってから運搬してください。
  元の箱と梱包に収納して運搬するようお勧めします。
- 掃除機に水をかけたり水中に浸さないでください。
- 掃除機を長期間使用しない場合、満充電し、電源スイッチを切り、乾燥した涼しい場所に保管してください。バッテリーの破損を防止するため、少なくとも3カ月に1回充電してください。
- バッテリーを取り外す際には適切な工具を使用してください。まず、底面カバーのネジを外します。次に、底面カバーを開き、ターミナルからバッテリーを外します。最後に、バッテリーホルダーからバッテリーを外します。
- 掃除機を廃棄する前に、必ずバッテリーを取り外してください。
- バッテリーを外す前に、電源を切ってください。

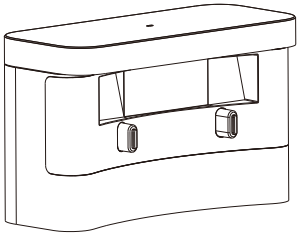
クラス1レーザー製品。本器のレーザーレーダーはクラス1レーザーのGB 7247.1-2012/IEC 60825-1:2014安全基準を満たしており、人体に有害なレーザー光を発生しません。

パッケージ内容

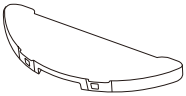
本書の製品、付属品、ユーザーインターフェイスなどは概念図で、単なる参考に過ぎません。実際の製品は、製品の更新やアップグレードにより、本書の図とわずかに異なることがあります。両者の間に相違がある場合は、実際の製品が優先されます。



ロボット掃除機



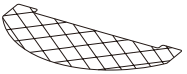
充電ドック



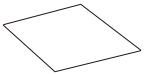
モップホルダー



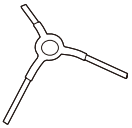
洗浄可能なモップ布



使い捨てモップ

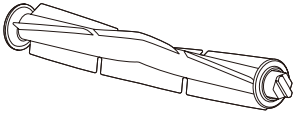


ユーザーマニュアル

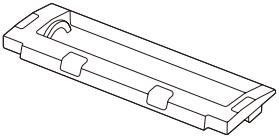


サイドブラシ

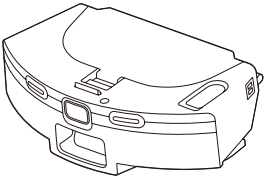
ロボット掃除機に装着される付属品



メインブラシ

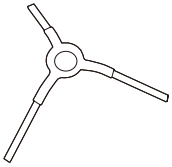


メインブラシカバー

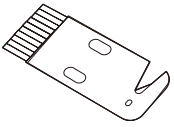


ツーインワン水タンク

JP



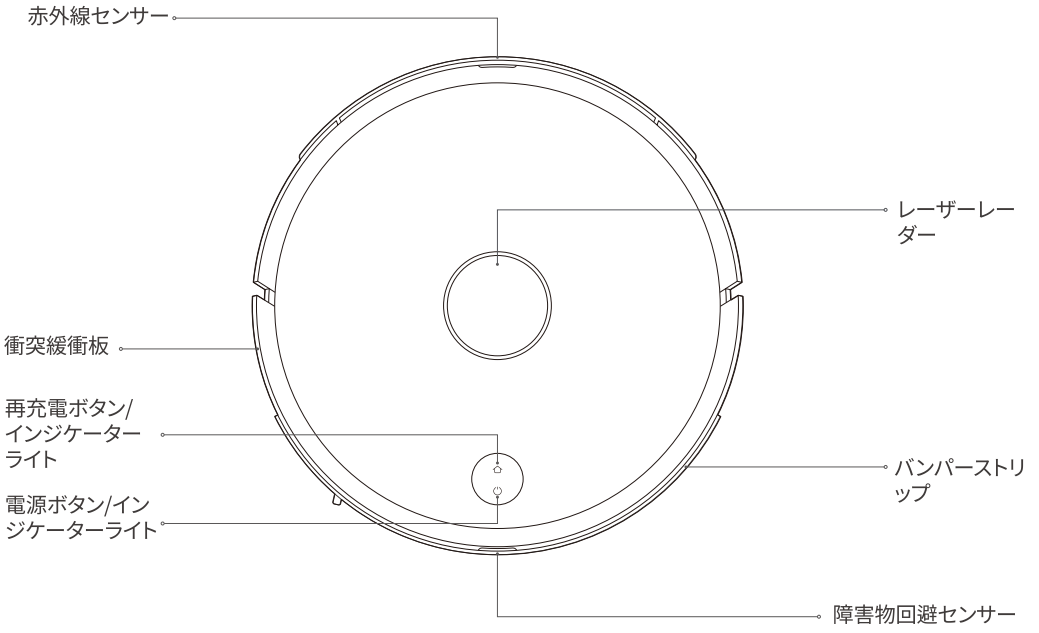
サイドブラシ



クリーニングナイフ (1本)

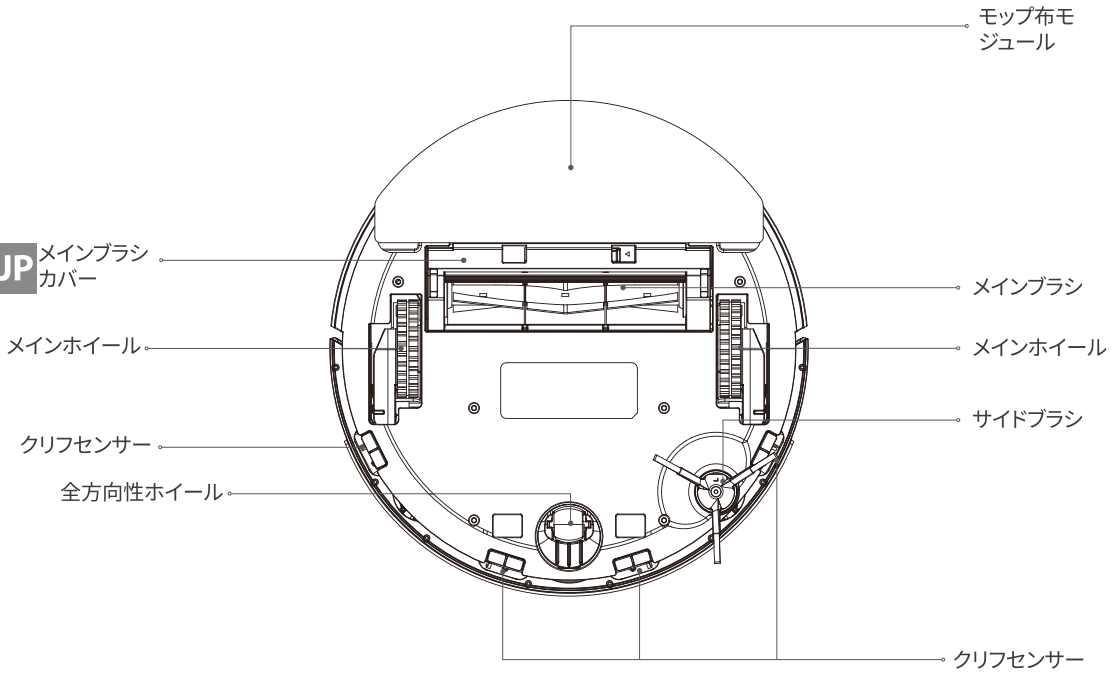
製品の概要

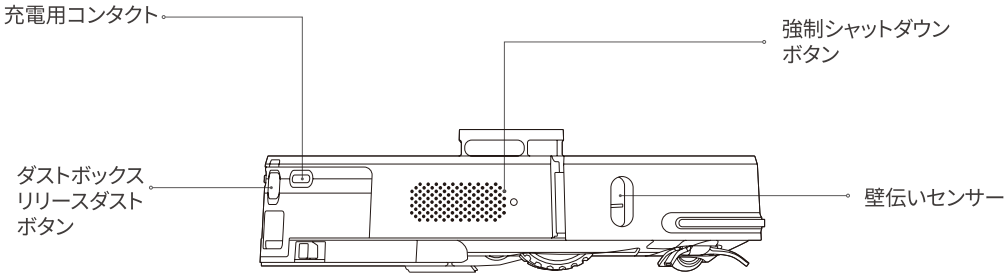
1.デバイス



JP

JP


モップ布モジュール
メインブラシカバー
メインブラシ
メインホイール
メインホイール
サイドブラシ
クリフセンサー
全方向性ホイール
クリフセンサー



JP

LEDインジケーターのパターン

LEDのステータス	LEDのステータス	デバイスのステータス
白色ライトが常時点灯する	消灯	スタンバイ
白色ライトがゆっくり点滅する	消灯	充電中
白色ライトがゆっくり点滅する	消灯	一時停止
白色ライトが常時点灯する	消灯	清掃
消灯	オレンジのライトが常時点灯する	再充電
赤色ライトが速く点滅する	消灯	異常
白色ライトがゆっくり点滅する	消灯	電源を入れる
白色ライトが速く点滅する	消灯	電源を切る
白色ライトがゆっくり点滅する	消灯	Wi-Fiに接続されていない
白色ライトが常時点灯する	消灯	Wi-Fi接続完了
白色ライトが常時点灯する	消灯	Wi-Fiに接続中

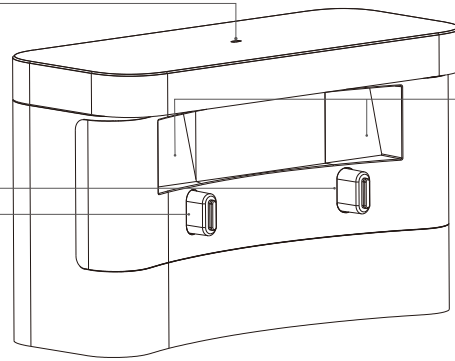
JP

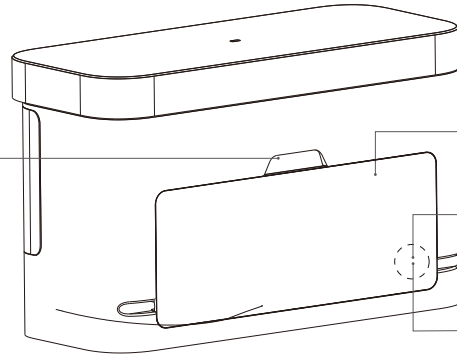
インジケーターライト

- 白色ライトが常時点灯する：充電中
- 白色ライトがゆっくり点滅する：スタンバイ

赤外線レンズ

充電用コンタクト



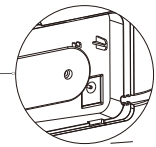


保護プレート

保護プレートリリースラッチ

ここを押して保護プレートを取り外し、電源コードを電源アダプターのポートに差し込みます。

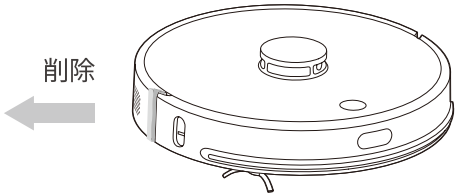
電源アダプタポート



設置と使用

1.制限バーの取外し

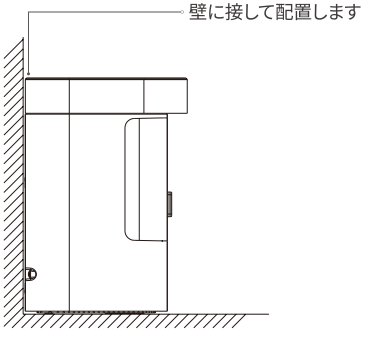
ロボット掃除機を屋内の平面上に配置します。フロントバンパーの両側から制限バーを取り外します。

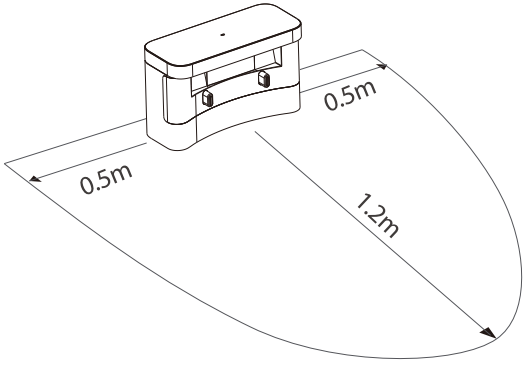


JP

2.充電ドックを配置します

- 壁面に接する平面の上に、充電ドックを配置します。条件を満足するソケットに電源プラグを差し込み、電源を入れます。
- 充電ドックの前1.2m以内、および、充電ドックの左右両側0.5m以内に障害物がないことを確認してください。

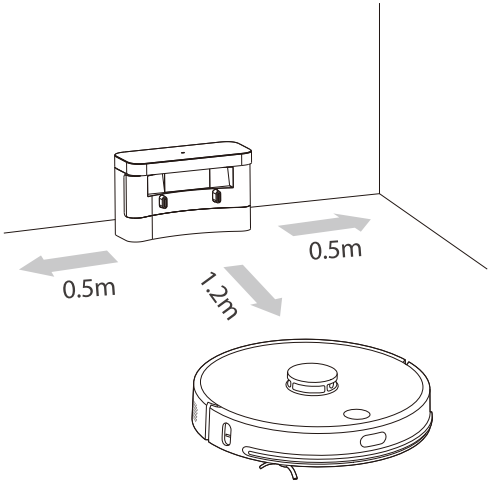


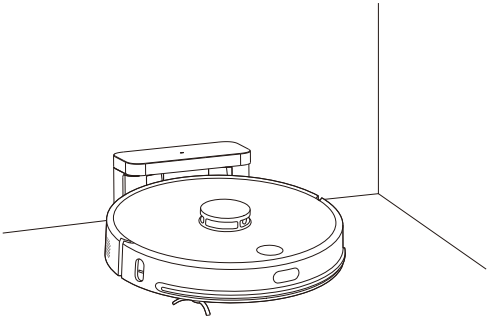


3.本機を充電してください

ボタンを3秒間押し続けると、ロボット掃除機が起動します。次に ボタンを押すと、ロボット掃除機がドックに呼び戻され充電されます。ロボット掃除機は、満充電になるとスタンバイモードになります。

JP



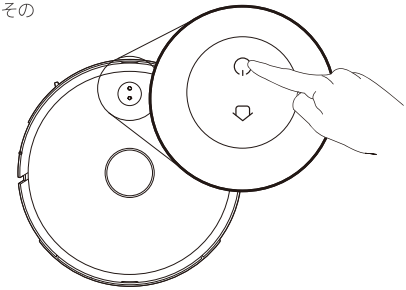


白色ライトがゆっくり点滅する：充電中
白色ライトが常時点灯します：充電完了

- 掃除の前にロボット掃除機を満充電してください。
- 掃除を始める前に、掃除中に床の上にあるケーブルなどの物体が絡まったり引きずられたり、衝突して掃除機が破損しないよう整理しておいてください。
- ロボット掃除機が充電ドックに配置されている状態から掃除を始めるよう、お勧めします。すると、掃除機が速やかに再充電しやすくなります。
- 掃除中にバッテリー残量が少なくなると、ロボット掃除機は、充電のために自動的に充電ドックに戻ります。充電が完了すると、最後に掃除していた場所に戻って、掃除を再開します。

設置と使用/掃除

ⓘ 初期設定では自動クリーニングモードになっています。アプリに接続すると、その他のモードが利用できるようになります。

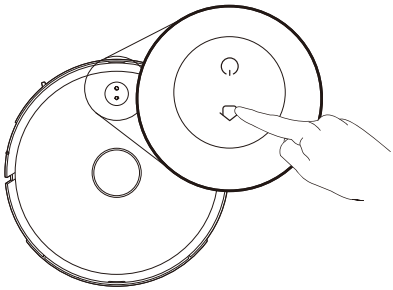


1.清掃

- ⏻ ボタンを押すと自動クリーニングが始まります。
- ⌂ ボタンを3秒間長押しすると、スポットクリーニングが始まります。

2.一時停止

ロボット掃除機が掃除している間に ⏻ または ⌂ ボタンを押すと、掃除が一時停止します。

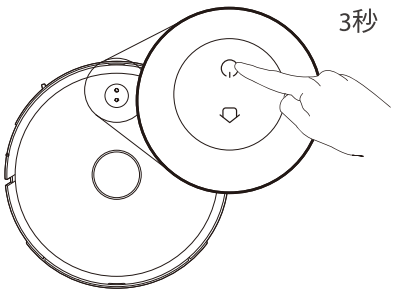


3.スリープからの復帰中です

60秒間静止し続けると、ロボット掃除機はスリープモードになります。スリープモードの際にいずれかのボタンを押すと、電源が入ります。

4.自動再充電/手動再充電

- 掃除中にバッテリー残量が少なくなると、ロボット掃除機は、充電のために自動的にドックに戻ります。ロボット掃除機は、掃除が終わったときにも自動的にドックに戻ります。
- 掃除中に ⏻ または ⌂ のボタンを押すと、ロボット掃除機が一時停止し、次に、⌂ ボタンを押すと、ロボット掃除機がドックに呼び戻され充電されます。



5.電源を切る

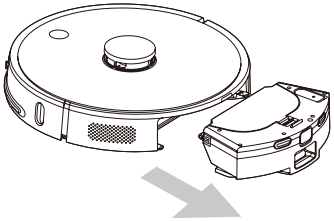
ロボット掃除機が静止しているときに ⏻ ボタンを3秒長押しすると、電源が切れます。電源が切れる前に、電源インジケーターライトが白で5秒間速く点滅します。

ⓘ 充電中は、ロボット掃除機の電源をオフにしたり、スリープモードにすることはできません。

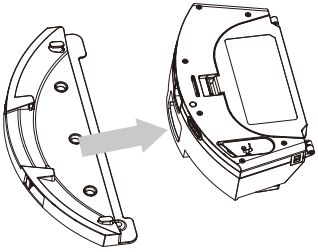
設置と使用/モッピング

JP

1.ツーインワン水タンクの取り外し

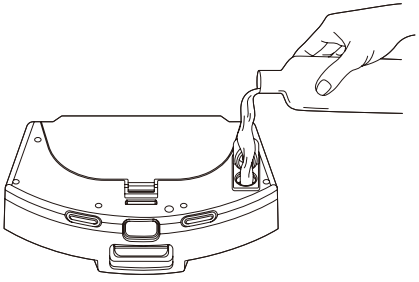


2.モップホルダーの取り付け



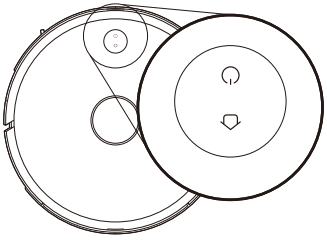
3.水の追加

ⓘ 蒸留水を使用するようお勧めします。金属部品の腐食を防ぐため、洗剤は使用しないでください。



4.モッピング

- ⏻ ボタンを押すと自動モッピングが始まります。
- ⌂ ボタンを3秒間押し続けると、スポットモッピングが始まります。



設置と使用/モッピング

下のQRコードをスキャンするか、アプリストアで「Imou Life」アプリを検索してください。アプリをダウンロードし、インストールします。アプリを開き、ホームページ右上の+をクリックします。指示に従ってデバイスを追加します。

アプリのグレードや更新によって、実際の動作は、上の説明とわずかに異なることがあります。現在のアプリの指示に従って操作を実行してください。

Wi-Fiのリセットと工場設定の復元

ロボット掃除機を充電ドックから外し、⏻ボタンと ⌂ ボタンを同時に5秒間長押しします。電源インジケーターライトが白で点滅すると、電源が切れます。ボタンを3秒以上長押しすると、電源が入ります。次に、「Wi-Fiがリセットされました」という音声プロンプトが聞こえ、デバイスがネットワークが接続されるまで待ちます。次に、アプリの指示に従ってデバイスを追加します。

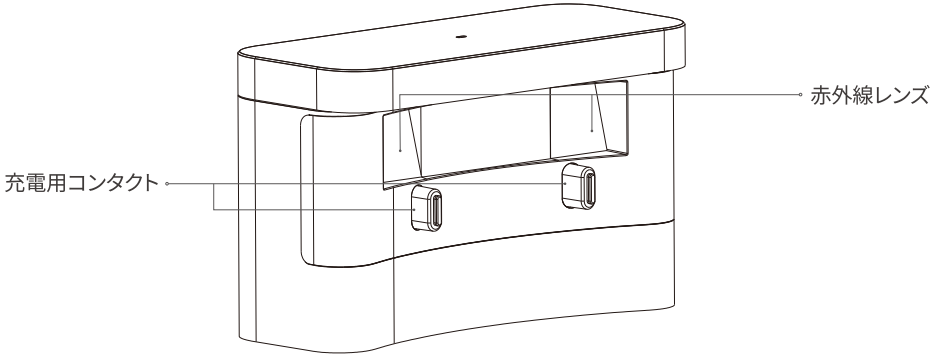
2.4GHz Wi-Fi周波数帯にのみ対応します。.

JP

メンテナンス

赤外線レンズと充電用コンタクトの清掃

毎月、赤外線レンズと充電用コンタクトを乾いた柔らかい布で拭いてください。



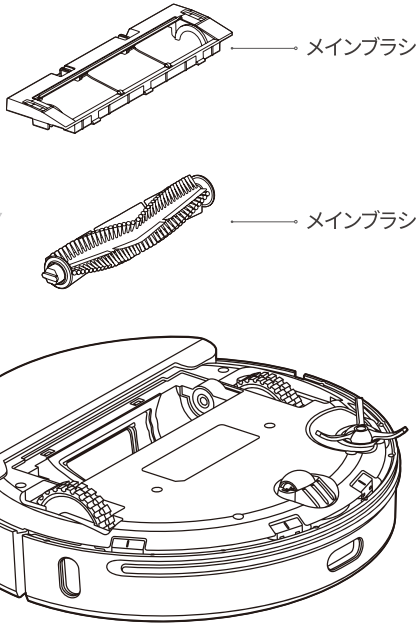
JP

メインブラシの清掃

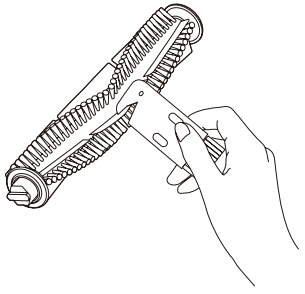
メインブラシは消耗品です。効果的に掃除ができるよう、1週間に一度清掃し、6〜12カ月ごとに交換してください。

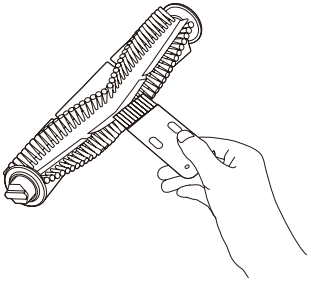
1. ロボット掃除機を裏返すときは、メインブラシのカバーにあるキャッチ部分を押してください。次に、メインブラシカバーとメインブラシを取り外します。

   ⓘ 慎重にロボットクリーナーを裏返すことで、レーザーレーダーの予期せぬ衝突を防ぐことができます。



2. 小型クリーニングナイフで、メインブラシから、絡まった髪の毛や動物の毛を切断します。クリーニングナイフの他端にあるクリーニングブラシで、メインブラシを清掃します。





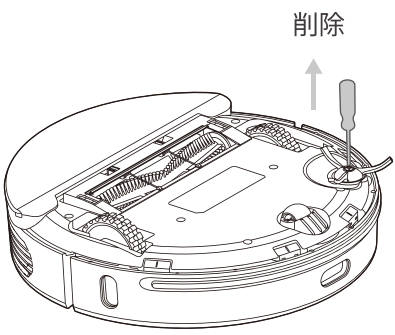
3. メインブラシとメインブラシカバーを交換します。押して、キャッチを固定します。

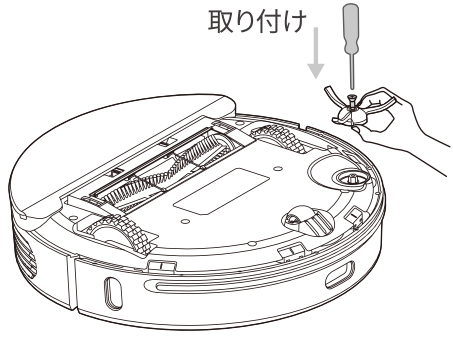
JP

サイドブラシの清掃/交換

❶ ドライバーでサイドブラシのネジを取り外します。
次に、サイドブラシジを取り外します。

❷ 清掃したサイドブラシを取り付けるか、新しいサイドブラシと交換します。





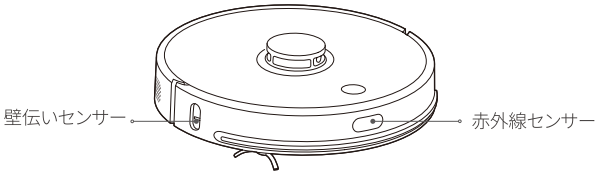
JP

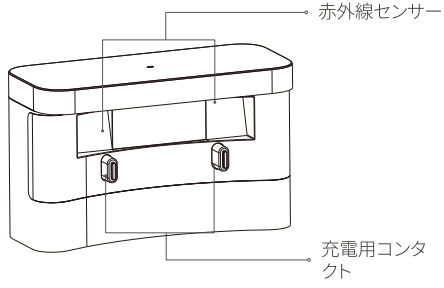
ⓘ サイドブラシは消耗品です。効果的に掃除ができるよう、3〜6カ月ごとに交換してください。

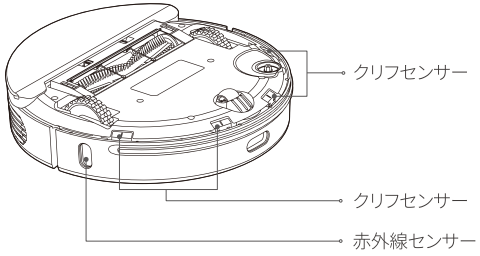
清掃/センサー

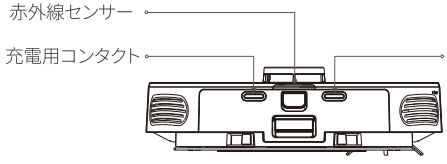
掃除機が正常に動作するように、各センサーを、毎週、
きれいで柔らかい乾燥した布で静かに拭いてください。

ロボット掃除機：
クリフセンサー×4　　充電用コンタクト×2
赤外線センサー×3　　壁伝いセンサー×1









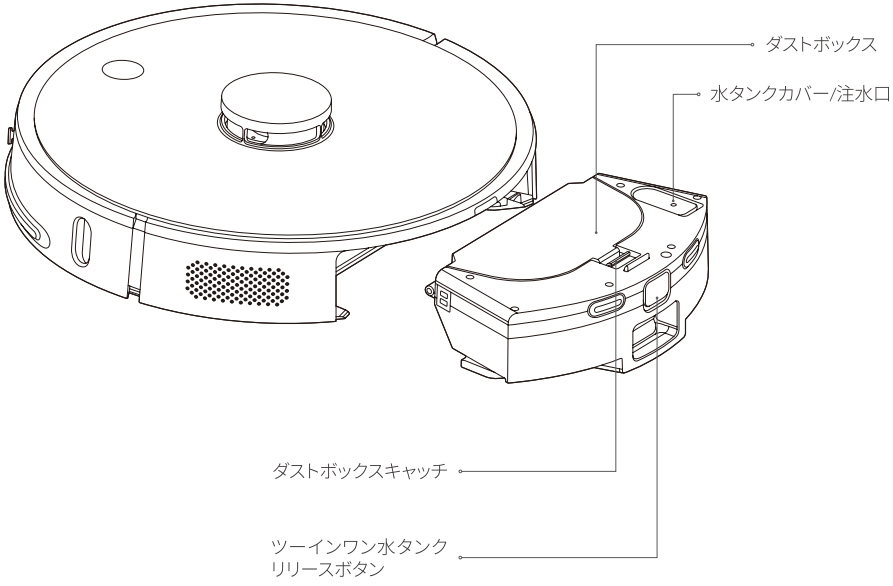
バッテリーのメンテナンス

1.ロボット掃除機には高性能リチウムイオンバッテリーパックが内蔵されています。バッテリーの性能を維持するため、毎日充電してください。
2.しばらく使用しない場合、電源を切ってから保管してください。バッテリーの破損を防止するため、少なくとも3カ月に1回充電してください。

JP

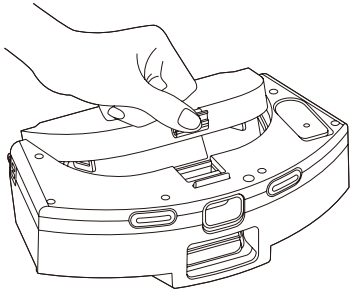
ツーインワン水タンクの清掃

1 ツーインワン水タンクリリースボタンを押しながら、水タンクを引き抜きます。

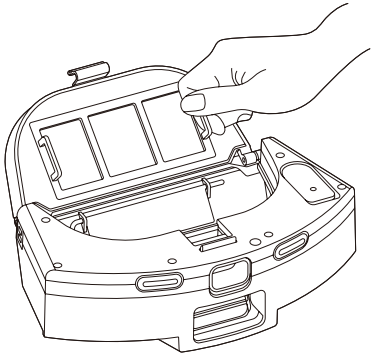


JP

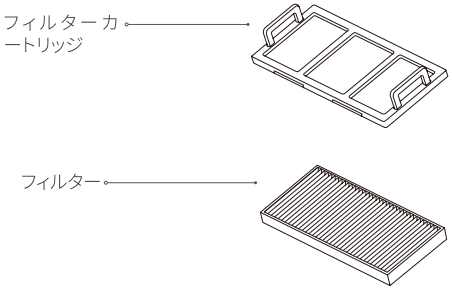
❷ ダストボックスキャッチを引いてダストボックスを開きます

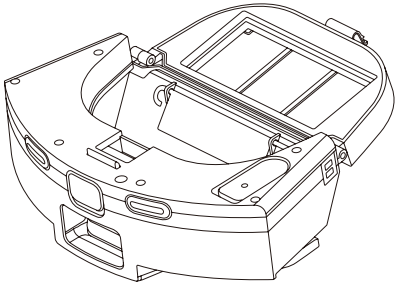


❸ フィルターカートリッジを取り外します。



❹ フィルターを取り外します。

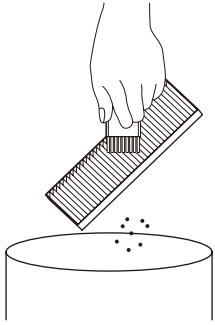




JP

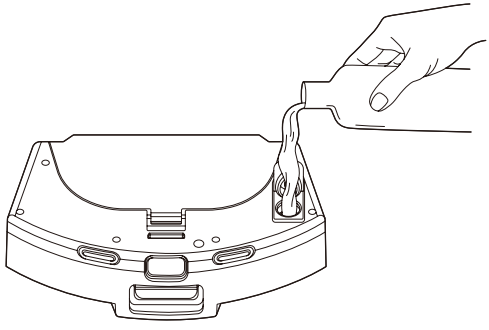
JP

5 クリーニングブラシでフィルターを清掃し、フィルターカートリッジから残りくずを除去します。



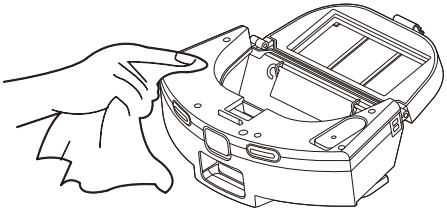
ⓘ フィルターは消耗品です。3〜6カ月ごとに、正式な経路で購入したバッグと交換するようお勧めします

7 水タンクカバーを開き、適切な量の水を入れます。

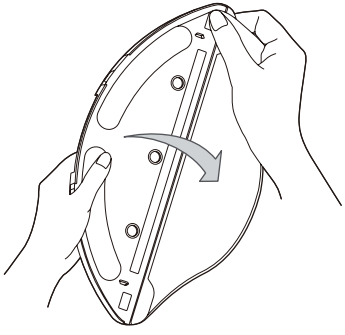


ⓘ 蒸留水を使用するようお勧めします。金属部品の腐食を防ぐため、洗剤は使用しないでください。

6 ダストボックスを開き、乾いた布で拭いてください。清掃後、再度取り付けてください。



8 ツーインワン水タンクを上下逆さまにし、モップ布を取り外して、交換または清掃します。



ⓘ
- モッピング効果を維持するために、モップ布を定期的に洗ってください。
- モップ布を取り外して洗い、乾燥させてから再度取り付けてください。
  モップをツーインワン水タンクの中で洗わないでください。
  汚れた水の逆流でフィルターが目詰まりする恐れがあります。
- クリーニング後は、悪臭を発生させないために、ダストボックスが乾燥していて、水のしみがついていないことを確認してください。
- クリーニング後は、悪臭を発生させないために、フィルターとフィルターカートリッジが乾燥していて、水のしみがついていないことを確認してください。
- モップパッドは消耗品です。3〜6週間ごとに交換してください。

トラブルシューティング

掃除機の動作中に異常が発生すると、電源インジケーターライトが赤で速く点滅します。異常の内容によっては、音声プロンプトが聞こえることがあります。考えられる原因については下表を参照してください。

60分間操作しないと、ロボット掃除機は、自動的にスリープモードになります。

音声プロンプト/不具合に関する説明	考えられる原因	ソリューション
レーダーが固着していないか確認してください。	レーザーレーダーがブロックされているか、固着しています。	障害物を取り除くか、掃除機を広い平面に移動してから、起動します。
バンパーが固着していないか確認してください。	衝突センサーが固着しています。	バンパー周辺から異物をすべて取り除いて清掃するか、掃除機を移動します。
クリフセンサーを清掃してください。次に、危険な場所から遠ざけてから、掃除機を起動してください。	掃除機が起動するとクリフセンサーが動作し始めます。	クリフセンサーを取り外して清掃します。次に、広い平面に移動してから、起動します。
メインブラシが固着していないか確認してください。	メインブラシが固着しています。	メインブラシを清掃するか、掃除機を移動します。
サイドブラシが固着していないか確認してください。	サイドブラシが固着しています。	サイドブラシをを清掃するか、掃除機を移動します。
メインホイールが固着していないか確認してください。	メインホイールが固着しています。	メインホイールを清掃するか、掃除機を移動します。
掃除機を再起動する前に、水タンクを元通りに戻してください。	ツーインワン水タンクが取り外されています。	正しい場所に取り付けられていることを確認しながら、ツーインワン水タンクとフィルターを元の位置に戻します。
バッテリー残量が不十分です。充電のために、掃除機をドックに呼び戻してください。	掃除中にバッテリー残量が少なくなりました。	バッテリー残量が不十分です。充電してから使用してください。
ファンの異常です。	ファンの異常です。	掃除機の電源を切って再起動する前に、通気ダクトやフィルターなどの関連部品がすべて乾燥していて、水のしみがついていないことを確認してください。
右側の壁伝いセンサーを拭いてください。	壁伝いセンサーの異常です。	壁伝いセンサーを拭いて清掃してください。
レーザーレーダーの上部カバーに圧力が加わっています。	レーダーの上部カバーが固着しています。	レーザーレーダーが固着しているか、圧力が加わっています。掃除機を別の場所に移動してから再起動してください。
バッテリーが破損しているか、正しく取り付けられていません。	充電中にバッテリーに異常が発生しました。	バッテリーの温度が高すぎるか低すぎます。バッテリーの温度が正常に戻ってから使用してください。

JP

音声プロンプト/不具合に関する説明	考えられる原因	ソリューション
電源が入りません。	バッテリーが残量が低下しているか、環境温度の異常です。	バッテリー残量が不十分です。充電してから使用してください。室温が低すぎる (0°C未満) または高すぎる (50°C以上) 場合、0°C～40°Cの温度で掃除機を使用してください。
掃除機が充電できません。	1.充電ドックに電力が供給されていません。 2.充電センサーが汚れています。 3.充電センサーの接触不良です。	1.充電ドックの電源コードに電気が流れていることを確認してください。 2.掃除機の充電プレートと充電ドックの充電センサーヘッドを定期的に清掃してください。 3.サイドブラシなどの異物で接触不良になっていないことを確認してください。手動で本機の位置を変えてみてください。
充電のために充電ドックに戻りません。充電ドックが見つかりません。	充電ドックが障害物で塞がれているか、遠すぎます。	充電ドックを広い場所に配置してください。掃除機を充電ドックの近くに置き、もう一度試してください。
掃除中にエラーが発生しました。	メイン/サイドブラシまたはメインブラシに、異物が絡みついています。	清掃の前に電源を切ってください。
清掃能力が弱っているか、掃除機から埃が落下しています。	ダストボックスが一杯か、フィルターが詰まっているか、メインブラシが絡みついています。	ダストボックス、フィルター、メインブラシを適時に清掃してください。
クリーニングモードがスケジュールされていません。	バッテリー残量が不十分です。	バッテリー残量が15%以上でなければ、掃除機は予定のクリーニングモードを開始しません。ですから、1日中掃除機を充電してください。
アプリに接続できません。	Wi-Fiネットワークに異常があるか、Wi-Fiパスワードが間違っているか、アプリに異常があります。	掃除機がWi-Fiの電波がよく届く場所にあるか、確認してください。.Wi-Fiパスワードを再設定するか、掃除機をリセットしてください。アプリを更新して再試行してください。
モップモジュールからほとんどまたはまったく排水されていません。	タンクに水が入っていないか、モップ布が汚れすぎているか、モップホルダーが正しい位置に取り付けられていません。	タンク内に水が入っているか確認してください。モップ布を洗ってください。取扱説明書に従って正しくモップ布を取り付けてください。排水口に異物が詰まっていないか確認し、不純物のない水を入れてください。
モップモジュールから大量に排水されています。	水タンクのカバーが正しい位置にないか、排水が最大に設定されています。	水タンクのカバーが正しい場所に取り付けてあることを確認してください。アプリで水量を調整してください。水タンクに水を入れ、しばらく放置し、破損や漏れがないか、確認してください。

JP

充電ドックに異常がある場合、ドックの上にある3種類のインジケーターライトが同時に点灯したままになります。アプリにも通知が送信されます。考えられる原因については下表を参照してください。

音声プロンプト/不具合に関する説明	考えられる原因	ソリューション
掃除中にバッテリー残量が不足しました。掃除機は再充電されましたが、掃除を再開していません。	デバイスが「おやすみ」モードになっているか、手動で再充電されたため、掃除サイクルが終了しています。	アプリをチェックして、掃除機が「おやすみ」モードになっていないことを確認してください。このモードではスキャンは再開しません。手動で充電した場合や、手動で充電ドックに戻した場合、掃除機はスキャンを再開しません。
エリアクリーニング後、または、移動後に、充電ドックに戻りません。	掃除機がマップをもう一度作成するか、充電ドックが遠くに離れています。	エリアクリーニング後、もしくは、遠くに離れてしまった場合に、掃除機はマップをもう一度作成します。充電ドックから遠い場所まで離れてしまった場合、自動的にドックに戻って充電することはできません。手動で掃除機をドックに戻して、充電する必要があります。

JP

Biện Pháp Phòng Ngừa An Toàn

Hạn Chế Sử Dụng

- Túi ni-lông có thể gây nguy hiểm. Hãy để xa tầm với của trẻ sơ sinh và trẻ em để tránh nguy cơ bị ngạt thở.
- Thiết bị này chỉ được sử dụng để lau sàn nhà của các hộ gia đình. Không sử dụng ở ngoài trời (ngoài ban công), trên các mặt sàn không bằng phẳng (ghế sofa), trong khu thương mại hoặc xưởng công nghiệp.
- Không sử dụng thiết bị trong khu vực lơ lửng (các tòa nhà song lập, ban công mở hoặc trên đồ nội thất) mà không có lan can bảo vệ.
- Không sử dụng thiết bị ở môi trường nhiệt độ cao hơn 40°C (104°F) hoặc thấp hơn 0°C (32°F). Không sử dụng thiết bị nếu có chất lỏng hoặc nhớt ở trên mặt sàn.
- Trước khi hoạt động, đảm bảo mặt sàn không có bất kỳ sợi cáp nào để tránh cho cáp bị kéo đi lung tung khi thiết bị đang hoạt động.
- Không để các vật dụng dễ vỡ, các vật phẩm (lọ hoa, túi nhựa) gây cản trở hoặc va chạm với thiết bị khi thiết bị đang hoạt động. Điều này có thể làm hỏng các linh kiện có giá trị của thiết bị.
- Không được để những người bị suy giảm khả năng thể chất, cảm giác, trí não hoặc những người không đủ kinh nghiệm và kiến thức (bao gồm cả trẻ em) sử dụng thiết bị này mà không có sự hướng dẫn hoặc giám sát.
- Không được để trẻ sơ sinh và trẻ em sử dụng sản phẩm này như một món đồ chơi.
- Không được đặt Dao vệ sinh Chổi chính của Robot ở gần tầm với của trẻ em.
- Không được để bất kỳ bộ phận nào của cơ thể người hoặc động vật, bao gồm cả lông, tóc, ngón tay, v.v., lại gần quạt hút của thiết bị khi đang hoạt động.
- Không sử dụng thiết bị để làm sạch các vật dễ cháy (tàn thuốc đang cháy).
- Không sử dụng thiết bị để hút các vật cứng hoặc sắc nhọn (phế liệu từ việc sửa chữa, thủy tinh, ốc vít).
- Không sử dụng nắp của cảm biến laser quét khoảng cách, nắp trên của thiết bị, thanh cản của cảm biến va chạm làm tay cầm khi vận chuyển Robot.
- Trước khi vệ sinh, bảo dưỡng sản phẩm cũng như trạm sạc, hãy tắt thiết bị và rút phích cắm để ngắt nguồn điện. Không được để Robot, trạm sạc xuống nước hoặc rửa chúng bằng nước.
- Không sử dụng khăn ướt hoặc chất lỏng để lau bất kỳ vị trí nào của thiết bị này.
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.

VN

Pin và Sạc

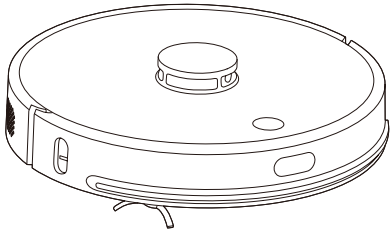
- Tuyệt đối không được đốt Pin ngay cả khi sản phẩm đã bị hư hỏng nặng, vì làm như vậy có thể gây cháy nổ.
- Không được sử dụng pin, bộ sạc hoặc trạm sạc của bên thứ ba.
- Không tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi pin và trạm sạc.
- Không đặt trạm sạc gần nguồn nhiệt (bộ tản nhiệt).
- Không lau hoặc làm sạch các kẹp đế sạc bằng khăn ẩm hoặc tay ướt.
- Không vứt pin vào thùng rác thông thường. Pin nên được xử lý bởi các cơ quan tái chế chuyên nghiệp.
- Nếu dây nguồn bị hỏng, dây nguồn phải được thay thế bởi các chuyên gia của nhà sản xuất, bộ phận dịch vụ của nhà sản xuất hoặc bộ phận tương tự để tránh nguy hiểm.
- Nếu sản phẩm cần được vận chuyển, hãy đảm bảo rằng thiết bị đã được tắt. Bạn nên sử dụng bao bì nguyên hộp để vận chuyển sản phẩm.
- Không đổ nước vào thiết bị hoặc để thiết bị ngập trong nước.
- Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài, hãy sạc đầy, sau đó tắt thiết bị và đặt ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc thiết bị ít nhất ba tháng một lần để tránh làm hỏng pin.
- Sử dụng các công cụ thích hợp khi tháo pin. Đầu tiên, tháo các vít khỏi nắp dưới, sau đó mở nắp dưới và rút pin khỏi thiết bị. Cuối cùng, tháo pin ra khỏi ngăn chứa pin.
- Pin phải được tháo ra trước khi phá bỏ thiết bị.
- Thiết bị phải được tắt nguồn trước khi tháo pin.

Sản phẩm laser loại 1. Radar laser trong sản phẩm này tuân theo tiêu chuẩn an toàn GB7247.1-2012/IEC 60825-1: 2014 cho laser loại 1 và sẽ không tạo ra bức xạ laser có hại cho cơ thể con người.

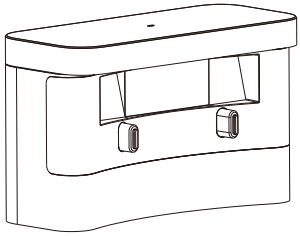
Sản Phẩm Đóng Gói

Mô tả về sản phẩm, phụ kiện, giao diện người dùng và các mục khác trong sách hướng dẫn chỉ mang tính chất tham khảo. Sản phẩm thực tế có thể hơi khác so với mô tả trong sách hướng dẫn do các bản cập nhật và nâng cấp của sản phẩm. Sản phẩm thực tế sẽ được ưu tiên trong trường hợp có bất kỳ sự khác biệt nào.

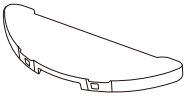
VN



Robot Hút Bụi



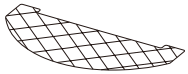
Trạm Sạc



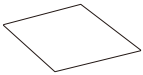
Giá Đỡ Vải Lau



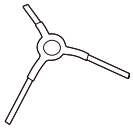
Vải Lau



Miếng Lau Dùng Một Lần

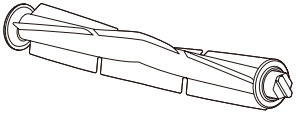


Hướng Dẫn Sử Dụng

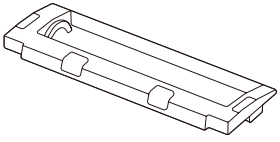


Chổi Phụ

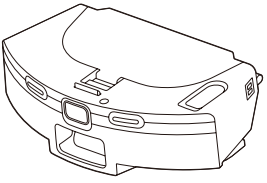
Phụ Kiện Được Lắp Trên Robot Hút Bụi



Chổi Chính

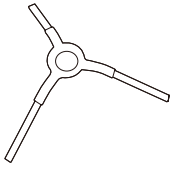


Khay Lắp Chổi Chính

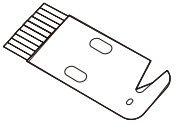


Khay Nước 2 Trong 1

VN



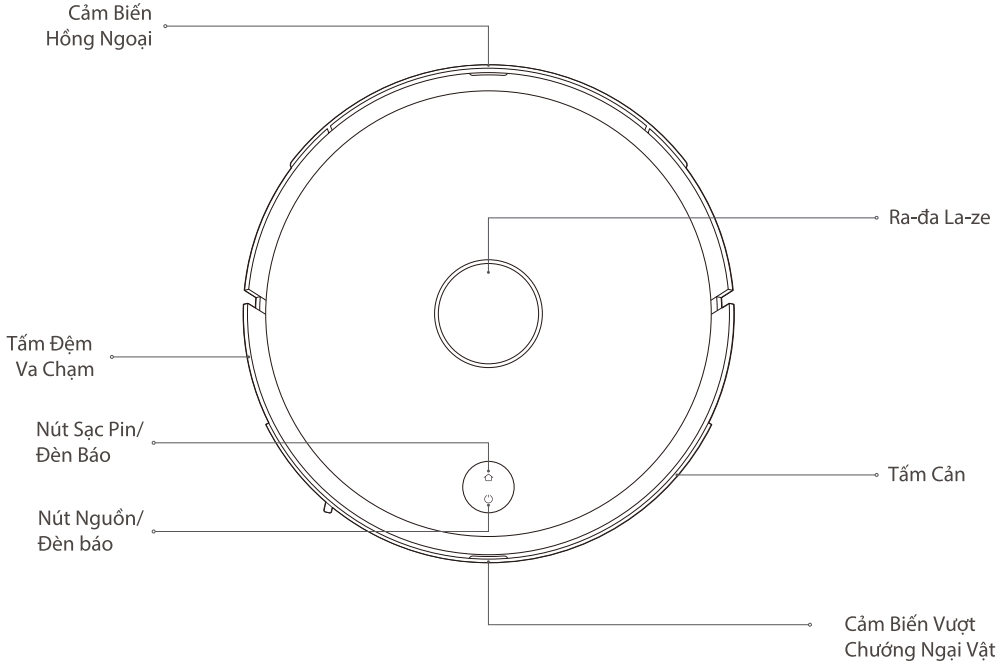
Chổi Phụ



Dao Vệ Sinh (1 chiếc)

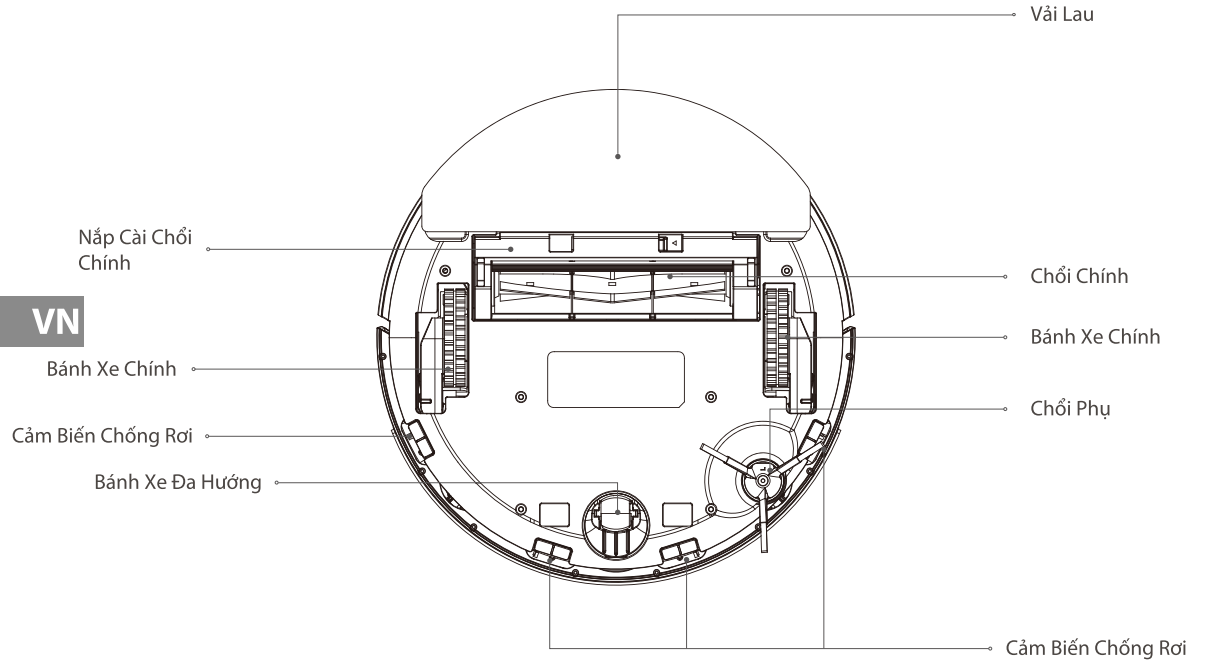
Giới Thiệu Sản Phẩm

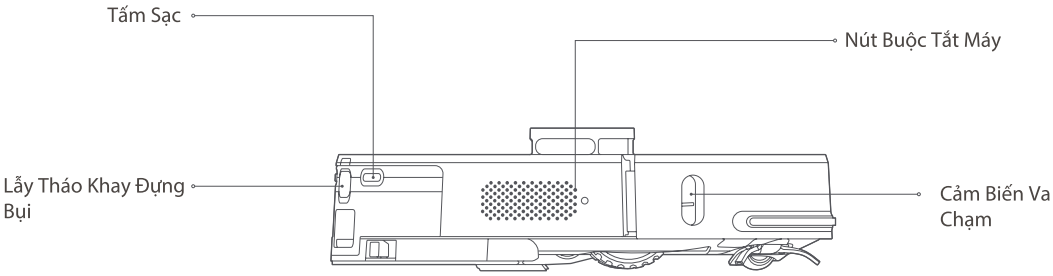
1. Thiết Bị



VN

VN


Vải Lau
Nắp Cài Chổi Chính
Chổi Chính
Bánh Xe Chính
Bánh Xe Chính
Chổi Phụ
Cảm Biến Chống Rơi
Bánh Xe Đa Hướng
Cảm Biến Chống Rơi

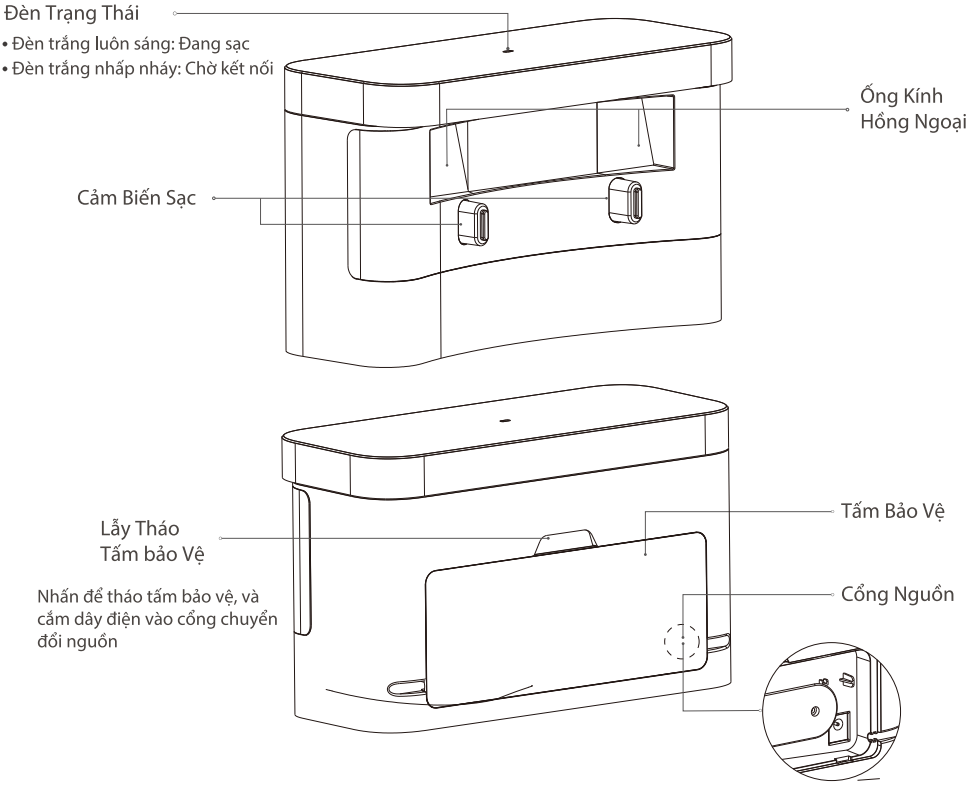


VN

Các Trạng Thái Của Đèn Báo LED

Trạng Thái Đèn LED	Trạng Thái Đèn LED	Trạng Thái Thiết Bị
Đèn trắng luôn sáng	Đèn tắt	Chờ kết nối
Đèn trắng nháy	Đèn tắt	Đang sạc
Đèn trắng nháy chậm	Đèn tắt	Tạm dừng
Đèn trắng luôn sáng	Đèn tắt	Đang dọn dẹp
Đèn tắt	Đèn cam luôn sáng	Sạc pin
Đèn đỏ nháy nhanh	Đèn tắt	Bất thường
Đèn trắng nháy chậm	Đèn tắt	Đang bật
Đèn trắng nháy nhanh	Đèn tắt	Đang tắt
Đèn trắng nháy chậm	Đèn tắt	Không có kết nôi Wi-Fi
Đèn trắng luôn sáng	Đèn tắt	Đã kết nối Wi-Fi
Đèn trắng luôn sáng	Đèn tắt	Đang kết nối Wi-Fi

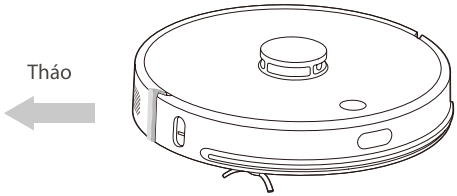
VN


Đèn Trạng Thái
• Đèn trắng luôn sáng: Đang sạc
• Đèn trắng nhấp nháy: Chờ kết nối
Ống Kính
Hồng Ngoại
Cảm Biến Sạc
Lẫy Tháo
Tấm bảo Vệ
Nhấn để tháo tấm bảo vệ, và cắm dây điện vào cổng chuyển đổi nguồn
Tấm Bảo Vệ
Cổng Nguồn

Lắp Đặt và Sử Dụng

1. Tháo thanh giới hạn

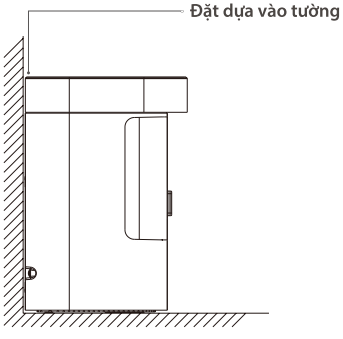
Đặt Robot hút bụi trên bề mặt đất bằng phẳng ở trong nhà.
Tháo thanh giới hạn ở cả hai đầu của cản trước.

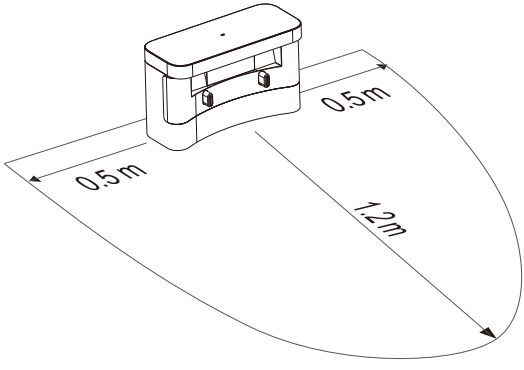


2. Lắp Trạm Sạc Thu Gom Bụi

- Đặt Trạm Sạc Thu Gom Bụi trên mặt đất bằng phẳng và dựa vào tường. Cắm phích cắm vào ổ điện đáp ứng yêu cầu về điện áp và bật nguồn.
- Đảm bảo rằng không có chướng ngại vật trong vòng 1,2m phía trước và trong vòng 0,5m ở cả hai phía của trạm sạc.

VN

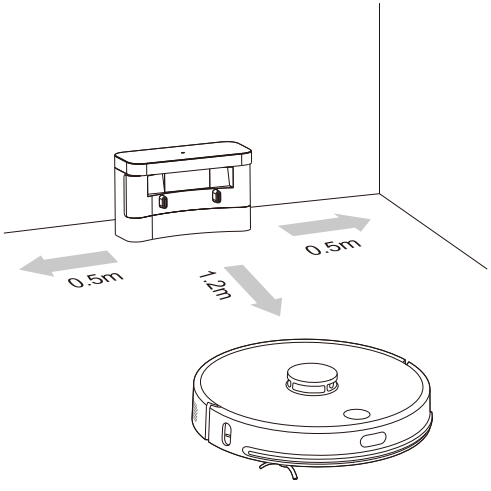


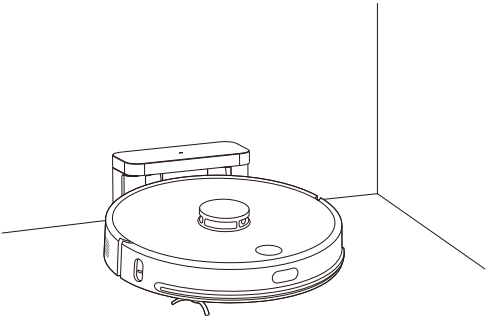


3. Sạc Thiết Bị

Nhấn và giữ nút ⏻ 3 giây để khởi động robot hút bụi. Sau đó, nhấn nút ⌂ để gọi robot hút bụi quay về trạm để sạc. Robot hút bụi sẽ vào trạng thái chờ sau khi được sạc đầy.

VN





⏻ Đèn trắng nháy chậm: Đang sạc
⏻ Đèn trắng luôn sáng: Sạc hoàn thành

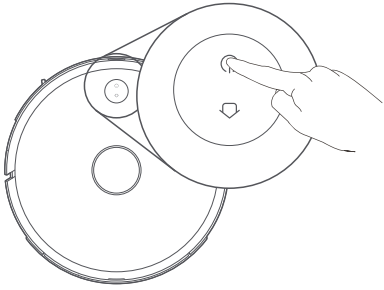
- Sạc đầy robot hút bụi trước khi dọn dẹp.
- Trước khi dọn dẹp, hãy chắc chắn rằng dây cáp và các đồ vật trên mặt sàn được sắp xếp gọn gàng, để tránh chúng bị rối, bị kéo hoặc va vào trong quá trình dọn dẹp, dẫn đến hư hỏng.
- Bạn nên để robot hút bụi ra khỏi trạm sạc thu gom bụi và bật robot để bắt đầu làm sạch. Điều này có thể tạo điều kiện cho robot được sạc lại nhanh chóng.
- Nếu không đủ pin trong quá trình dọn dẹp, robot sẽ tự động quay trở lại trạm sạc thu gom bụi để sạc. Sau khi quá trình sạc hoàn tất, robot sẽ quay trở lại vị trí đã được dọn dẹp cuối cùng để tiếp tục quá trình dọn dẹp.

Lắp Đặt & Sử Dụng/Dọn Dẹp

The whole-house cleaning mode is set by default. After the device is connected to the app, more modes are available.

1. Dọn Dẹp

- Nhấn nút ⏻ để bắt đầu chế độ dọn dẹp;
- Nhấn và giữ ⌂ nút trong 3 giây để bắt đầu dọn dẹp khu vực.

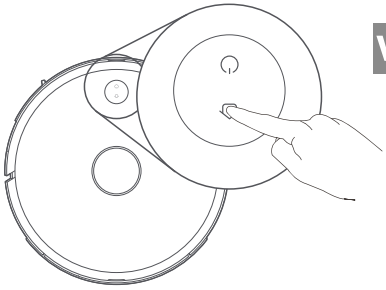


2. Tạm Dừng

Khi robot hút bụi đang dọn dẹp, nhấn nút ⏻ hoặc nút ⌂ để tạm dừng việc dọn dẹp

3. Đánh Thức

Robot hút bụi sẽ chuyển sang chế độ ngủ nếu đứng im trong 60 phút. Nhấn bất kỳ nút nào để đánh thức robot khi thiết bị ở chế độ ngủ.



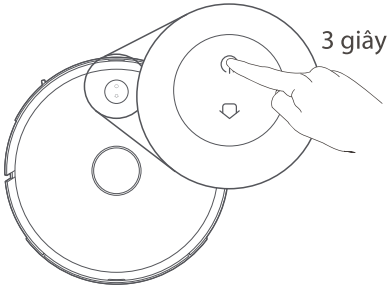
VN

4. Tự Động Sạc/Sạc Thủ Công

- Trong quá trình dọn dẹp, nếu pin không đủ, robot hút bụi sẽ tự động quay về trạm để sạc. Robot hút bụi sẽ quay trở về rtamj để sạc sau khi hoàn thành việc dọn dẹp.
- Khi robot hút bụi đang dọn dẹp, nhấn nút ⏻ hoặc nút ⌂ để tạm dừng thiết bị. Sau đó nhấn nút ⌂ để gọi robot về trạm sạc thu gom bụi để sạc.

5. Tắt Máy

Khi robot hút bụi đứng im, hãy nhấn và giữ nút trong ⏻ 3 giây để tắt thiết bị. Đèn báo nguồn sẽ nhanh chóng phát sáng màu trắng trong 5 giây trước khi tắt.

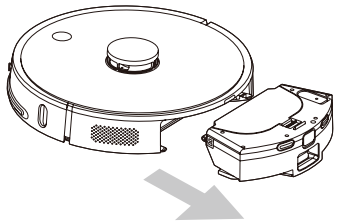


Trong khi sạc, robot hút bụi không thể tắt nguồn và truy cập vào chế độ ngủ.

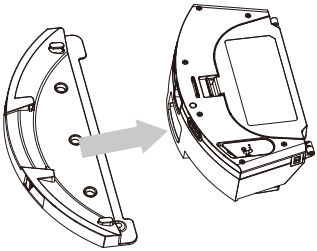
Lắp Đặt & Sử Dụng/Lau

VN

1. Tháo khay chứa nước 2 trong 1

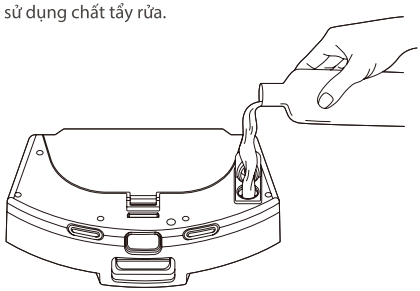


2. Lắp giá đỡ vải lau



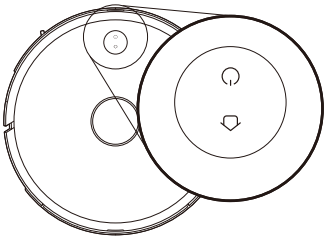
3. Thêm nước

Khuyến nghị sử dụng nước tinh khiết. Để không bị ăn mòn các bộ phận bằng kim loại, vui lòng không sử dụng chất tẩy rửa.



4. Lau

- Nhấn nút ⏻ để bắt đầu lau;
- Nhấn nút ⌂ 3 giây để bắt đầu quét toàn bộ khu vực.



Cài Đặt & Sử dụng/Kết Nối Tới Ứng Dụng

Quét mã QR dưới đây hoặc tìm kiếm ứng dụng “Imou Life” trong Appstore hoặc Google Play. Sau đó tải và cài đặt ứng dụng. Mở ứng dụng, nhấn vào dấu “+” ở góc trên cùng bên phải của giao diện chính, và làm theo hướng dẫn để thêm thiết bị.

Do nâng cấp và cập nhật ứng dụng, các hoạt động thực tế có thể hơi khác so với mô tả ở trên. Làm theo hướng dẫn hiện tại trong ứng dụng để thực hiện các thao tác.

Đặt lại Wi-Fi và khôi phục cài đặt gốc

Tách robot hút bụi ra khỏi trạm sạc, đồng thời nhấn và giữ nút ⏻ và ⌂ trong 5 giây. Khi đèn báo nguồn nhấp nháy màu đỏ, thiết bị sẽ tắt. Nhấn và giữ nút ⏻ trong 3 giây để bật thiết bị, sau đó bạn sẽ nghe thấy lời nhắc bằng giọng nói "Wi-Fi đã được đặt lại" và thiết bị đã sẵn sàng kết nối mạng. Sau đó làm theo hướng dẫn trong ứng dụng để thêm thiết bị.

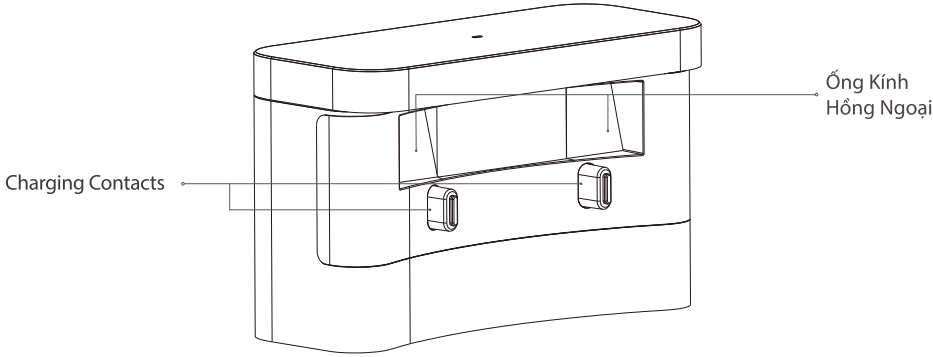
VN

Chỉ hỗ trợ duy nhất băng tần 2.4GHz.

Bảo Dưỡng

Vệ Sinh Ống Kính Hồng Ngoại/Cảm Biến Sạc

Lau ống kính hồng ngoại và cảm biến sạc bằng khăn khô và mềm mỗi tháng.



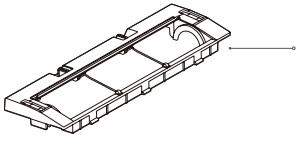
VN

Vệ Sinh Chổi Chính

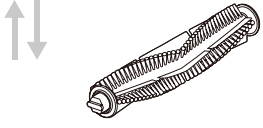
Chổi chính là một vật tiêu hao. Bạn nên vệ sinh một lần một tuần và thay thế sau mỗi 6-12 tháng để đảm bảo hiệu quả làm sạch.

Khi đặt lộn ngược robot, hãy nhấn vào chốt ở trên nắp của chổi chính. Sau đó, tháo nắp và bàn chổi chính.

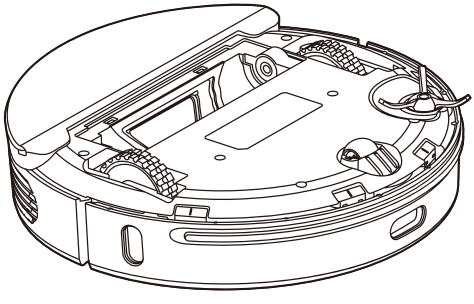
Khi đặt nó lộn ngược, hãy lưu ý để một khoảng cách nhất định để tránh làm hỏng ra-đa la-ze.



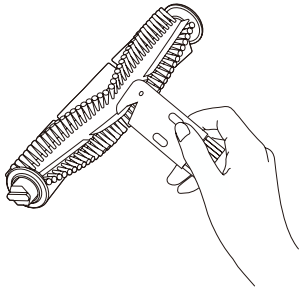
Khay Chổi Chính

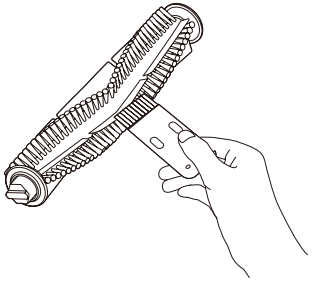


Chổi Chính



2 Cắt những sợi lông vướng víu và lông trên chổi chính bằng dao làm sạch nhỏ. Sử dụng bàn chải ở đầu kia của dao làm sạch để vệ sinh chổi chính.



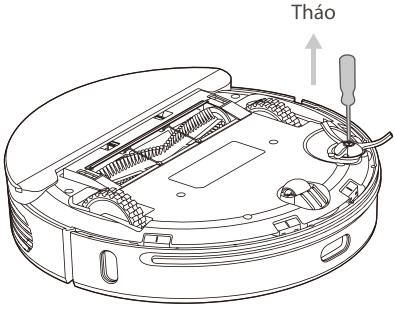


3 Lắp lại chổi chính và khay chổi chính. Nhấn để bắt chặt.

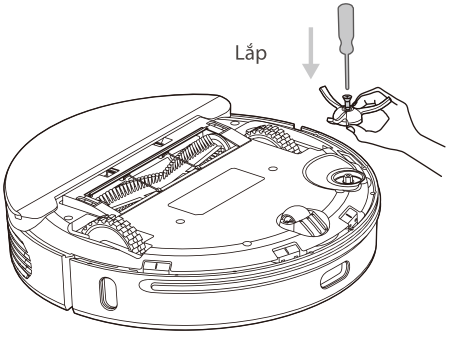
VN

Vệ sinh/thay thế chổi phụ

1. Tháo ốc vít của chổi phụ bằng tua vít. Sau đó tháo bỏ chổi phụ.



2. Lắp chổi phụ sau sau khi đã được vệ sinh. Hoặc thay thế bằng chổi phụ mới.



VN

Chổi phụ là một vật tiêu hao. Khuyến cáo bạn nên thay mới từ 3-6 tháng một lần để đảm bảo hiệu quả khi dọn dẹp.

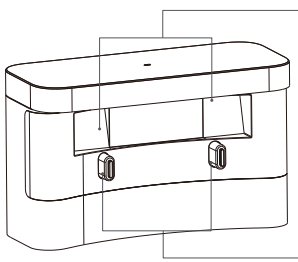
Làm Sạch/Cảm Biến

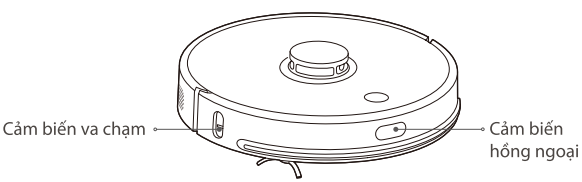
Bạn nên lau nhẹ từng bộ cảm biến bằng khăn sạch mềm và khô để đảm bảo thiết bị được hoạt động tốt.

Robot Hút Bụi:

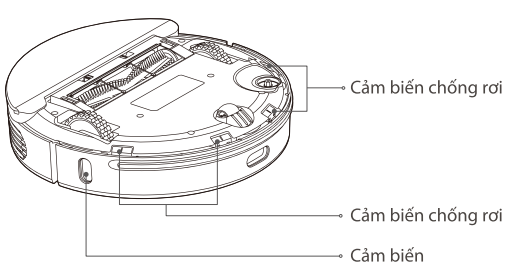
Cảm Biến Chống Rơi x4 Tấm Sạc x2

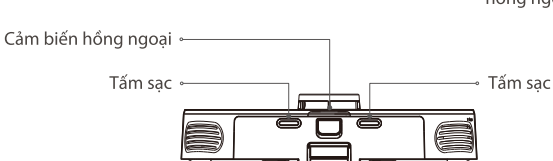
Cảm Biến Hồng Ngoại x3 Cảm Biến Va Chạm x1





VN





Bảo Dưỡng Pin

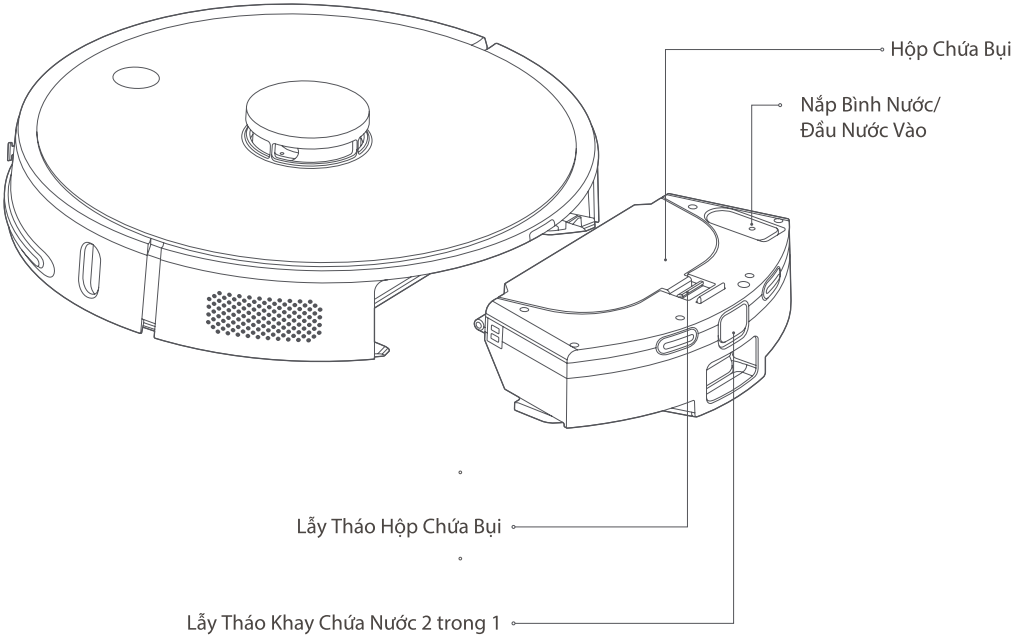
Robot Hút Bụi có bộ pin lithium-ion hiệu suất cao bên trong. Giữ chô thiết bị được sạc hàng ngày để duy trì hiệu suất của pin.

Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một thời gian, hãy tắt nguồn trước khi cất giữ. Sạc thiết bị ít nhất ba tháng một lần để tránh làm hỏng pin.

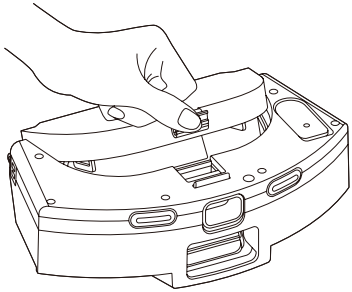
Vệ Sinh Khay Chứa Nước 2 trong 1

1. Nhấn và giữ lẫy tháo của khay chứa nước 2 trong 1 và kéo khay nước ra ngoài.

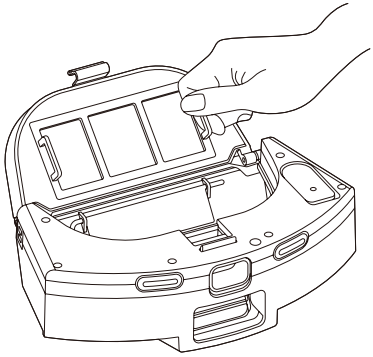
VN



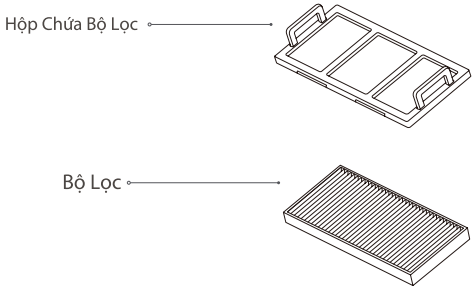
2 Kéo lẫy để mở hộp chứa bụi

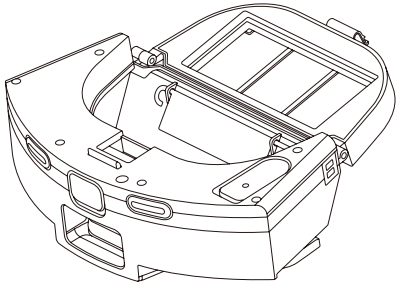


3 Tháo bỏ hộp chứa bộ lọc



4 Tháo bỏ bộ lọc

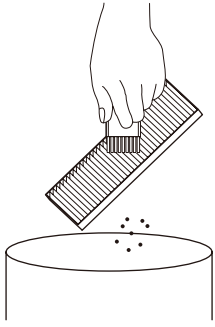




VN

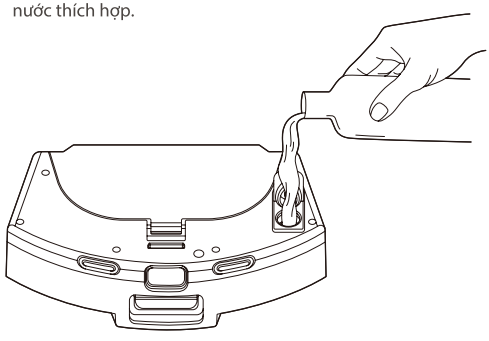
VN

5 Sử dụng bàn chải để làm sạch bộ lọc và bất kỳ mảnh vụn nào trên hộp chứa bộ lọc.



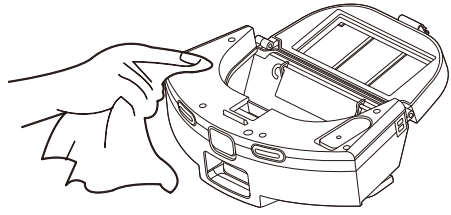
ⓘ Bộ lọc là một vật tiêu hao. Bạn nên thay thế 3-6 tháng một lần bằng cách sử dụng các bộ lọc mua từ các nhà phân phối chính thức.

7 Mở nắp khay chứa nước và đổ thêm một lượng nước thích hợp.

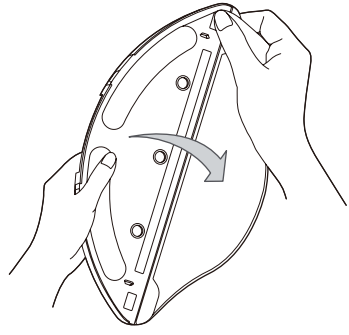


ⓘ Khuyến nghị sử dụng nước tinh khiết.

6 Dùng khăn khô để lau hộp chứa bụi. Sau khi làm sạch, lau khô hộp chứa bụi bằng khăn khô.



8 Lật ngược khay chứa nước 2 trong 1 và lấy vải lau để thay thế hoặc vệ sinh.



ⓘ
- Việc lau sẽ kém hiệu quả hơn nếu vải lau quá bẩn. Làm sạch vải lau một cách kịp thời.
- Trước khi lắp lại để sử dụng, hãy luôn tháo vải lau, lau sạch và vắt khô. Không cho vào khay chứa nước hai trong•một để vệ sinh, nếu không dòng nước bẩn sẽ chảy ngược và làm tắc lõi lọc .
- Sau khi làm sạch bên trong hộp chứa bụi, hãy đảm bảo rằng bên trong hộp khô và không có nước. Nếu không, trạm sạc thu gom bụi sẽ bị hư hỏng.
- Nếu có nước trên bộ lọc và hộp lọc, hãy đảm bảo rằng chúng đã khô trước khi sử dụng, nếu không, trạm sạc thu gom bụi sẽ bị hỏng.
- Vải lau là một vật tiêu hao. Bạn nên thay thế nó sau mỗi 3-6 tuần.

Khắc Phục Sự Cố

Khi có sự cố xảy ra trong khi thiết bị đang hoạt động, đèn báo nguồn sẽ nháy nhanh màu đỏ. Sẽ có lời nhắc bằng giọng nói cho một số sự cố bất thường. Tham khảo bảng dưới đây để biết các phương án xử lý.

Robot sẽ tự động vào chế độ ngủ nếu không có hoạt động nào trong vòng 60 phút kể từ khi vào chế độ ngủ.

Lời Nhắc Bằng Giọng Nói/ Mô Tả Lỗi	Nguyễn Nhân Có Thể Xảy Ra	Giải Pháp
Kiểm tra ra-đa xem có bị kẹt hay không	Ra-đa La-ze bị chặn hoặc bị kẹt	Loại bỏ chướng ngại vật hoặc di chuyển thiết bị đến khu vực bằng phẳng và thoáng đãng rồi khởi động lại thiết bị.
Kiểm tra xem các tấm cản có bị kẹt hay không	Cảm biến va chạm bị kẹt	Làm sạch và loại bỏ mọi mảnh vụn bên ngoài xung quanh các tấm cản hoặc di chuyển thiết bị.
Làm sạch cảm biến chống rơi và khởi động thiết bị sau khi rời khỏi khu vực nguy hiểm	Cảm biến chống rơi được kích hoạt sau khi khởi động thiết bị	Tháo và làm sạch cảm biến chống rơi. Sau đó di chuyển thiết bị đến khu vực bằng phẳng và thông thoáng trước khi khởi động.
Kiểm tra chổi chính có bị kẹt hay không	Chổi chính bị kẹt	Làm sạch chổi chính hoặc di chuyển thiết bị
Kiểm tra chổi phụ có bị kẹt hay không	Chổi phụ bị kẹt	Làm sạch chổi phụ hoặc di chuyển thiết bị
Kiểm tra bánh xe chính có bị kẹt hay không	Bánh xe chính bị kẹt	Làm sạch bánh xe chính hoặc di chuyển thiết bị
Lắp khay nước trước khi khởi động lại thiết bị	Khay nước 2 trong 1 đã bị tháo bỏ	Hãy đảm bảo rằng khay nước 2 trong 1 và tấm lọc bụi được lắp đặt đúng vị trí
Pin không đủ. Thiết bị bắt đầu quay trở lại trạm sạc	Pin không đủ cho quá trình dọn dẹp	Pin không đủ. Sạc đầy pin trước khi sử dụng
Quạt không bình thường	Quạt không bình thường	Đảm bảo rằng các ống dẫn khí, tấm lọc và các bộ phận liên quan khác của thiết bị đang khô và không có vết nước trước khi cố gắng tắt và khởi động lại thiết bị.
Lau cảm biến va chạm ở bên phải	Cảm biến va chạm không bình thường	Lau sạch cảm biến va chạm
Có áp lực lên nắp trên của ra-đa la-ze	Nắp trên của Ra-đa bị kẹt	Ra-đa la-ze bị kẹt hoặc đang bị đè lên. Di chuyển thiết bị đến vị trí mới và khởi động lại
Pin bị hỏng hoặc chưa được lắp đúng cách	Pin không bình thường trong khi sạc	Nhiệt độ của pin quá cao hoặc quá thấp. Chờ cho đến khi nhiệt độ của pin bình thường trước khi sử dụng

VN

Lời Nhắc Bằng Giọng Nói/ Mô Tả Lỗi	Nguyễn Nhân Có Thể Xảy Ra	Giải Pháp
Không thể bật	Mức pin thấp hoặc nhiệt độ môi trường bất thường.	Pin không đủ. Sạc thiết bị trước khi sử dụng. Nếu nhiệt độ môi trường quá thấp (dưới 0°C) hoặc quá cao (trên 50°C), hãy sử dụng thiết bị ở nhiệt độ từ 0°C đến 40°C.
Không thể sạc thiết bị	1. Trạm sạc không có điện. 2. Cảm biến sạc bẩn. 3. Tiếp xúc kém với cảm biến sạc.	1. Đảm bảo rằng trạm sạc có điện. 2. Vệ sinh các tấm sạc, đầu cảm biến sạc của trạm sạc 3. Loại trừ khả năng tiếp xúc kém do chổi phụ hoặc các vật lạ khác gây ra. Hãy thử định vị lại thiết bị theo cách thủ công.
Không thể quay lại trạm sạc để sạc. Không thể xác định vị trí trạm sạc.	Trạm sạc bị chặn hoặc ở quá xa.	Đặt trạm sạc ở một không gian thoáng. Đặt thiết bị gần trạm sạc và thử lại.
Xảy ra lỗi trong khi dọn dẹp	Chổi chính hoặc chổi phụ bị kẹt bởi các vật thể lạ	Tắt thiết bị trước khi vệ sinh.
Khả năng làm sạch giảm hoặc bụi rơi ra khỏi thiết bị	Hộp chứa bụi đầy, bộ lọc bị tắc, hoặc chổi chính bị vướng.	Vệ sinh hộp chứa bụi, tấm lọc và chổi chính thường xuyên
Chế độ dọn dẹp theo lịch trình không khả dụng	Pin không đủ.	Thiết bị sẽ chỉ bắt đầu chế độ dọn dẹp theo lịch trình khi pin còn lại trên 15%. Vì vậy, hãy giữ cho thiết bị được sạc cả ngày.
Không thể kết nối với ứng dụng	Mạng Wi-Fi bất thường, mật khẩu Wi-Fi sai hoặc ứng dụng gặp vấn đề.	Đảm bảo rằng thiết bị đang ở trong khu vực sóng Wi-Fi tốt. Nhập lại mật khẩu Wi-Fi hoặc mặc định robot. Cập nhật ứng dụng và thử lại.
Không có hoặc có ít nước được xả ra từ vải lau	Ngăn chứa nước hết nước, vải lau quá bẩn hoặc giá đỡ vải lau không được lắp đúng vị trí.	Kiểm tra xem có nước trong khay chứa không. Giặt vải lau. Lắp vải lau đúng theo hướng dẫn sử dụng. Kiểm tra xem lỗ thoát nước có bị tắc do dị vật hay không và chú ý bổ sung nước sạch không lẫn tạp chất.
Có quá nhiều nước được xả ra từ vải lau	Nắp của két nước không được lắp đúng vị trí hoặc mức xả nước đang được đặt ở mức tối đa.	Đảm bảo rằng nắp của bình nước được lắp đúng vị trí. Điều chỉnh lượng nước phù hợp trong ứng dụng. Đổ đầy nước vào khay chứa nước và để im một lúc để kiểm tra xem có chỗ nào bị vỡ hoặc rò rỉ không.

VN

Khi có vấn đề bất thường đối với Trạm Sạc Thu Gom Bụi, ba loại đèn báo ở trên trạm sẽ đồng thời sáng liên tục. Sau đó ứng dụng sẽ đẩy thông báo về điện thoại của bạn. Tham khảo bảng dưới đây để biết các phương án xử lý.

Lời Nhắc Bằng Giọng Nói/ Mô Tả Lỗi	Nguyễn Nhân Có Thể Xảy Ra	Giải Pháp
Không đủ pin trong quá trình dọn dẹp. Thiết bị sẽ được sạc lại nhưng sẽ không tiếp tục dọn dẹp.	Thiết bị đang ở chế độ "Không Làm Phiền" hoặc đã được sạc thủ công để kết thúc quá trình dọn dẹp.	Kiểm tra trên ứng dụng để đảm bảo rằng thiết bị đang không ở chế độ "Không Làm Phiền". Robot sẽ không tiếp tục quét nếu bạn sạc theo cách thủ công hoặc đặt thiết bị trở lại trạm sạc theo cách thủ công
Không quay trở lại trạm sạc sau khi dọn dẹp khu vực hoặc sau khi di chuyển.	Thiết bị tạo lại bản đồ hoặc trạm sạc ở quá xa.	Thiết bị sẽ tạo lại bản đồ sau khi dọn dẹp khu vực hoặc bị xóa ở xa. Nếu trạm sạc ở quá xa, thiết bị có thể không tự động quay lại trạm sạc và bạn cần phải đặt thiết bị trở lại trạm sạc theo cách thủ công.

VN

imou

Enjoy Smart Life

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

@imouglobal

service.global@imoulife.com

https://en.imoulife.com